

**CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ**

**1 OCAK - 31 ARALIK 2023 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLAR VE
BAĞIMSIZ DENETÇİ RAPORU**



BAĞIMSIZ DENETÇİ RAPORU

Chubb European Group SE Merkezi Fransa Türkiye - İstanbul Şubesi Müdürler Kurulu'na

A. Finansal Tabloların Bağımsız Denetimi

1. Görüş

Chubb European Group SE Merkezi Fransa Türkiye - İstanbul Şubesi'nin ("Şube") 31 Aralık 2023 tarihli bilançosu ile aynı tarihte sona eren hesap dönemine ait; gelir tablosu, özsermaye değişim tablosu, nakit akış tablosu ve kar dağıtım tablosu ile önemli muhasebe politikalarının özeti de dâhil olmak üzere finansal tablo dipnotlarından oluşan finansal tablolarını denetlemiş bulunuyoruz.

Görüşümüze göre, ilişikteki finansal tablolar Şube'nin 31 Aralık 2023 tarihi itibarıyla finansal durumunu ve aynı tarihte sona eren hesap dönemine ait finansal performansını ve nakit akışlarını sigortacılık mevzuatı gereği yürürlükte bulunan muhasebe ve finansal raporlamaya ilişkin düzenlemeler ve bunlar ile düzenlenmeyen konularda Türkiye Finansal Raporlama Standartları hükümlerini içeren; "Sigortacılık Muhasebe ve Finansal Raporlama Mevzuatı"na uygun olarak tüm önemli yönleriyle gerçeğe uygun bir biçimde sunmaktadır.

2. Görüşün Dayanağı

Yaptığımız bağımsız denetim, sigortacılık mevzuatı gereği yürürlükte bulunan bağımsız denetim ilkelerine ilişkin düzenlemelere ve Kamu Gözetimi, Muhasebe ve Denetim Standartları Kurumu ("KGK") tarafından yayımlanan Türkiye Denetim Standartları'nın bir parçası olan Bağımsız Denetim Standartları'na ("BDS'lere") uygun olarak yürütülmüştür. Bu standartlar kapsamındaki sorumluluklarımız, raporumuzun "Bağımsız Denetçinin Finansal Tabloların Bağımsız Denetimine İlişkin Sorumlulukları" bölümünde ayrıntılı bir şekilde açıklanmıştır. KGK tarafından yayımlanan Bağımsız Denetçiler için Etik Kurallar (Bağımsızlık Standartları dahil) ("Etik Kurallar") ile finansal tabloların bağımsız denetimiyle ilgili mevzuatta yer alan etik hükümlere uygun olarak Şube'den bağımsız olduğumuzu beyan ederiz. Etik Kurallar ve mevzuat kapsamındaki etiğe ilişkin diğer sorumluluklar da tarafımızca yerine getirilmiştir. Bağımsız denetim sırasında elde ettiğimiz bağımsız denetim kanıtlarının, görüşümüzün oluşturulması için yeterli ve uygun bir dayanak oluşturduğuna inanıyoruz.

3. Kilit Denetim Konuları

Kilit denetim konuları, mesleki muhakememize göre cari döneme ait finansal tabloların bağımsız denetiminde en çok önem arz eden konulardır. Kilit denetim konuları, bir bütün olarak finansal tabloların bağımsız denetimi çerçevesinde ve finansal tablolara ilişkin görüşümüzün oluşturulmasında ele alınmış olup, bu konular hakkında ayrı bir görüş bildirmiyoruz.



<i>Kilit denetim konusu</i>	<i>Denetimde konunun nasıl ele alındığı</i>
<p><i>Gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş tazminat bedelinin tahmini</i></p> <p>İlişikteki finansal tabloların 2 ve 17 no'lu dipnotlarında açıklandığı üzere, Şube 31 Aralık 2023 tarihi itibarıyla, 274.094.535 TL tutarında net gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş tazminat bedeli karşılığı ayırmıştır.</p> <p>Söz konusu karşılık, T.C. Hazine ve Maliye Bakanlığı tarafından yayımlanan 5 Aralık 2014 tarih ve 2014/16 sayılı "Muallak Tazminat Karşılığına İlişkin Genelge" uyarınca, Şube aktüerinin görüşleri çerçevesinde belirlenen en iyi tahmin yöntemleri ile hesaplanmaktadır. Denetimimiz sırasında bu alana odaklanmamızın nedeni; gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş tazminat bedeli karşılığı tutarının finansal tablolar içerisindeki tutarsal önemi ve karşılık hesaplamalarının yapısı gereği önemli aktüeryal yargı ve tahminleri içermesidir.</p>	<p>Gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş tazminat bedeli karşılığı hesaplamalarında kullanılan gerçekleşen hasarlara ilişkin Şube yönetiminin uyguladığı önemli kontrollerin tasarım ve operasyonel etkinliği değerlendirilmiştir.</p> <p>Örneklem yöntemiyle seçilen branşlarda, gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş tazminat bedeli hesaplamasının matematiksel doğruluğu kontrol edilerek finansal tablolardaki bilgilerle mutabakatı yapılmıştır. Şube yönetimi ve Şube aktüeri ile görüşülerek, seçilen branşlar bazında kullanılan metod ve varsayımların uygunluğu bünyemizde yer alan aktüerya uzmanları ile birlikte değerlendirilmiştir. Ayrıca, seçilen branşların gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş tazminat bedeli karşılıkları için bağımsız bir değerlendirme gerçekleştirilerek makul aralık tahminleri belirlenmiş ve Şube'nin kayıtlarında yer alan ilgili tutarlar ile karşılaştırılmıştır.</p> <p>Söz konusu karşılıklarla ilgili olarak finansal tablo dipnotlarında yer alan açıklamaların Sigortacılık Muhasebe ve Finansal Raporlama Mevzuatı'na uygunluğu kontrol edilmiştir.</p>



4. Yönetimin ve Üst Yönetimden Sorumlu Olanların Finansal Tablolara İlişkin Sorumlulukları

Şube yönetimi; finansal tabloların Sigortacılık Muhasebe ve Finansal Raporlama Mevzuatı'na uygun olarak hazırlanmasından, gerçeğe uygun bir biçimde sunumundan ve hata veya hile kaynaklı önemli yanlışlık içermeyecek şekilde hazırlanması için gerekli gördüğü iç kontrolden sorumludur.

Finansal tabloları hazırlarken yönetim; Şube'nin sürekliliğini devam ettirme kabiliyetinin değerlendirilmesinden, gerektiğinde süreklilikle ilgili hususları açıklamaktan ve Şube'yi tasfiye etme ya da ticari faaliyeti sona erdirmeye niyeti ya da mecburiyeti bulunmadığı sürece işletmenin sürekliliği esasını kullanmaktan sorumludur.

Üst yönetimden sorumlu olanlar, Şube'nin finansal raporlama sürecinin gözetiminden sorumludur.

5. Bağımsız Denetçinin Finansal Tabloların Bağımsız Denetimine İlişkin Sorumlulukları

Bir bağımsız denetimde, biz bağımsız denetçilerin sorumlulukları şunlardır:

Amacımız, bir bütün olarak finansal tabloların hata veya hile kaynaklı önemli yanlışlık içerip içermediğine ilişkin makul güvence elde etmek ve görüşümüzü içeren bir bağımsız denetçi raporu düzenlemektir. Sigortacılık mevzuatı gereği yürürlükte bulunan bağımsız denetim ilkelerine ilişkin düzenlemelere ve BDS'lere uygun olarak yürütülen bir bağımsız denetim sonucunda verilen makul güvence; yüksek bir güvence seviyesidir ancak, var olan önemli bir yanlışlığın her zaman tespit edileceğini garanti etmez. Yanlışlıklar hata veya hile kaynaklı olabilir. Yanlışlıkların, tek başına veya toplu olarak, finansal tablo kullanıcılarının bu tablolara istinaden alacakları ekonomik kararları etkilemesi makul ölçüde bekleniyorsa bu yanlışlıklar önemli olarak kabul edilir.

Sigortacılık mevzuatı gereği yürürlükte bulunan bağımsız denetim ilkelerine ilişkin düzenlemelere ve BDS'lere uygun olarak yürütülen bağımsız denetimin gereği olarak, bağımsız denetim boyunca mesleki muhakememizi kullanmakta ve meslekî şüpheciliğimizi sürdürmekteyiz. Tarafımızca ayrıca:

- Finansal tablolardaki hata veya hile kaynaklı "önemli yanlışlık" riskleri belirlenmekte ve değerlendirilmekte; bu risklere karşılık veren denetim prosedürleri tasarlanmakta ve uygulanmakta ve görüşümüze dayanak teşkil edecek yeterli ve uygun denetim kanıtı elde edilmektedir. Hile; muvazaa, sahtekârlık, kasıtlı ihmal, gerçeğe aykırı beyan veya iç kontrol ihlali fiillerini içerebildiğinden, hile kaynaklı önemli bir yanlışlığı tespit edememe riski, hata kaynaklı önemli bir yanlışlığı tespit edememe riskinden yüksektir.
- Şube'nin iç kontrolünün etkinliğine ilişkin bir görüş bildirmek amacıyla değil ama duruma uygun denetim prosedürlerini tasarlamak amacıyla denetimle ilgili iç kontrol değerlendirilmektedir.
- Yönetim tarafından kullanılan muhasebe politikalarının uygunluğu ile yapılan muhasebe tahminleri ile ilgili açıklamaların makul olup olmadığı değerlendirilmektedir.



- Elde edilen denetim kanıtlarına dayanarak Şube'nin sürekliliğini devam ettirme kabiliyetine ilişkin ciddi şüphe oluşturabilecek olay veya şartlarla ilgili önemli bir belirsizliğin mevcut olup olmadığı hakkında ve yönetimin işletmenin sürekliliği esasını kullanmasının uygunluğu hakkında sonuca varılmaktadır. Önemli bir belirsizliğin mevcut olduğu sonucuna varmamız hâlinde, raporumuzda, finansal tablolardaki ilgili açıklamalara dikkat çekmemiz ya da bu açıklamaların yetersiz olması durumunda olumlu görüş dışında bir görüş vermemiz gerekmektedir. Vardığımız sonuçlar, bağımsız denetçi raporu tarihine kadar elde edilen denetim kanıtlarına dayanmaktadır. Bununla birlikte, gelecekteki olay veya şartlar Şube'nin sürekliliğini sona erdirebilir.
- Finansal tabloların açıklamaları dâhil olmak üzere, genel sunumu, yapısı ve içeriği ile bu tabloların, temelini oluşturan işlem ve olayları gerçeğe uygun sunumu sağlayacak şekilde yansıtıp yansıtmadığı değerlendirilmektedir.

Diğer hususların yanı sıra, denetim sırasında tespit ettiğimiz önemli iç kontrol eksiklikleri dâhil olmak üzere, bağımsız denetimin planlanan kapsamı ve zamanlaması ile önemli denetim bulgularını üst yönetimden sorumlu olanlara bildirmekteyiz.

Üst yönetimden sorumlu olanlara bildirilen konular arasından, cari döneme ait finansal tabloların bağımsız denetiminde en çok önem arz eden konuları yani kilit denetim konularını belirlemekteyiz. Mevzuatın konunun kamuya açıklanmasına izin vermediği durumlarda veya konuyu kamuya açıklamanın doğuracağı olumsuz sonuçların, kamuya açıklamanın doğuracağı kamu yararını aşacağına makul şekilde beklendiği oldukça istisnai durumlarda, ilgili hususun bağımsız denetçi raporumuzda bildirilmemesine karar verebiliriz.

B. Mevzuattan Kaynaklanan Diğer Yükümlülükler

1. 6102 sayılı Türk Ticaret Kanunu'nun ("TTK") 402. maddesi'nin dördüncü fıkrası uyarınca, Şube'nin 1 Ocak - 31 Aralık 2023 hesap döneminde defter tutma düzenininin, TTK'nın finansal raporlamaya ilişkin hükümlerine uygun olmadığına dair önemli bir hususa rastlanmamıştır.
2. TTK'nın 402. maddesi'nin dördüncü fıkrası uyarınca, Müdürler Kurulu tarafımıza denetim kapsamında istenen açıklamaları yapmış ve istenen belgeleri vermiştir.

PwC Bağımsız Denetim ve
Serbest Muhasebeci Mali Müşavirlik A.Ş.



Ramazan Yüksekaya, SMMM
Sorumlu Denetçi

İstanbul, 14 Mart 2024

CHUBB

Chubb European Group SE
Merkezi Fransa
Türkiye İstanbul Şubesi
Büyükdere Cad No: 100-102
Maya Akar Center
B Blok Kat: 5
34394 Esentepe, İstanbul

T + 90 212 306 3900
F + 90 212 306 3901
www.chubb.com/tr
Tic.Sicil No: 665570
Mersis No: 0004048734121442


1 OCAK – 31 ARALIK 2023 HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN ŞİRKET BEYANI


İlişikte sunulan 1 Ocak – 31 Aralık 2023 hesap dönemine ilişkin düzenlediğimiz finansal tablolar ile bunlara ilişkin açıklama ve dipnotların sigortacılık mevzuatı gereği yürürlükte bulunan muhasebe ilke ve standartlarına göre hazırlandığını ve ilgili mevzuat ile Şubemiz kayıtlarına uygun olduğunu beyan ederiz.


Chubb European Group SE Merkezi Fransa Türkiye – İstanbul Şubesi

14 Mart 2024


Emre Buğday
Genel Müdür


Orhan Özgür Bulutçu
Genel Müdür Yardımcısı


Alper Ünlener
Aktüer
Sicil No:44


Cengiz Yıldız
Muhasebe Müdürü

**CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ**

1 OCAK - 31 ARALIK 2023 HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLAR

İÇİNDEKİLER	SAYFA
BİLANÇO	1-5
GELİR TABLOSU	6-7
NAKİT AKIŞ TABLOSU	8
ÖZSERMAYE DEĞİŞİM TABLOSU	9
KAR DAĞITIM TABLOSU	10
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR.....	11-55

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

31 ARALIK 2023 TARİHİ İTİBARIYLA AYRINTILI BİLANÇO

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

VARLIKLAR	Dipnot	Bağımsız Denetimden Geçmiş Cari Dönem 31 Aralık 2023	Bağımsız Denetimden Geçmiş Önceki Dönem 31 Aralık 2022
I-Cari Varlıklar			
A-Nakit ve Nakit Benzeri Varlıklar		1.558.511.821	1.272.065.749
1-Kasa		-	-
2-Alınan Çekler		-	-
3-Bankalar	14	1.558.511.821	1.272.065.749
4-Verilen Çekler ve Ödeme Emirleri (-)		-	-
5-Banka Garantili ve Üç Aydan Kısa Vadeli Kredi Kartı Alacakları		-	-
6-Diğer Nakit ve Nakit Benzeri Varlıklar		-	-
B-Finansal Varlıklar ile Riski Sigortalılara ait Finansal Yatırımlar	11	1.075.716.694	201.595.564
1-Satılmaya Hazır Finansal Varlıklar	11	-	201.595.564
2-Vadeye Kadar Elde Tutulacak Finansal Varlıklar	11	1.075.716.694	-
3-Alım Satım Amaçlı Finansal Varlıklar		-	-
4-Krediler		-	-
5-Krediler Karşılığı (-)		-	-
6-Riski Hayat Poliçesi Sahiplerine ait Finansal Yatırımlar		-	-
7-Şirket Hissesi		-	-
8-Finansal Varlıklar Değer Düşüklüğü Karşılığı (-)		-	-
C-Esas Faaliyetlerden Alacaklar	12.1	1.069.454.335	759.205.370
1-Sigortacılık Faaliyetlerinden Alacaklar	12.1	1.116.114.216	802.001.182
2-Sigortacılık Faaliyetlerinden Alacaklar Karşılığı (-)	12.1	(46.659.881)	(42.795.812)
3-Reasürans Faaliyetlerinden Alacaklar		-	-
4-Reasürans Faaliyetlerinden Alacaklar Karşılığı (-)		-	-
5-Sigorta ve Reasürans Şirketleri Nezdindeki Depolar		-	-
6-Sigortalılara Krediler (İkrazlar)		-	-
7-Sigortalılara Krediler (İkrazlar) Karşılığı (-)		-	-
8-Emeklilik Faaliyetlerinden Alacaklar		-	-
9-Esas Faaliyetlerden Kaynaklanan Şüpheli Alacaklar	12.1	-	507.226
10-Esas Faaliyetlerden Kaynaklanan Şüpheli Alacaklar Karşılığı (-)	12.1	-	(507.226)
D-İlişkili Taraflardan Alacaklar		1.152.152	-
1-Ortaklardan Alacaklar	45	1.152.152	-
2-İştiraklerden Alacaklar		-	-
3-Bağlı Ortaklıklardan Alacaklar		-	-
4-Müşterek Yönetime Tabi Teşebbüslerden Alacaklar		-	-
5-Personelden Alacaklar		-	-
6-Diğer İlişkili Taraflardan Alacaklar		-	-
7-İlişkili Taraflardan Alacaklar Reeskontu (-)		-	-
8-İlişkili Taraflardan Şüpheli Alacaklar		-	-
9-İlişkili Taraflardan Şüpheli Alacaklar Karşılığı (-)		-	-
E-Diğer Alacaklar		114.450	114.447
1-Finansal Kiralama Alacakları		-	-
2-Kazanılmamış Finansal Kiralama Faiz Gelirleri (-)		-	-
3-Verilen Depozito ve Teminatlar		114.450	114.447
4-Diğer Çeşitli Alacaklar		-	-
5-Diğer Çeşitli Alacaklar Reeskontu (-)		-	-
6-Şüpheli Diğer Alacaklar		-	-
7-Şüpheli Diğer Alacaklar Karşılığı (-)		-	-
F-Gelecek Aylara Ait Giderler ve Gelir Tahakkukları		140.329.801	181.085.586
1-Ertelenmiş Üretim Giderleri	17	134.518.554	180.510.375
2-Tahakkuk Etmis Faiz ve Kira Gelirleri		4.122.099	-
3-Gelir Tahakkukları		-	-
4-Gelecek Aylara Ait Diğer Giderler ve Gelir Tahakkukları	47.1	1.689.148	575.211
G-Diğer Cari Varlıklar		5.356.050	4.565.153
1-Gelecek Aylar İhtiyacı Stoklar		-	-
2-Peşin Ödenen Vergiler ve Fonlar		3.878.894	3.624.983
3-Ertelenmiş Vergi Varlıkları		-	-
4-İş Avansları		1.477.156	940.170
5-Personele Verilen Avanslar		-	-
6-Sayım ve Tesellüm Noksanları		-	-
7-Diğer Çeşitli Cari Varlıklar		-	-
8-Diğer Cari Varlıklar Karşılığı (-)		-	-
I-Cari Varlıklar Toplamı		3.850.635.303	2.418.631.869

Takip eden dipnotlar finansal tabloların tamamlayıcı parçasını oluştururlar.

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

31 ARALIK 2023 TARİHİ İTİBARIYLA AYRINTILI BİLANÇO

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

VARLIKLAR	Dipnot	Bağımsız	Bağımsız
		Denetimden Geçmiş Cari Dönem 31 Aralık 2023	Denetimden Geçmiş Önceki Dönem 31 Aralık 2022
II-Cari Olmayan Varlıklar			
A-Esas Faaliyetlerden Alacaklar		-	-
1-Sigortacılık Faaliyetlerinden Alacaklar		-	-
2-Sigortacılık Faaliyetlerinden Alacaklar Karşılığı (-)		-	-
3-Reasürans Faaliyetlerinden Alacaklar		-	-
4-Reasürans Faaliyetlerinden Alacaklar Karşılığı		-	-
5-Sigorta ve Reasürans Şirketleri Nezdindeki Depolar		-	-
6-Sigortalılara Krediler (İkrazlar)		-	-
7-Sigortalılara Krediler (İkrazlar) Karşılığı (-)		-	-
8-Emeklilik Faaliyetlerinden Alacaklar		-	-
9-Esas Faaliyetlerden Kaynaklanan Şüpheli Alacaklar		-	-
10-Esas Faaliyetlerden Kaynaklanan Şüpheli Alacaklar Karşılığı (-)		-	-
B-İlişkili Taraflardan Alacaklar		-	-
1-Ortaklardan Alacaklar		-	-
2-İştiraklerden Alacaklar		-	-
3-Bağlı Ortaklıklardan Alacaklar		-	-
4-Müşterek Yönetime Tabi Teşebbüslerden Alacaklar		-	-
5-Personelden Alacaklar		-	-
6-Diğer İlişkili Taraflardan Alacaklar		-	-
7-İlişkili Taraflardan Alacaklar Reeskontu (-)		-	-
8-İlişkili Taraflardan Şüpheli Alacaklar		-	-
9-İlişkili Taraflardan Şüpheli Alacaklar Karşılığı (-)		-	-
C-Diğer Alacaklar		-	-
1-Finansal Kiralama Alacakları		-	-
2-Kazanılmamış Finansal Kiralama Faiz Gelirleri (-)		-	-
3-Verilen Depozito ve Teminatlar		-	-
4-Diğer Çeşitli Alacaklar		-	-
5-Diğer Çeşitli Alacaklar Reeskontu (-)		-	-
6-Şüpheli Diğer Alacaklar		-	-
7-Şüpheli Diğer Alacaklar Karşılığı (-)		-	-
D-Finansal Varlıklar		-	-
1-Bağlı Menkul Kıymetler		-	-
2-İştirakler		-	-
3-İştirakler Sermaye Taahhütleri (-)		-	-
4-Bağlı Ortaklıklar		-	-
5-Bağlı Ortaklıklar Sermaye Taahhütleri (-)		-	-
6-Müşterek Yönetime Tabi Teşebbüsler		-	-
7-Müşterek Yönetime Tabi Teşebbüsler Sermaye Taahhütleri (-)		-	-
8-Finansal Varlıklar ve Riskli Sigortalılara ait Finansal Yatırımlar		-	-
9-Diğer Finansal Varlıklar		-	-
10-Finansal Varlıklar Değer Düşüklüğü Karşılığı (-)		-	-
E-Maddi Varlıklar	6	3.390.635	2.324.034
1-Yatırım Amaçlı Gayrimenkuller		-	-
2-Yatırım Amaçlı Gayrimenkuller Değer Düşüklüğü Karşılığı (-)		-	-
3-Kullanım Amaçlı Gayrimenkuller		-	-
4-Makine ve Teçhizatlar		-	-
5-Demirbaş ve Tesisatlar	6	2.891.600	2.239.142
6-Motorlu Taşıtlar		-	-
7-Diğer Maddi Varlıklar (Özel Maliyet Bedelleri Dahil)	6	946.550	828.947
8-Kiralama Yoluyla Edinilmiş Maddi Varlıklar	6	8.358.600	5.826.566
9-Birikmiş Amortismanlar (-)	6	(8.806.115)	(6.570.621)
10-Maddi Varlıklara İlişkin Avanslar (Yapılmakta Olan Yatırımlar Dahil)		-	-
F-Maddi Olmayan Varlıklar	8	16.417	19.090
1-Haklar	8	295.534	295.534
2-Şerefiye		-	-
3-Faaliyet Öncesi Döneme Ait Giderler		-	-
4-Araştırma ve Geliştirme Giderleri		-	-
5-Diğer Maddi Olmayan Varlıklar		-	-
6-Birikmiş İtfalar (-)	8	(279.117)	(276.444)
7-Maddi Olmayan Varlıklara İlişkin Avanslar		-	-
G-Gelecek Yıllara Ait Giderler ve Gelir Tahakkukları		-	-
1- Gelecek Yıllara Ait Giderler		-	-
2- Gelir Tahakkukları		-	-
3- Gelecek Yıllara Ait Diğer Giderler ve Gelir Tahakkukları		-	-
H-Diğer Cari Olmayan Varlıklar		67.020.903	34.386.847
1-Efektif Yabancı Para Hesapları		-	-
2-Döviz Hesapları		-	-
3-Gelecek Yıllar İhtiyacı Stoklar		-	-
4-Peşin Ödenen Vergiler ve Fonlar		-	-
5-Ertelenmiş Vergi Varlıkları	21	67.020.903	34.386.847
6-Diğer Çeşitli Cari Olmayan Varlıklar		-	-
7-Diğer Cari Olmayan Varlıklar Amortismanı (-)		-	-
8-Diğer Cari Olmayan Varlıklar Karşılığı		-	-
II-Cari Olmayan Varlıklar Toplamı		70.427.955	36.729.971
Varlıklar Toplamı (I+II)		3.921.063.258	2.455.361.840

Takip eden dipnotlar finansal tabloların tamamlayıcı parçasını oluştururlar.

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

31 ARALIK 2023 TARİHİ İTİBARIYLA AYRINTILI BİLANÇO

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

YÜKÜMLÜLÜKLER	Dipnot	Bağımsız Denetimden Geçmiş Cari Dönem 31 Aralık 2023	Bağımsız Denetimden Geçmiş Önceki Dönem 31 Aralık 2022
III-Kısa Vadeli Yükümlülükler			
A-Finansal Borçlar		100.407	631.806
1-Kredi Kuruluşlarına Borçlar		-	-
2-Finansal Kiralama İşlemlerinden Borçlar	20	100.407	631.806
3-Ertelenmiş Finansal Kiralama Borçlanma Maliyetleri (-)		-	-
4-Uzun Vadeli Kredilerin Ana Para Taksitleri ve Faizleri		-	-
5-Çıkarılmış Tahviller (Bonolar) Anapara, Taksit ve Faizleri		-	-
6-Çıkarılmış Diğer Finansal Varlıklar		-	-
7-Çıkarılmış Diğer Finansal Varlıklar İhraç Farkı (-)		-	-
8-Diğer Finansal Borçlar (Yükümlülükler)		-	-
B-Esas Faaliyetlerden Borçlar		553.531.222	375.901.530
1-Sigortacılık Faaliyetlerinden Borçlar	4 ve 19	553.568.679	375.952.452
2-Reasürans Faaliyetlerinden Borçlar		-	-
3-Sigorta ve Reasürans Şirketlerinden Alınan Depolar		-	-
4-Emeklilik Faaliyetlerinden Borçlar		-	-
5-Diğer Esas Faaliyetlerden Borçlar		(37.457)	(50.922)
6-Diğer Esas Faaliyetlerden Borçlar Borç Senetleri Reeskontu (-)		-	-
C-İlişkili Taraplara Borçlar		62.610.696	6.336.163
1-Ortaklara Borçlar	4, 19 ve 45	62.465.179	6.302.321
2-İştiraklere Borçlar		-	-
3-Bağlı Ortaklıklara Borçlar		-	-
4-Müşterek Yönetime Tabi Teşebbüslere Borçlar		-	-
5-Personele Borçlar		145.517	33.842
6-Diğer İlişkili Taraplara Borçlar		-	-
D-Diğer Borçlar		9.515.231	4.098.803
1-Alınan Depozito ve Teminatlar		-	-
2-Tedavi Giderlerine İlişkin SGK'ya Borçlar		-	-
3-Diğer Çeşitli Borçlar	4, 19 ve 47.1	9.515.231	4.098.803
4-Diğer Çeşitli Borçlar Reeskontu (-)		-	-
E-Sigortacılık Teknik Karşılıkları		1.289.781.196	960.319.128
1-Kazanılmamış Primler Karşılığı - Net	17	460.125.022	574.647.982
2-Devam Eden Riskler Karşılığı - Net	2.24, 17	25.819.919	-
3-Matematik Karşılıkları - Net		-	-
4-Muallak Tazminat Karşılığı - Net	4 ve 17	803.836.255	385.671.146
5-İkramiye ve İndirimler Karşılığı - Net		-	-
6-Diğer Teknik Karşılıkları - Net		-	-
F-Ödenecek Vergi ve Benzeri Diğer Yükümlülükler ile Karşılıkları		18.066.413	52.879.785
1-Ödenecek Vergi ve Fonlar		5.197.669	15.646.539
2-Ödenecek Sosyal Güvenlik Kesintileri		1.242.957	670.429
3-Vadesi Geçmiş, Ertelenmiş veya Taksitlendirilmiş Vergi ve Diğer Yükümlülükler		-	-
4-Ödenecek Diğer Vergi ve Benzeri Yükümlülükler		-	-
5-Dönem Karı Vergi ve Diğer Yasal Yükümlülük Karşılıkları	35	166.014.985	159.733.066
6-Dönem Karının Peşin Ödenen Vergi ve Diğer Yükümlülükleri (-)	35	(154.389.198)	(123.170.249)
7-Diğer Vergi ve Benzeri Yükümlülük Karşılıkları		-	-
G- Diğer Risklere İlişkin Karşılıklar			
1-Kıdem Tazminatı Karşılığı		-	-
2-Sosyal Yardım Sandığı Varlık Açıkları Karşılığı		-	-
3-Maliyet Giderleri Karşılığı		-	-
H-Gelecek Aylara Ait Gelirler ve Gider Tahakkukları		108.315.608	82.907.148
1-Ertelenmiş Komisyon Gelirleri	17	27.018.470	23.959.395
2-Gider Tahakkukları	23	81.297.138	58.947.753
3-Gelecek Aylara Ait Diğer Gelirler ve Gider Tahakkukları		-	-
I-Diğer Kısa Vadeli Yükümlülükler			
1-Ertelenmiş Vergi Yükümlülüğü		-	-
2-Sayım ve Tesellüm Fazlalıkları		-	-
3-Diğer Çeşitli Kısa Vadeli Yükümlülükler		-	-
III - Kısa Vadeli Yükümlülükler Toplamı		2.041.920.773	1.483.074.363

Takip eden dipnotlar finansal tabloların tamamlayıcı parçasını oluştururlar.

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

31 ARALIK 2023 TARİHİ İTİBARIYLA AYRINTILI BİLANÇO

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

YÜKÜMLÜLÜKLER	Dipnot	Bağımsız Denetimden Geçmiş Cari Dönem 31 Aralık 2023	Bağımsız Denetimden Geçmiş Önceki Dönem 31 Aralık 2022
IV-Uzun Vadeli Yükümlülükler			
A-Finansal Borçlar		711.254	530.796
1-Kredi Kuruluşlarına Borçlar		-	-
2-Finansal Kiralama İşlemlerinden Borçlar	20	711.254	530.796
3-Ertelenmiş Finansal Kiralama Borçlanma Maliyetleri (-)		-	-
4-Çıkarılmış Tahviller		-	-
5-Çıkarılmış Diğer Finansal Varlıklar		-	-
6-Çıkarılmış Diğer Finansal Varlıklar İhraç Farkı (-)		-	-
7-Diğer Finansal Borçlar (Yükümlülükler)		-	-
B-Esas Faaliyetlerden Borçlar		-	-
1-Sigortacılık Faaliyetlerinden Borçlar		-	-
2-Reasürans Faaliyetlerinden Borçlar		-	-
3-Sigorta ve Reasürans Şirketlerinden Alınan Depolar		-	-
4-Emeklilik Faaliyetlerinden Borçlar		-	-
5-Diğer Esas Faaliyetlerden Borçlar		-	-
6-Diğer Esas Faaliyetlerden Borçlar Borç Senetleri Reeskontu (-)		-	-
C-İlişkili Tarafalara Borçlar		-	-
1-Ortaklara Borçlar		-	-
2-İştiraklere Borçlar		-	-
3-Bağlı Ortaklıklara Borçlar		-	-
4-Müşterek Yönetime Tabi Teşebbüslere Borçlar		-	-
5-Personele Borçlar		-	-
6-Diğer İlişkili Tarafalara Borçlar		-	-
D-Diğer Borçlar		-	-
1-Alınan Depozito ve Teminatlar		-	-
2-Tedavi Giderlerine İlişkin SGK'ya Borçlar		-	-
3-Diğer Çeşitli Borçlar		-	-
4-Diğer Çeşitli Borçlar Reeskontu		-	-
E-Sigortacılık Teknik Karşılıkları		7.583.344	4.157.766
1-Kazanılmamış Primler Karşılığı - Net		-	-
2-Devam Eden Riskler Karşılığı - Net		-	-
3-Matematik Karşılıkları - Net		-	-
4-Muallak Hasar ve Tazminat Karşılığı - Net		-	-
5-İkramiye ve İndirimler Karşılığı - Net		-	-
6-Diğer Teknik Karşılıkları - Net	2.24, 17 ve 47.1	7.583.344	4.157.766
F-Diğer Yükümlülükler ve Karşılıkları		-	-
1-Odenecek Diğer Yükümlülükler		-	-
2-Vadesi Geçmiş, Ertelenmiş veya Taksitlendirilmiş Vergi ve Diğer Yükümlülükler		-	-
3-Diğer Borç ve Gider Karşılıkları		-	-
G-Diğer Risklere İlişkin Karşılıkları		2.873.079	3.869.293
1-Kıdem Tazminatı Karşılığı	22	2.873.079	3.869.293
2-Sosyal Yardım Sandığı Varlık Açıkları Karşılığı		-	-
H-Gelecek Yıllara Ait Gelirler ve Gider Tahakkukları		-	-
1-Gelecek Yıllara Ait Gelirler		-	-
2-Gider Tahakkukları		-	-
3-Gelecek Yıllara Ait Diğer Gelirler ve Gider Tahakkukları		-	-
I-Diğer Uzun Vadeli Yükümlülükler		-	-
1-Ertelenmiş Vergi Yükümlülükleri		-	-
2-Diğer Uzun Vadeli Yükümlülükler		-	-
IV-Uzun Vadeli Yükümlülükler Toplamı		11.167.677	8.557.855

Takip eden dipnotlar finansal tabloların tamamlayıcı parçasını oluştururlar.

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

31 ARALIK 2023 TARİHİ İTİBARIYLA AYRINTILI BİLANÇO

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

ÖZSERMAYE	Dipnot	Bağımsız	Bağımsız
		Denetimden Geçmiş Cari Dönem 31 Aralık 2023	Denetimden Geçmiş Önceki Dönem 31 Aralık 2022
V-Özsermaye			
A-Odenmiş Sermaye		139.347.559	139.347.559
1-(Nominal) Sermaye	2.13	139.347.559	139.347.559
2-Ödenmemiş Sermaye (-)		-	-
3-Sermaye Düzeltmesi Olumlu Farkları		-	-
4-Sermaye Düzeltmesi Olumsuz Farkları (-)		-	-
5-Tescilli Beklenen Sermaye		-	-
B-Sermaye Yedekleri			
1-Hisse Senedi İhraç Primleri		-	-
2-Hisse Senedi İptal Karları		-	-
3-Sermayeye Eklenecek Satış Karları		-	-
4-Yabancı Para Çevirim Farkları		-	-
5-Diğer Sermaye Yedekleri		-	-
C-Kar Yedekleri		41.135.949	31.597.781
1-Yasal Yedekler	15	40.172.774	38.125.302
2-Statü Yedekleri		-	-
3-Olağanüstü Yedekler		-	-
4-Özel Fonlar (Yedekler)		-	-
5-Finansal Varlıkların Değerlemesi	15	1.609.796	(4.829.388)
6-Diğer Kar Yedekleri	15	(646.621)	(1.698.133)
D-Geçmiş Yıllar Karları		793.986.814	372.519.825
1-Geçmiş Yıllar Karları		793.986.814	372.519.825
E-Geçmiş Yıllar Zararları (-)			
1-Geçmiş Yıllar Zararları		-	-
F-Dönem Net Karı		893.504.486	420.264.457
1-Dönem Net Karı		893.504.486	420.264.457
2-Dönem Net Zararı (-)		-	-
V-Ozsermaye Toplamı		1.867.974.808	963.729.622
Yükümlülükler ve Özsermaye Toplamı (III+IV+V)		3.921.063.258	2.455.361.840

Takip eden dipnotlar finansal tabloların tamamlayıcı parçasını oluştururlar.

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 31 ARALIK 2023 HESAP DÖNEMİNE AİT
AYRINTILI GELİR TABLOSU

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

TEKNİK BÖLÜM	Dipnot	Cari Dönem Bağımsız Denetimden Geçmiş 1 Ocak - 31 Aralık 2023	Önceki Dönem Bağımsız Denetimden Geçmiş 1 Ocak - 31 Aralık 2022
A- Hayat Dışı Teknik Gelir		2.022.270.300	945.953.686
1- Kazanılmış Primler (Reasürör Payı Düşülmüş Olarak)		1.106.545.940	504.156.306
1.1- Yazılan Primler (Reasürör Payı Düşülmüş Olarak)	24	1.017.842.899	790.262.689
1.1.1- Brüt Yazılan Primler (+)	24	1.726.372.280	1.659.527.420
1.1.2- Reasüröre Devredilen Primler (-)	10 ve 24	(708.529.381)	(869.264.731)
1.1.3- SGK'ya Aktarılan Primler (-)		-	-
1.2- Kazanılmamış Primler Karşılığında Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)	17	114.522.960	(287.830.773)
1.2.1- Kazanılmamış Primler Karşılığı (-)	17	113.872.265	(401.880.261)
1.2.2- Kazanılmamış Primler Karşılığında Reasürör Payı (+)	10 ve 17	650.695	114.049.488
1.2.3- Kazanılmamış Primler Karşılığında Değişim SGK Payı (Devreden Kısım Düşülmüş)		-	-
1.3- Devam Eden Riskler Karşılığında Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)		(25.819.919)	1.724.390
1.3.1- Devam Eden Riskler Karşılığı (-)		(34.415.732)	2.881.233
1.3.2- Devam Eden Riskler Karşılığında Reasürör Payı (+)	10	8.595.813	(1.156.843)
2- Teknik Olmayan Bölümden Aktarılan Yatırım Gelirleri		915.724.360	441.797.380
3- Diğer Teknik Gelirler (Reasürör Payı Düşülmüş Olarak)		-	-
3.1- Brüt Diğer Teknik Gelirler (+)		-	-
3.2- Brüt Diğer Teknik Gelirlerde Reasürör Payı (-)		-	-
4- Tahakkuk Eden Rücu ve Sottaj Gelirleri (+)		-	-
B- Hayat Dışı Teknik Gider(-)		(1.008.132.256)	(469.723.013)
1- Gerçekleşen Hasarlar (Reasürör Payı Düşülmüş Olarak)		(545.913.385)	(193.098.742)
1.1- Ödenen Hasarlar (Reasürör Payı Düşülmüş Olarak)		(127.748.276)	(63.776.735)
1.1.1- Brüt Ödenen Hasarlar (-)		(442.850.208)	(354.864.227)
1.1.2- Ödenen Hasarlarda Reasürör Payı (+)	10	315.101.932	291.087.492
1.2- Muallak Hasarlar Karşılığında Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)		(418.165.109)	(129.322.007)
1.2.1- Muallak Hasarlar Karşılığı (-)		(508.224.000)	(210.530.427)
1.2.2- Muallak Hasarlar Karşılığında Reasürör Payı (+)	10	90.058.891	81.208.420
2- İkramiye ve İndirimler Karşılığında Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)		-	-
2.1- İkramiye ve İndirimler Karşılığı (-)		-	-
2.2- İkramiye ve İndirimler Karşılığında Reasürör Payı (+)		-	-
3- Diğer Teknik Karşılıklarda Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)	17	(3.425.578)	(479.688)
4- Faaliyet Giderleri (-)	31 ve 32	(458.692.674)	(276.068.793)
5- Matematik Karşılıklarda Değişim (Reasürör ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)		-	-
5.1- Matematik Karşılıkları (-)		-	-
5.2- Matematik Karşılıklarda Reasürör Payı (+)		-	-
6- Diğer Teknik Giderler (-)		(100.619)	(75.790)
6.1- Brüt Teknik Giderler (-)		(100.619)	(75.790)
6.2- Brüt Teknik Giderlerde Reasürör Payı (+)		-	-
C- Teknik Bölüm Dengesi- Hayat Dışı (A - B)		1.014.138.044	476.230.673
D- Hayat Teknik Gelir		-	-
1- Kazanılmış Primler (Reasürör Payı Düşülmüş Olarak)		-	-
1.1- Yazılan Primler (Reasürör payı Düşülmüş Olarak)		-	-
1.1.1- Brüt Yazılan Primler (+)		-	-
1.1.2- Reasüröre Devredilen Primler (-)		-	-
1.2- Kazanılmamış Primler Karşılığında Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)		-	-
1.2.1- Kazanılmamış Primler Karşılığı (-)		-	-
1.2.2- Kazanılmamış Primler Karşılığında Reasürör Payı (+)		-	-
1.3- Devam Eden Riskler Karşılığında Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)		-	-
1.3.1- Devam Eden Riskler Karşılığı (-)		-	-
1.3.2- Devam Eden Riskler Karşılığında Reasürör Payı (+)		-	-
2- Hayat Branşı Yatırım Geliri		-	-
3- Yatırımlardaki Gerçekleşmemiş Karlar		-	-
4- Diğer Teknik Gelirler (Reasürör Payı Düşülmüş Olarak)		-	-
4.1- Brüt Diğer Teknik Gelirler (+)		-	-
4.2- Brüt Diğer Teknik Gelirlerde Reasürör Payı (+/-)		-	-
5- Tahakkuk Eden Rücu Gelirleri		-	-
E- Hayat Teknik Gider		-	-
1- Gerçekleşen Hasarlar (Reasürör Payı Düşülmüş Olarak)		-	-
1.1- Ödenen Tazminatlar (Reasürör Payı Düşülmüş Olarak)		-	-
1.1.1- Brüt Ödenen Tazminatlar (-)		-	-
1.1.2- Ödenen Tazminatlarda Reasürör Payı (+)		-	-
1.2- Muallak Tazminatlar Karşılığında Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)		-	-
1.2.1- Muallak Tazminatlar Karşılığı (-)		-	-
1.2.2- Muallak Hasarlar Karşılığında Reasürör Payı (+)		-	-
- İkramiye ve İndirimler Karşılığında Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)		-	-
2.1- İkramiye ve İndirimler Karşılığı (-)		-	-
2.2- İkramiye ve İndirimler Karşılığında Reasürör Payı (+)		-	-
3- Hayat Matematik Karşılığında Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)		-	-
3.1- Hayat Matematik Karşılığı (-)		-	-
3.1.1- Aktüeryal Matematik Karşılık (+/-)		-	-
3.1.2- Kar Payı Karşılığı (Yatırım Riski Poliçe Sahiplerine Ait Poliçeler İçin Ayrılan Karş.)		-	-
3.2- Matematik Karşılığında Reasürör Payı		-	-
3.2.1- Aktüeryal Matematik Karşılıkları Reasürör Payı (+)		-	-
3.2.2- Kar Payı Karşılığı Reasürör Payı (Yatırım Riski Poliçe Sahiplerine Ait Poliçeler İçin Ayrılan Karş.) (+)		-	-
4- Diğer Teknik Karşılıklarda Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)		-	-
5- Faaliyet Giderleri (-)		-	-
6- Yatırım Giderleri (-)		-	-
7- Yatırımlardaki Gerçekleşmemiş Zararlar (-)		-	-
8- Teknik Olmayan Bölüme Aktarılan Yatırım Gelirleri (-)		-	-
F- Teknik Bölüm Dengesi- Hayat (D - E)		-	-
G- Emeklilik Teknik Gelir		-	-
1- Fon İşletim Gelirleri		-	-
2- Yönetim Gideri Kesintisi		-	-
3- Giriş Aidatı Gelirleri		-	-
4- Ara Verme Halinde Yönetim Gideri Kesintisi		-	-
5- Özel Hizmet Gideri Kesintisi		-	-
6- Sermaye Tahsis Avansı Değer Artış Gelirleri		-	-
7- Diğer Teknik Gelirler		-	-
H- Emeklilik Teknik Gideri		-	-
1- Fon İşletim Giderleri (-)		-	-
2- Sermaye Tahsis Avansları Değer Azalış Giderleri (-)		-	-
3- Faaliyet Giderleri (-)		-	-
4- Diğer Teknik Giderler (-)		-	-
I- Teknik Bölüm Dengesi- Emeklilik (G - H)		-	-

Takip eden dipnotlar finansal tabloların tamamlayıcı parçasını oluştururlar.

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 31 ARALIK 2023 HESAP DÖNEMİNE AİT
AYRINTILI GELİR TABLOSU

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

II-TEKNİK OLMAYAN BÖLÜM		Cari Dönem	Önceki Dönem
		Bağımsız	Bağımsız
		Denetimden Geçmiş	Denetimden Geçmiş
		1 Ocak -	1 Ocak -
		31 Aralık 2023	31 Aralık 2022
Dipnot			
	C-Teknik Bölüm Dengesi- Hayat Dışı (A-B)	1.014.138.044	476.230.673
	F- Teknik Bölüm Dengesi- Hayat (D-E)	-	-
	I - Teknik Bölüm Dengesi- Emeklilik (G-H)	-	-
	J- Genel Teknik Bölüm Dengesi (C+F+I)	1.014.138.044	476.230.673
	K- Yatırım Gelirleri	5.218.830.851	1.951.144.771
	1- Finansal Yatırımlardan Elde Edilen Gelirler	17.305.410	15.904.945
	2- Finansal Yatırımların Nakde Çevrilmesinden Elde Edilen Karlar	-	-
	3- Finansal Yatırımların Değerlemesi	26 613.346.080	17.679.433
	4- Kambiyo Karları	36 4.588.179.361	1.917.560.393
	5- İştiraklerden Gelirler	-	-
	6- Bağlı Ortaklıklar ve Müşterek Yönetime Tabi Teşebbüslerden Gelirler	-	-
	7- Arazi, Arsa ile Binalardan Elde Edilen Gelirler	-	-
	8- Türev Ürünlerden Elde Edilen Gelirler	-	-
	9- Diğer Yatırımlar	-	-
	10- Hayat Teknik Bölümünden Aktarılan Yatırım Gelirleri	-	-
	L- Yatırım Giderleri (-)	(5.208.004.475)	(1.874.149.333)
	1- Yatırım Yönetim Giderleri - Faiz Dahil (-)	34 (809.590)	(484.008)
	2- Yatırımların Değer Azalışları (-)	-	-
	3- Yatırımların Nakde Çevrilmesi Sonucunda Oluşan Zararlar (-)	-	-
	4- Hayat Dışı Teknik Bölümüne Aktarılan Yatırım Gelirleri (-)	(915.724.360)	(441.797.380)
	5- Türev Ürünler Sonucunda Oluşan Zararlar (-)	-	-
	6- Kambiyo Zararları (-)	36 (4.261.789.108)	(1.430.450.704)
	7- Amortisman Giderleri (-)	6 (2.238.167)	(1.417.241)
	8- Diğer Yatırım Giderleri (-)	(27.443.250)	-
	M- Diğer Faaliyetlerden ve Olağandışı Faaliyetlerden Gelir ve Karlar ile Gider ve Zararlar (+/-)	31.458.184	24.154.459
	1- Karşılıklar Hesabı (+/-)	47.5 (1.354.171)	(732.857)
	2- Reeskont Hesabı (+/-)	-	-
	3- Özellikli Sigortalar Hesabı (+/-)	-	-
	4- Enflasyon Düzeltmesi Hesabı (+/-)	-	-
	5- Ertelenmiş Vergi Varlığı Hesabı (+/-)	21 ve 35 33.084.706	25.956.831
	6- Ertelenmiş Vergi Yükümlülüğü Gideri (-)	-	-
	7- Diğer Gelir ve Karlar	1.892.831	66.252
	8- Diğer Gider ve Zararlar (-)	(2.165.182)	(1.135.767)
	9- Önceki Yıl Gelir ve Karları	-	-
	10- Önceki Yıl Gider ve Zararları(-)	-	-
	N- Dönem Net Karı veya Zararı	893.504.486	420.264.457
	1- Dönem Karı Ve Zararı	1.056.422.604	577.380.570
	2- Dönem Karı Vergi ve Diğer Yasal Yükümlülük Karşılıkları(-)	35 (162.918.118)	(157.116.113)
	3- Dönem Net Kar veya Zararı	893.504.486	420.264.457
	4- Enflasyon Düzeltme Hesabı	-	-

Takip eden dipnotlar finansal tabloların tamamlayıcı parçasını oluştururlar.

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 31 ARALIK 2023 HESAP DÖNEMİNE AİT NAKİT AKIŞ TABLOSU

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

	Bağımsız Denetimden Geçmiş 1 Ocak - 31 Aralık 2023	Bağımsız Denetimden Geçmiş 1 Ocak - 31 Aralık 2022
A-ESAS FAALİYETLERDEN KAYNAKLANAN NAKİT AKIŞLARI		
1-Sigortacılık faaliyetlerinden elde edilen nakit girişleri	1.278.771.840	898.379.104
2-Reasürans faaliyetlerinden elde edilen nakit girişleri	-	-
3-Emeklilik faaliyetlerinden elde edilen nakit girişleri	-	-
4-Sigortacılık faaliyetleri nedeniyle yapılan nakit çıkışı (-)	(465.889.651)	(591.008.557)
5-Reasürans faaliyetleri nedeniyle nakit çıkışı (-)	-	-
6-Emeklilik faaliyetleri nedeniyle nakit çıkışı (-)	-	-
7-Esas faaliyetler sonucu oluşan nakit (A1+A2+A3-A4-A5-A6)	812.882.189	307.370.547
8-Faiz ödemeleri (-)	(646.951)	(484.008)
9-Gelir vergisi ödemeleri (-)	(184.181.266)	(60.784.398)
10-Diğer nakit girişleri	96.739.984	59.618.764
11-Diğer nakit çıkışları (-)	(495.073.055)	(187.144.619)
12-Esas (faaliyetlerde kullanılan) / faaliyetlerden kaynaklanan net nakit	229.720.901	118.576.286
B-YATIRIM FAALİYETLERİNDEN KAYNAKLANAN NAKİT AKIŞLARI		
1- Maddi varlıkların satışı	-	-
2- Maddi varlıkların iktisabı (-)	6 (3.302.095)	(1.354.673)
3- Mali varlık iktisabı (-)	(1.589.023.728)	(303.277.512)
4- Mali varlıkların satışı	319.219.437	504.789.122
5- Alınan faizler	607.958.161	15.904.945
6- Alınan temettüleri	-	-
7- Diğer nakit girişleri	-	-
8- Diğer nakit çıkışları (-)	-	-
9- Yatırım faaliyetlerinde kullanılan net nakit	(665.148.225)	216.061.882
C- FİNANSMAN FAALİYETLERİNDEN KAYNAKLANAN NAKİT AKIŞLARI		
1-Hisse senedi ihracı	-	-
2-Kredilerle ilgili nakit girişleri	-	-
3-Finansal kiralama borçları ödemeleri (-)	-	-
4-Ödenen temettüleri (-)	-	(117.696.739)
5-Diğer nakit girişleri	-	-
6-Diğer nakit çıkışları (-)	-	-
7-Finansman faaliyetlerinden kaynaklanan net nakit	-	(117.696.739)
D- KUR FARKLARININ NAKİT VE NAKİT BENZERLERİNE OLAN ETKİSİ	248.347.714	198.846.380
E- Nakit ve nakit benzerlerinde meydana gelen net artış	(187.079.610)	415.787.809
F- Dönem başındaki nakit ve nakit benzerleri mevcudu	1.272.065.749	856.277.940
G- Dönem sonundaki nakit ve nakit benzerleri mevcudu (E+F)	1.084.986.139	1.272.065.749

Takip eden dipnotlar finansal tabloların tamamlayıcı parçasını oluştururlar.

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 31 ARALIK 2023 HESAP DÖNEMİNE AİT ÖZSERMAYE DEĞİŞİM TABLOSU

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

Özsermaye Değişim Tabloları –Bağımsız Denetimden Geçmiş									
ÖNCEKİ DÖNEM	Sermaye	Tescilli Beklenen Sermaye	Varlıklarda Değer Artışı	Yasal Yedekler	Olağanüstü Yedekleri	Diğer Yedekler ve Dağıtılmamış Karlar	Net Dönem Karı / (Zararı)	Geçmiş Yıllar Karları / (Zararları)	Toplam
I- Önceki Dönem Sonu Bakiyesi (31 Aralık 2021)	139.347.559	-	(3.191.781)	7.839.911	-	(4.277)	359.642.590	160.859.365	664.493.367
A- Sermaye artırımı (A1 + A2)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1- Nakit	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2- İç kaynaklardan	-	-	-	-	-	-	-	-	-
B- İşletmenin aldığı kendi hisse senetleri	-	-	-	-	-	-	-	-	-
C- Gelir tablosunda yer almayan kazanç ve kayıplar	-	-	(1.637.607)	-	-	(1.693.856)	-	-	(3.331.463)
D- Varlıklarda değer artışı	-	-	-	-	-	-	-	-	-
E- Yabancı para çevrim farkları	-	-	-	-	-	-	-	-	-
F- Diğer kazanç ve kayıplar	-	-	-	-	-	-	-	-	-
G- Enflasyon düzeltme farkları	-	-	-	-	-	-	-	-	-
H- Dönem net karı	-	-	-	-	-	-	420.264.457	-	420.264.457
I- Dağıtılan temettü	-	-	-	-	-	-	-	(117.696.739)	(117.696.739)
J- Transfer	-	-	-	30.285.391	-	-	(359.642.590)	329.357.199	-
II- Dönem Sonu Bakiyesi (31 Aralık 2022)	139.347.559	-	(4.829.388)	38.125.302	-	(1.698.133)	420.264.457	372.519.825	963.729.622
(II+ A+B+C+D+E+F+G+H+I+J)									
CARİ DÖNEM									
I- Önceki Dönem Sonu Bakiyesi (31 Aralık 2022)	139.347.559	-	(4.829.388)	38.125.302	-	(1.698.133)	420.264.457	372.519.825	963.729.622
A- Sermaye artırımı (A1 + A2)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1- Nakit	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2- İç kaynaklardan	-	-	-	-	-	-	-	-	-
B- İşletmenin aldığı kendi hisse senetleri	-	-	-	-	-	-	-	-	-
C- Gelir tablosunda yer almayan kazanç ve kayıplar	-	-	6.439.184	-	-	1.051.512	-	-	7.490.696
D- Varlıklarda değer artışı	-	-	-	-	-	-	-	-	-
E- Yabancı para çevrim farkları	-	-	-	-	-	-	-	-	-
F- Diğer kazanç ve kayıplar	-	-	-	-	-	-	-	3.250.004	3.250.004
G- Enflasyon düzeltme farkları	-	-	-	-	-	-	-	-	-
H- Dönem net karı	-	-	-	-	-	-	893.504.486	-	893.504.486
I- Dağıtılan temettü	-	-	-	-	-	-	-	-	-
J- Transfer	-	-	-	2.047.472	-	-	(420.264.457)	418.216.985	-
II- Dönem Sonu Bakiyesi (31 Aralık 2023)	139.347.559	-	1.609.796	40.172.774	-	(646.621)	893.504.486	793.986.814	1.867.974.808
(II+ A+B+C+D+E+F+G+H+I+J)									

Takip eden dipnotlar finansal tabloların tamamlayıcı parçasını oluştururlar.

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 31 ARALIK 2023 VE 2022 HESAP DÖNEMLERİNE AİT
KAR DAĞITIM TABLOLARI

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

	Cari Dönem (*) 1 Ocak - 31 Aralık 2023	Geçmiş Dönem (**) 1 Ocak - 31 Aralık 2022
I. DÖNEM KARININ DAĞITIMI		
1.1. DÖNEM KARI	1.056.422.604	577.380.570
1.2. ÖDENECEK VERGİ VE YASAL YÜKÜMLÜLÜKLER	(162.918.118)	(157.116.113)
1.2.1. Kurumlar Vergisi (Gelir Vergisi)	(162.918.118)	(157.116.113)
1.2.2. Gelir Vergisi Kesintisi	-	-
1.2.3. Diğer Vergi ve Yasal Yükümlülükler	-	-
A NET DÖNEM KARI (1.1 - 1.2)	893.504.486	420.264.457
1.3. GEÇMİŞ DÖNEMLER ZARARI (-)	-	-
1.4. BİRİNCİ TERTİP YASAL AKÇE	-	2.047.472
1.5. ŞİRKETTE BIRAKILMASI VE TASARRUFU ZORUNLU YASAL FONLAR (-)	-	-
B DAĞITILABİLİR NET- DÖNEM KARI [(A - (1.3 + 1.4 + 1.5)]	-	418.216.985
1.6. ORTAKLARA BİRİNCİ TEMETTÜ (-)	-	-
1.6.1. Hisse Senedi Sahiplerine	-	-
1.6.2. İmtiyazlı Hisse Senedi Sahiplerine	-	-
1.6.3. Katılma İntifa Senedi Sahiplerine	-	-
1.6.4. Kara İştirakli Tahvil Sahiplerine	-	-
1.6.5. Kar ve Zarar Ortaklığı Belgesi Sahiplerine	-	-
1.7. PERSONELE TEMETTÜ (-)	-	-
1.8. KURUCULARA TEMETTÜLER (-)	-	-
1.9. YÖNETİM KURULUNA TEMETTÜ (-)	-	-
1.10. ORTAKLARA İKİNCİ TEMETTÜ (-)	-	-
1.10.1. Hisse Senedi Sahiplerine	-	-
1.10.2. İmtiyazlı Hisse Senedi Sahiplerine	-	-
1.10.3. Katılma İntifa Senedi Sahiplerine	-	-
1.10.4. Kara İştirakli Tahvil Sahiplerine	-	-
1.10.5. Kar ve Zarar Ortaklığı Belgesi Sahiplerine	-	-
1.11. İKİNCİ TERTİP YASAL YEDEK AKÇE (-)	-	-
1.12. STATÜ YEDEKLERİ (-)	-	-
1.13. OLAĞANÜSTÜ YEDEKLER	-	-
1.14. DİĞER YEDEKLER	-	-
1.15. ÖZEL FONLAR	-	-
II. YEDEKLERDEN DAĞITIM		
2.1. DAĞITILAN YEDEKLER	-	-
2.2. İKİNCİ TERTİP YASAL YEDEKLER (-)	-	-
2.3. ORTAKLARA PAY (-)	-	-
2.3.1. Hisse Senedi Sahiplerine	-	-
2.3.2. İmtiyazlı Hisse Senedi Sahiplerine	-	-
2.3.3. Katılma İntifa Senedi Sahiplerine	-	-
2.3.4. Kara İştirakli Tahvil Sahiplerine	-	-
2.3.5. Kâr ve Zarar Ortaklığı Belgesi Sahiplerine	-	-
2.4. PERSONELE PAY (-)	-	-
2.5. YÖNETİM KURULUNA PAY (-)	-	-
III. HİSSE BAŞINA KAR		
3.1. HİSSE SENEDİ SAHİPLERİNE	-	-
3.2. HİSSE SENEDİ SAHİPLERİNE (%)	-	-
3.3. İMTİYAZLI HİSSE SENEDİ SAHİPLERİNE	-	-
3.4. İMTİYAZLI HİSSE SENEDİ SAHİPLERİNE (%)	-	-
IV. HİSSE BAŞINA TEMETTÜ		
4.1. HİSSE SENEDİ SAHİPLERİNE	-	-
4.2. HİSSE SENEDİ SAHİPLERİNE (%)	-	-
4.3. İMTİYAZLI HİSSE SENEDİ SAHİPLERİNE	-	-
4.4. İMTİYAZLI HİSSE SENEDİ SAHİPLERİNE (%)	-	-

(*) 1 Ocak - 31 Aralık 2023 hesap dönemine ilişkin kar dağıtım kararı finansal tabloların hazırlanma tarihi itibarıyla alınmamıştır.

(**) Geçmiş döneme ilişkin dağıtılmayan kar yasal yedekler ayrıldıktan sonra geçmiş yıl karlarına sınıflandırılmıştır.

Takip eden dipnotlar finansal tabloların tamamlayıcı parçasını oluştururlar.

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 31 ARALIK 2023 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

1. GENEL BİLGİLER

1.1. Ana şirketin adı: Chubb European Group SE Merkezi Fransa Türkiye İstanbul Şubesi'nin (“Şube”) ana ortağı olan, İngiltere’de bulunan Chubb European Group Ltd. (“Chubb İngiltere”) İngiltere’nin Avrupa Birliği’nden (“AB”) çıkışına hazırlanmak amacıyla İngiltere ve AB mevzuatına uygun bir şekilde 3 Nisan 2018 tarihinde halka açık limited Şube dönüşmüş ve ünvanı “Chubb European Group Plc” olmuştur. AB’den çıkış sürecinde Şube operasyonlarını kolaylaştırmak amacıyla 19 Temmuz 2018 tarihinde Chubb İngiltere, Avrupa Şubei’nin yasal biçimine (Societas European) dönüşmüş ve ünvanını “Chubb European Group SE” olarak değiştirmiştir. Bu doğrultuda Şube, ünvanını önce “Chubb European Group SE Merkezi İngiltere Türkiye İstanbul Şubesi olarak değiştirmiş olup 21 Şubat 2019 tarihinde ise ünvanını “Chubb European Group SE Merkezi Fransa Türkiye İstanbul Şubesi” olarak değiştirmiştir.

1.2 Kuruluşun ikametgahı ve yasal yapısı, Şube olarak olduğu ülke ve kayıtlı büronun adresi: Şube, 9 Mayıs 2008 tarihinde İstanbul Ticaret Sicil Memurluğu tarafından tescil edilerek; merkezi İngiltere’de bulunan Chubb European Group SE’nin (eski ünvanıyla Chubb European Group Limited) şubesi olarak kurulmuştur.

T.C. Hazine ve Maliye Bakanlığı, 15 Haziran 2009 tarihinde, sigortacılık mevzuatının gerektirdiği şartları haiz olarak, tüm alt branşlar dahil olmak üzere; Kaza, Hastalık/Sağlık, Raylı Araçlar, Hava Araçları, Su Araçları, Nakliyat, Yangın ve Doğal Afetler, Genel Zararlar, Su Araçları Sorumluluk, Genel Sorumluluk, Kredi, Emniyeti Suistimal, Finansal Kayıplar, Hukuksal Koruma ve Destek branşlarının tümünde faaliyette bulunmak ve 12 Mayıs 2009 tarihinden itibaren geçerli olmak üzere Şube’ye ruhsat vermeyi uygun görmüştür. İlgili kararın 26 Haziran 2009 tarihinde Ticaret Sicil Gazetesi’nde ilan edilmesiyle ilgili ruhsat işlemleri tamamlanmış olup; Şube’nin kestiği ilk poliçe 6 Temmuz 2009 tarihinde Nakliyat branşında düzenlenmiştir.

Şube’nin tescil edilmiş adresi, Büyükdere Cad. No: 100-102 Maya Akar Center B Blok Kat:5 Esentepe 34394 İstanbul’dur.

1.3 İşletmenin fiili faaliyet konusu: Şube yangın, nakliyat, genel zararlar, genel sorumluluk, hastalık/sağlık, emniyet/suistimal ve ferdi kaza dallarında faaliyet göstermek amacıyla kurulmuştur. Şube, gerçekleştirdiği reasürans işlemlerinin büyük bir bölümünü ilişkili taraf olan diğer Chubb Grubu Şirketleri ile yapmaktadır.

1.4 Kuruluşun faaliyetlerinin ve esas çalışma alanlarının niteliklerinin açıklaması: 1.2 ve 1.3 no’lu dipnotlarda açıklanmıştır.

1.5 Kategorileri itibarıyla yıl içinde çalışan personelin ortalama sayısı:

	1 Ocak - 31 Aralık 2023	1 Ocak - 31 Aralık 2022
Üst ve orta kademeli yöneticiler	5	5
Diğer personel	51	49
Toplam	56	54

1.6 Yönetim kurulu başkan ve üyeleriyle genel müdür, genel koordinatör, genel müdür yardımcıları gibi üst yöneticilere cari dönemde sağlanan ücret ve benzeri menfaatlerin toplam tutarı: 12.983.164 TL (31 Aralık 2022: 6.630.588 TL).

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 31 ARALIK 2023 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

1. GENEL BİLGİLER (Devamı)

- 1.7 Finansal tablolarda; yatırım gelirlerinin ve faaliyet giderlerinin (personel, yönetim, araştırma geliştirme, pazarlama ve satış, dışarıdan sağlanan fayda ve hizmetler ile diğer faaliyet giderleri) dağıtımında kullanılan anahtarlar:** Şube tarafından hayat dışı teknik karşılıkları karşılayan varlıkların yatırıma yönlendirilmesinden elde edilen tüm gelirler, teknik olmayan bölümden teknik bölüme aktarılmıştır. Teknik bölüme aktarılan faaliyet giderleri, cari dönemde gerçekleşen brüt yazılan prim miktarı dikkate alınarak dağıtılmıştır.
- 1.8 Finansal tabloların tek bir Şirketi mi yoksa Şirketler grubunu mu içerdiği:** Finansal tablolar, Chubb European Group SE Merkezi Fransa Türkiye - İstanbul Şubesi'ni içermektedir.
- 1.9 Raporlayan işletmenin adı veya diğer kimlik bilgileri ve bu bilgide önceki bilanço tarihinden beri olan değişiklikler:** Şube'nin adı ve diğer kimlik bilgileri 1.1, 1.2 ve 1.3 no'lu dipnotlarda belirtilmiştir.
- 1.10 Bilanço tarihinden sonraki olaylar:** 1 Ocak - 31 Aralık 2023 hesap dönemine ait finansal tablolar 14 Mart 2024 tarihinde Şube Yönetimi tarafından onaylanmıştır. Bilanço tarihinden sonraki olaylar 46 no'lu dipnotta açıklanmıştır.

2. ÖNEMLİ MUHASEBE POLİTİKALARININ ÖZETİ

2.1. Hazırlık esasları

Şube, finansal tablolarını, 14 Haziran 2007 tarih ve 26522 sayılı Resmi Gazete'de yayınlanan 5684 sayılı Sigortacılık Kanunu gereğince yürürlükte bulunan düzenlemelerde belirlenen muhasebe ilke ve standartlara, 18 Ekim 2019 tarihli Cumhurbaşkanlığı Kararnamesi ile kurulan Sigortacılık ve Özel Emeklilik Düzenleme ve Denetleme Kurumu ("SEDDK") tarafından yayımlanan diğer yönetmelik, açıklama ve genelgelere ve bunlar ile düzenlenmiş konular dışında Türkiye Muhasebe Standartları ("TMS") ile Türkiye Finansal Raporlama Standartları ("TFRS") hükümlerini içeren "Sigortacılık Muhasebe ve Finansal Raporlama Mevzuatı"na uygun olarak hazırlamaktadır. SEDDK'nın kurulması ve sigortacılık sektörüne ilişkin düzenleme faaliyetine başlamasından önceki sigortacılık mevzuatı ise T.C. Hazine ve Maliye Bakanlığı ("Hazine ve Maliye Bakanlığı") tarafından yayımlanmıştır.

Kamu Gözetimi, Muhasebe ve Denetim Standartları Kurumu'nun ("KGK") "Sigorta sözleşmelerine" ilişkin 4 numaralı Standardı 31 Aralık 2005 tarihinden sonra başlayan hesap dönemleri için geçerli olmak üzere, 25 Mart 2006 tarihinde yürürlüğe girmiş olmakla birlikte Uluslararası Muhasebe Standartları Kurulu'nun sigorta sözleşmelerine ilişkin projesinin ikinci bölümü henüz tamamlanmadığı için TFRS 4'ün bu aşamada uygulanmayacağı belirtilmiş, bu kapsamda 7 Ağustos 2007 tarih ve 26606 sayılı Resmi Gazete' de yayımlanarak 1 Ocak 2008 tarihinden itibaren yürürlüğe giren teknik karşılıkları konu alan "Sigorta ve Reasürans ile Emeklilik Şirketlerinin Teknik Karşılıklarına ve Bu Karşılıkların Yatırılacağı Varlıklara İlişkin Yönetmelik" ("Teknik Karşılıklar Yönetmeliği") ve sonrasında bu yönetmeliğe istinaden açıklama ve düzenlemelerin olduğu bir takım genelge ve sektör duyuruları yayımlanmıştır. Bu yönetmelik, genelge ve sektör duyuruları ile getirilen düzenlemelere ilişkin uygulanan muhasebe politikaları ileriki bölümlerde her biri kendi başlığı altında özetlenmiştir.

KGK, 23 Kasım 2023 tarihli "Bağımsız Denetime Tabi Şirketlerin Finansal Tablolarının Enflasyona Göre Düzeltilmesi Hakkında Duyurusu" ile, Türkiye Finansal Raporlama Standartları'nı uygulayan işletmelerin 31 Aralık 2023 tarihinde veya sonrasında sona eren yıllık raporlama dönemine ait finansal tablolarının, TMS 29, "Yüksek Enflasyonlu Ekonomilerde Finansal Raporlama Standardı" ("TMS 29") kapsamında enflasyon etkisine göre düzeltilerek sunulması gerektiğini, bununla birlikte kendi alanlarında düzenleme ve denetleme yapmakla yetkili olan kurum ya da kuruluşların TMS 29 hükümlerinin uygulanmasına yönelik olarak farklı geçiş tarihleri belirleyebileceğini açıklamıştır. SEDDK tarafından, KGK'nın söz konusu duyurusuna istinaden, yayımlanmış olan 11 Mart 2024 tarih ve 2024/10 no'lu "Sigortacılık Sektöründe Enflasyon Muhasebesi Uygulaması Hakkında Genelge" ile sigorta, reasürans ve emeklilik şirketlerinin enflasyon muhasebesi uygulamasına geçiş tarihi 1 Ocak 2025 olarak belirlenmiştir.

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 31 ARALIK 2023 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR
(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

2. ÖNEMLİ MUHASEBE POLİTİKALARININ ÖZETİ (Devamı)

2.1. Hazırlık esasları (Devamı)

2.1.1. Muhasebe Politikaları, Muhasebe Politikalarındaki Değişiklikler

Muhasebe politikalarında yapılan önemli değişiklikler geriye dönük olarak uygulanmakta ve önceki dönem finansal tabloları yeniden düzenlenmektedir.

2.1.2. Finansal tabloların anlaşılması için uygun olan diğer muhasebe politikaları

Diğer muhasebe politikalarına ilişkin bilgiler, bu raporun müteakip bölümlerinde her biri kendi başlığı altında açıklanmıştır.

2.1.3. Kullanılan para birimi

Şube'nin fonksiyonel ve raporlama para birimi Türk Lirası (TL)'dir.

2.1.4. Finansal tablolarda sunulan tutarların yuvarlanma derecesi

Finansal tablolarda ve ilgili dipnotlarda aksi belirtilmedikçe tüm tutarlar “TL” ve tamsayı olarak gösterilmiştir.

2.1.5. Finansal tabloların düzenlenmesinde kullanılan ölçüm temeli

Finansal tablolar, gerçeğe uygun değeri ile gösterilen satılmaya hazır finansal varlıklar dışında tarihi maliyet esasına göre hazırlanmıştır.

2.2 Konsolidasyon

Şube'nin konsolide etmesi gereken bağlı ortaklık veya iştiraki bulunmamaktadır.

2.3 Bölüm Raporlaması

Şube, 1 Ocak – 31 Aralık 2023 ve 2022 dönemlerinde sadece Türkiye’de ve sadece tek bir raporlanabilir bölüm olarak takip edilen hayat dışı sigortacılık alanında faaliyet göstermiş olup halka açık olmadığından bölüm raporlaması yapmamaktadır.

2.4 Yabancı Para Çevrimi

Şube'nin fonksiyonel para birimi Türk Lirası'dır. Yabancı para ile yapılan işlemler, işlemin gerçekleştiği tarihteki kurdan fonksiyonel para birimine çevrilir. Bu işlemlerden doğan ve yabancı para cinsinden parasal varlık ve yükümlülüklerin dönem sonu döviz kurundan fonksiyonel para birimine çevrilmesiyle oluşan kur farkı kar ve zararı gelir tablosuna yansıtılır.

2.5 Maddi Duran Varlıklar

Maddi duran varlıklar, elde etme maliyetinden birikmiş amortismanın düşülmesi ile gösterilmektedir. Amortisman, maddi varlıkların faydalı ömürleri esas alınarak doğrusal amortisman yöntemi kullanılarak ayrılmaktadır. Maddi duran varlıkların, faydalı ömürleri esas alınarak tahmin edilen amortisman dönemleri aşağıda belirtilmiştir:

Demirbaş ve tesisatlar	4 - 5 yıl
Özel maliyetler	5 yıl

Maddi varlıklarda değer düşüklüğü olduğuna işaret eden koşulların mevcut olması halinde, olası bir değer düşüklüğünün tespiti amacıyla inceleme yapılır ve bu inceleme sonunda maddi varlığın kayıtlı değeri geri kazanılabilir değerinden fazla ise kayıtlı değeri, karşılık ayrılmak suretiyle geri kazanılabilir değerine indirilir. Maddi varlıkların elden çıkartılması dolayısıyla oluşan kar ve zararlar diğer yatırım giderleri hesaplarına dahil edilirler (6 no’lu dipnot).

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 31 ARALIK 2023 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

2. ÖNEMLİ MUHASEBE POLİTİKALARININ ÖZETİ (Devamı)

2.6 Yatırım Amaçlı Gayrimenkuller

Yoktur. (31 Aralık 2022: Yoktur).

2.7 Maddi Olmayan Duran Varlıklar

Maddi olmayan duran varlıklar iktisap edilmiş veri bağlantı sistemini içermektedir. Maddi olmayan duran varlıklar, elde etme maliyeti üzerinden kaydedilir ve elde edildikleri tarihten sonra tahmini faydalı ömürleri üzerinden doğrusal itfa yöntemi ile itfaya tabi tutulur. Değer düşüklüğünün olması durumunda maddi olmayan duran varlıkların kayıtlı değeri, geri kazanılabilir değerine getirilir. Maddi olmayan duran varlıkların itfa süresi 5 yıldır (8 no’lu dipnot).

2.8 Finansal Varlıklar

Şube, finansal varlıklarını “Satılmaya hazır finansal varlıklar” ve “Krediler ve alacaklar (Esas faaliyetlerden alacaklar)” olarak sınıflandırmakta ve muhasebeleştirilmektedir. Esas faaliyetlerden alacaklar, sigorta sözleşmelerinden kaynaklanan alacaklar olup finansal varlık olarak sınıflandırılmaktadır.

Söz konusu finansal varlıkların alım ve satım işlemleri “Teslim tarihi”ne göre kayıtlara alınmakta ve kayıtlardan çıkarılmaktadır. Finansal varlıkların sınıflandırılması ilgili varlıkların Şube yönetimi tarafından satın alma amaçları dikkate alınarak, elde edildikleri tarihlerde kararlaştırılmaktadır.

Krediler ve alacaklar (Esas faaliyetlerden alacaklar):

Krediler ve alacaklar, borçluya para veya hizmet sağlama yoluyla yaratılan finansal varlıklardır. Söz konusu alacaklar ilk olarak elde etme maliyeti üzerinden kayda alınmakta ve müteakip dönemlerde maliyet bedelleri üzerinden muhasebeleştirilmektedir.

Şube, yönetimin değerlendirmeleri ve tahminleri doğrultusunda alacakları için karşılık ayırır. Söz konusu karşılık, bilançoda “Sigortacılık faaliyetlerinden alacaklar karşılığı” altında sınıflandırılır. Şube tahminlerini belirlerken risk politikaları ve ihtiyatlılık prensibi doğrultusunda, mevcut alacak portföyünün genel yapısı, sigortalı ve aracılardan mali bünyeleri, mali olmayan verileri ve ekonomik konjonktürü dikkate almaktadır.

Sigortacılık faaliyetlerinden alacaklar karşılığına ilaveten, Vergi Usul Kanunu’nun 323’üncü maddesine uygun olarak Şube, yukarıda belirtilen “Sigortacılık faaliyetlerinden alacaklar” karşılığının içinde bulunmayan şüpheli alacaklar için alacağın değerini ve niteliğini göz önünde bulundurarak idari ve kanuni takipteki alacaklar karşılığı ayırır. Söz konusu karşılık bilançoda “Esas faaliyetlerden kaynaklanan şüpheli alacaklar” altında sınıflandırılır.

Ayrılan şüpheli alacak karşılıkları o yılın gelirinden düşülür. Daha önce karşılık ayrılan şüpheli alacaklar tahsil edildiğinde ilgili karşılık hesabından düşülerek “Karşılıklar hesabına” yansıtılır. Tahsili mümkün olmayan alacaklar bütün yasal işlemler tamamlandıktan sonra kayıtlardan silinir (12 no’lu dipnot).

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 31 ARALIK 2023 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

2. ÖNEMLİ MUHASEBE POLİTİKALARININ ÖZETİ (Devamı)

2.8 Finansal Varlıklar (Devamı)

Satılmaya hazır finansal varlıklar:

Şube tarafından elde tutulan ve aktif bir piyasada işlem gören borsaya kote özkaynak araçları ile bazı borçlanma senetleri satılmaya hazır finansal varlıklar olarak sınıflandırılmakta ve kayda alınmalarını izleyen dönemlerde gerçeğe uygun değerleri ile değerlendirilmektedir.

Gerçeğe uygun değere esas teşkil eden fiyat oluşumlarının aktif piyasa koşulları içerisinde gerçekleşmemesi durumunda gerçeğe uygun değer güvenilir bir şekilde belirlenmediği kabul edilmekte ve etkin faiz yöntemine göre hesaplanan iskonto edilmiş değer gerçeğe uygun değer olarak dikkate alınmaktadır. Satılmaya hazır finansal varlıklar olarak sınıflanan sermayede payı temsil eden menkul değerler teşkilatlanmış piyasalarda işlem görmesi ve/veya gerçeğe uygun değeri güvenilir bir şekilde belirlenebilmesi durumunda gerçeğe uygun değerleri ile kayıtlara yansıtılır. Söz konusu varlıkların teşkilatlanmış piyasalarda işlem görmedikleri ve gerçeğe uygun değerlerinin güvenilir bir şekilde belirlenmediği durumda, değer kaybı ile ilgili karşılık düşüldükten sonra maliyet bedelleri ile finansal tablolara yansıtılır.

Satılmaya hazır menkul değerlerin gerçeğe uygun değerlerindeki değişikliklerden kaynaklanan "Gerçekleşmemiş kâr ve zararlar" ilgili finansal varlığa karşılık gelen değer tahsili, varlığın satılması, elden çıkarılması veya zafiyete uğraması durumlarından birinin gerçekleşmesine kadar dönemin gelir tablosuna yansıtılmamakta ve özsermaye içindeki "Finansal varlıkların değerlendirilmesi" hesabında izlenmektedir. Söz konusu finansal varlıklar vade geliminde veya elden çıkarıldığında özsermaye içinde muhasebeleştirilen birikmiş gerçeğe uygun değer farkları gelir tablosuna yansıtılmaktadır.

Şube her bilanço tarihinde, finansal varlıklarının değer düşüklüğü ile ilgili nesnel kanıt olup olmadığını değerlendirir. Satılmaya hazır olarak sınıflandırılan hisse senetlerinin gerçeğe uygun değerinin maliyetinin altına önemli ölçüde ve uzun süreli olarak düşmesi değer düşüklüğü göstergesi olarak değerlendirilir. Satılmaya hazır finansal varlıkların değer düşüklüğü ile ilgili nesnel kanıtların varlığı durumunda ilgili finansal varlığın elde etme maliyeti ile gerçeğe uygun değeri arasındaki farklar daha sonraki dönemlerde özsermayeden çıkarılıp gelir tablosunda muhasebeleştirilir. Sermaye araçları ile ilgili gelir tablosuna kaydedilen değer düşüklüğü giderleri, gelir tablosundan ters çevrilmez.

Şube satılmaya hazır finansal varlıklar altında sınıflandırdığı ve borçlanmayı temsil eden menkul kıymetlerde tahsilat riski doğmamış olması koşuluyla, kısa vadeli piyasa dalgalanmalarına istinaden değer düşüklüğü ayırmamaktadır.

Vadeye kadar elde tutulacak finansal varlıklar:

Kur korumalı mevduatlar da, ilgili sigortacılık mevzuatı doğrultusunda, vadeye kadar elde tutulacak finansal varlıklar altında sınıflandırılmıştır (11 no'lu dipnot).

2.9 Varlıklarda Değer Düşüklüğü

Varlıklarda değer düşüklüğü ile ilgili hususlar, ilgili varlıklara ilişkin muhasebe politikalarının açıklandığı dipnotlarda yer almaktadır.

Aktif değerler üzerinde mevcut bulunan toplam ipotek veya teminat tutarları 43 no'lu dipnotta, vadesi gelmiş bulunan ve henüz vadesi gelmeyen alacaklar için ayrılan şüpheli alacak karşılığı tutarları 12.1 no'lu dipnotta, dönemin karşılık giderleri ise 47.5 no'lu dipnotta açıklanmıştır.

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 31 ARALIK 2023 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR
(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

2. ÖNEMLİ MUHASEBE POLİTİKALARININ ÖZETİ (Devamı)

2.10 Türev Finansal Araçlar

13 no'lu dipnotta açıklanmıştır.

2.11 Finansal Varlıkların Netleştirilmesi (Mahsup Edilmesi)

Finansal varlık ve yükümlülükler, gerekli kanuni hakkın bulunması, söz konusu varlık ve yükümlülükleri net olarak değerlendirmeye niyet olması veya varlıkların elde edilmesi ile yükümlülüklerin yerine getirilmesinin birbirini takip ettiği durumlarda net olarak gösterilirler.

2.12 Nakit ve Nakit Benzerleri

Nakit akış tablolarının hazırlanmasına esas olan nakit ve nakit benzerleri; Şube'nin serbest kullanımında olan veya bloke olarak tutulmayan kasa, alınan çekler, diğer nakit ve nakit benzeri varlıklar ve vadesiz banka mevduatları ile orijinal vadesi üç aydan kısa olan bankalardaki vadeli mevduatlar olarak tanımlanmaktadır (14 no'lu dipnot).

2.13 Sermaye

31 Aralık 2023 ve 31 Aralık 2022 tarihleri itibarıyla Şube sermayesinin dağılımı aşağıdaki gibidir:

Sermayedarın Adı	31 Aralık 2023		31 Aralık 2022	
	Pay Oranı	Pay Tutarı	Pay Oranı	Pay Tutarı
Chubb European Group SE	%100	139.347.559	%100	139.347.559
Toplam	%100	139.347.559	%100	139.347.559

2.14 Sigorta ve Yatırım Sözleşmeleri - Sınıflandırma

Sigorta sözleşmeleri sigorta riskini transfer eden sözleşmelerdir. Sigorta sözleşmeleri sigortalıyı hasar olayının olumsuz ekonomik sonuçlarına karşı sigorta poliçesinde taahhüt edilen şart ve koşullar altında korur.

Şube tarafından üretilen temel sigorta sözleşmeleri aşağıda da anlatıldığı gibi yangın, nakliyat, genel zararlar, genel sorumluluk ve ferdi kaza başta olmak üzere hayat dışı branşlardaki sigorta sözleşmeleridir. Şube'nin 31 Aralık 2023 ve 31 Aralık 2022 tarihleri itibarıyla kara araçları ve kara araçları sorumluluk branşlarında prim üretimi bulunmamaktadır.

Yangın sigortası sözleşmeleri, özellikle endüstriyel poliçelerden oluşmaktadır. Sigortalı, poliçede yer alan yangın, patlama, deprem, sel gibi risklerden kaynaklanan fiziksel kayıp ve hasara karşı sigortalıdır. Sigortalı, kar kaybı maddesi ile sigorta sözleşmesinin içerdiği bir olay sonucu operasyonun kısmi ve tamamıyla durmasından kaynaklanan mutlak dolaylı kayıplara karşı korunur. Kaza sigortası sözleşmeleri iki temel amaca hizmet etmektedir. Bu sözleşmeler sigortalıyı varlığın hasar riskine ve üçüncü kişilere verilebilecek hasar riskine karşı korur.

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 31 ARALIK 2023 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

2. ÖNEMLİ MUHASEBE POLİTİKALARININ ÖZETİ (Devamı)

2.14 Sigorta ve Yatırım Sözleşmeleri – Sınıflandırma (Devamı)

Nakliyat sigortası tekne, kara veya hava nakil vasıtaları ile yapılan taşımaları kapsamaktadır. Mühendislik sigorta sözleşmeleri sürekli mevcut bulunan riskleri kapsayan ve genellikle yıllık olarak yenilenen sözleşmeler ile geçici süreli ve tekrar etmeyen riskleri kapsayan sözleşmeler olmak üzere iki alt gruba ayrılmaktadır. Birinci grup ani ve önceden görülemeyen mekanik donanım, tesis ve elektronik zarar ve kayıplarını kapsar.

İkinci grup, montaj ve inşaatın garanti süresiyle doğal olarak sınırlı olan montaj ve inşaat-montaj sigortalarını içerir. Sorumluluk sigorta sözleşmeleri, işveren sorumluluk, üçüncü şahıs sorumluluk ve mesleki sorumluluk nedeniyle oluşacak tazminat ödemelerini kapsar. Sigorta sözleşmelerinden oluşan gelir ve yükümlülüklerin hesaplama esasları 2.21 ve 2.24 no’lu dipnotlarda açıklanmıştır.

Reasürans Sözleşmeleri

Şube’nin reasürans politikaları aşağıda sıralanmış temel amaçlar göz önünde bulundurulacak şekilde Chubb European Group SE tarafından yönetilmektedir. Şube, reasürans politikaları olarak Chubb European Group SE’nin reasürans politikalarını izlemeyi Chubb Yönetim Kurulu’nun da almış olduğu karar ile kabul etmekte ve uygulamaktadır. Şube statüsünden hareketle, bağlı bulunulan grubun ürün yapısına uygun bir şekilde belirlenen reasürans treteleri, Şube’yi de içerecek şekilde hazırlanmaktadır. Dolayısıyla, mevcut treteler branş bazında hazırlanamamaktadır. Söz konusu tretelerin bağlı olduğu ürün yapısı Şube tarafından sektörece uygulanan branş yapısına uyarlanarak yasal raporlamaya uygun hale getirilmekte ve aşağıda yer alan konular gözetilmektedir.

- Bilançonun korunması
- Karlılığın korunması
- Rekabetçiliğin sağlanması
- Sağlam portföy yönetimi
- Sermaye verimliliği
- Operasyonel verimlilik

Chubb Grubu’nun (“Grup”) tercih etmiş olduğu reasürans tipleri sağlam finansal bünyesi ve özsermaye gücüne dayalıdır. Ürün bazındaki ayırım, Grup’un faaliyet konularına ve risk dağılımına göre belirlenmektedir. Tretelerin sağladığı koruma, her bir ürün bazında ve geniş kapsamlı olacak şekilde aşağıda belirtilmiştir. Grup bünyesindeki ana reasürör grup şirketi olan Chubb Tempest Re (Europe)’dir.

Chubb Tempest Re (Europe), Chubb’ın Avrupa reasürans koludur ve hem Londra’daki hem de Kıta Avrupası’ndaki operasyonlarıyla, çok çeşitli sabit kıymet ve sorumluluk reasüransı portföylerine sigorta sağlamaktadır. Trete sağlama olanakları arasında, ürünlerin hem Chubb European Group SE, hem de 2488 nolu Lloyd’s Sendikası yoluyla sunulduğu kaza, yangın, nakliyat ve havacılık sigortaları yer alır.

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 31 ARALIK 2023 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR
(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

2. ÖNEMLİ MUHASEBE POLİTİKALARININ ÖZETİ (Devamı)

2.14 Sigorta ve Yatırım Sözleşmeleri – Sınıflandırma (Devamı)

Chubb European Group SE reasürörlerin seçiminde, reasürörlerin finansal güçlerine, devamlılık arz eden global ölçüklerinin bulunmasına dikkat eder. Reasürör seçim kriterleri aşağıdaki gibidir;

- Finansal güç
- Reasürör'de olan toplam risk
- Cevap verebilirlik: Hasar ödemeleri, kotasyon verebilme hızı, müşteriye özel çözümler sunabilme kapasitesi
- Rekabetçi fiyat sunabilme
- Süreklilik, uzun vadeli bağlılık
- Bilgi birikimi
- Teknik destek ve eğitim sunabilme kapasitesi

Şube'nin tüm branşlarda geçerli olan bölüşmesiz reasürans anlaşmaları bulunmaktadır. Bölüşmesiz reasürans anlaşmaları hasar fazlası anlaşmalardan oluşmakta olup, hasar ve risk bazlı olmak üzere iki çeşit hasar fazlası reasürans anlaşması içermektedir.

Hasar fazlası reasürans anlaşmaları çerçevesinde ödenen primler, ilgili dönem boyunca tahakkuk esasına uygun olarak muhasebeleştirilmektedir. Diğer sözleşmeler çerçevesinde devredilen prim ve hasarlar, ilgili oldukları sigorta sözleşmelerinden kaynaklanan gelir ve yükümlülükler ile aynı bazda kayıtlara yansıtılmaktadır.

Şube'nin ayrıca yangın, genel zararlar, genel sorumluluk ana branşları altında yer alan bazı ürünleri ve yer üstü enerji teminatı veren poliçeleri içeren bölüşmeli yıllık kot-par reasürans anlaşmaları bulunmaktadır. Kot-par reasürans anlaşmalarında Şube ile reasürör, ilgili branşta sigorta edilen her riskin belli bir oranının otomatik olarak devredilmesi ve devredilen her riskin otomatik olarak kabulü konusunda anlaşmaktadır.

2.15 Sigorta ve Yatırım Sözleşmelerinde İsteğe Bağlı Katılım Özellikleri

Yoktur. (31 Aralık 2022: Yoktur).

2.16 İsteğe Bağlı Katılım Özelliği Olmayan Yatırım Sözleşmeleri

Yoktur. (31 Aralık 2022: Yoktur).

2.17 Krediler

Yoktur. (31 Aralık 2022: Yoktur).

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 31 ARALIK 2023 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

2. ÖNEMLİ MUHASEBE POLİTİKALARININ ÖZETİ (Devamı)

2.18 Vergiler

Kurumlar Vergisi

15 Nisan 2022 tarihli ve 31810 sayılı Resmi Gazete’de yayımlanarak yürürlüğe giren 7394 Sayılı Hazineye Ait Taşınmaz Malların Değerlendirilmesi ve Katma Değer Vergisi Kanununda Değişiklik Yapılması Hakkında Kanun ile Bazı Kanunlarda ve Kanun Hükmünde Kararnamelerde Değişiklik Yapılmasına Dair Kanun’un 26’ncı maddesi ile 5520 sayılı Kurumlar Vergisi Kanununun geçici 13’üncü maddesine eklenen fıkra ile, sigorta şirketlerinin de içinde bulunduğu belirli şirketler için, Kurumlar Vergisi oranı 2022 yılı vergilendirme dönemine ait kurum kazançları için yeniden düzenlenerek %25 olarak uygulanacağı belirlenmiştir. Bu değişiklik ile 1 Temmuz 2022 tarihinden itibaren verilmesi gereken beyannamelerden başlamak üzere 1 Ocak 2022 tarihinden itibaren başlayan dönemlere ait kurum kazançlarının vergilendirilmesinde %25 oranı geçerli olacaktır. 15 Temmuz 2023 tarih ve 32249 sayılı Resmi Gazete’de yayımlanan 7456 sayılı Kanun ile sigorta şirketlerinin de içinde olduğu belirli bazı şirketler için genel kurumlar vergisi oranı %25’den %30’a yükseltilmiştir. Kurumlar vergisi oranı artışı, 1 Ekim 2023 tarihinden itibaren verilmesi gereken beyannamelerden başlamak; ve 2023 yılı ve izleyen vergilendirme dönemlerinde elde edilen kazançlara uygulanmak üzere yürürlüğe girmiştir.

Türk vergi mevzuatına göre beyanname üzerinde gösterilen mali zararlar 5 yılı aşmamak kaydıyla dönem kurum kazancından indirilebilirler. Ancak, mali zararlar, geçmiş yıl karlarından mahsup edilemez.

Türkiye’de ödenecek vergiler konusunda vergi otoritesi ile mutabakat sağlamak gibi bir uygulama bulunmamaktadır. Kurumlar vergisi beyannameleri hesap döneminin kapandığı ayı takip eden dördüncü ayın 25’inci günü akşamına kadar bağlı bulunulan vergi dairesine verilir. Bununla beraber, vergi incelemesine yetkili makamlar beş yıl zarfında muhasebe kayıtlarını inceleyebilir ve hatalı işlem tespit edilirse ödenecek vergi miktarları değişebilir.

Türkiye’deki bir işyeri ya da daimi temsilcisi aracılığı ile gelir elde eden kurumlar ile Türkiye’de yerleşik kurumlara ödenen temettülerde stopaj yapılmaz. Bu kurumlar dışındakilere ödenen temettüler üzerinden %15 oranında stopaj uygulanır. Karın sermayeye ilavesi kar dağıtımını sayılmaz ve stopaj uygulanmaz.

Vergi Usul Kanunu ile Kurumlar Vergisi Kanununda değişiklik yapılmasına dair kanun 20 Ocak 2022 tarihinde Kanun No. 7532 sayıyla yasalaşmış olup, geçici hesap dönemleri de dahil olmak üzere 2021 ve 2022 hesap dönemleri ile 2023 hesap dönemi geçici vergi dönemlerinde Mükerrer 298 inci madde kapsamındaki enflasyon düzeltmesine ilişkin şartların oluşup oluşmadığına bakılmaksızın mali tabloların enflasyon düzeltmesine tabi tutulmayacağı karara bağlanmıştır. 7352 Sayılı Kanun doğrultusunda enflasyon düzeltmesi 31 Aralık 2023 tarihli vergiye esas finansal bilgilerine uygulanacak olup, yapılan enflasyon düzeltmesinden kaynaklanan kar/zarar farkı vergiye esas geçmiş yıllar kar/zarar hesabına dahil edilerek vergiye tabi tutulmayacaktır. 28 Aralık 2023 tarih ve 32413 sayılı Resmi Gazete’de yayımlanan 7491 sayılı “Bazı Kanun ve Kanun Hükmünde Kararnamelerde Değişiklik Yapılması Hakkında Kanun” ile sigorta şirketlerinin de içinde olduğu belirli bazı şirketlerin geçici vergi dönemleri de dahil olmak üzere 2024 ve 2025 hesap dönemlerinde yapacakları enflasyon düzeltmesi sonucu oluşacak kar veya zararların kazancın tespitinde dikkate alınmaması düzenlenmiştir.

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 31 ARALIK 2023 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

2. ÖNEMLİ MUHASEBE POLİTİKALARININ ÖZETİ (Devamı)

2.18 Vergiler (Devamı)

Ertelenmiş Vergi

Ertelenmiş vergi yükümlülüğü veya varlığı, TMS 12 – Gelir Vergileri standardı uyarınca varlıkların ve yükümlülüklerin finansal tablolarda gösterilen değerleri ile yasal vergi matrahı hesabında dikkate alınan tutarları arasındaki “geçici farklar” üzerinden vergi etkilerinin hesaplanması suretiyle belirlenmektedir. Vergi mevzuatına göre varlıkların yada borçların iktisap tarihinde oluşan mali ya da ticari karı etkilemeyen farkları bu hesaplamaların dışında tutulmaktadır. Hesaplanan ertelenmiş vergi varlıkları ile ertelenmiş vergi yükümlülükleri, finansal tablolarda, sadece Şube'nin cari vergi varlıklarını, cari vergi yükümlülükleri ile netleştirmek için yasal bir hakkı varsa net olarak gösterilmektedir.

Varlıkların değerlendirilmesi sonucu oluşan değerlendirme farkları gelir tablosunda muhasebeleştirilmişse, bunlara ilişkin cari dönem kurumlar vergisi ile ertelenmiş vergi geliri veya gideri de gelir tablosunda; doğrudan doğruya özkaynak hesaplarında muhasebeleştirilmişse, ilgili vergi etkileri de doğrudan doğruya özkaynak hesaplarında muhasebeleştirilmektedir.

2.19 Çalışanlara Sağlanan Faydalar

Şube, kıdem tazminatı ve izin haklarına ilişkin yükümlülüklerini “Çalışanlara Sağlanan Faydalara İlişkin Türkiye Muhasebe Standardı” (“TMS 19”) hükümlerine göre muhasebeleştirmektedir. Kıdem tazminatı karşılıkları bilançoda “Kıdem tazminatı karşılığı”, izin haklarına ilişkin karşılık ise bilançoda “Gider tahakkukları” hesabında sınıflandırmaktadır (22 ve 23 no’lu dipnotlar).

Çalışanlara sağlanan faydalara ilişkin yükümlülüklerle ilgili olarak yapılan hesaplamalarda ortaya çıkan aktüeryal kayıp ve kazançların, doğrudan özsermaye içerisinde muhasebeleştirilmesi gerekmektedir. Bu çerçevede, ortaya çıkan hizmet ve faiz maliyetleri gelir tablosunda, aktüeryal kayıp ve kazançlar ise özsermaye içerisindeki “Diğer kar yedekleri” hesabında muhasebeleştirilmiştir (22 no’lu dipnot).

2.20 Karşılıklar (Teknik Olmayan)

Geçmiş olaylardan kaynaklanan mevcut bir yükümlülüğün bulunması, yükümlülüğün yerine getirilmesinin muhtemel olması ve söz konusu yükümlülük tutarının güvenilir bir şekilde tahmin edilebilir olması durumunda finansal tablolarda karşılık ayrılır. Karşılık olarak ayrılan tutar, yükümlülüğe ilişkin risk ve belirsizlikler göz önünde bulundurularak, bilanço tarihi itibarıyla yükümlülüğün yerine getirilmesi için yapılacak harcamanın tahmin edilmesi yoluyla hesaplanır. Karşılığın, mevcut yükümlülüğün karşılanması için gerekli tahmini nakit akımlarını kullanarak ölçülmesi durumunda söz konusu karşılığın defter değeri, ilgili nakit akımlarının bugünkü değerine eşittir.

Karşılığın ödenmesi için gerekli olan ekonomik faydanın bir kısmı ya da tamamının üçüncü taraflarca karşılanmasının beklendiği durumlarda, tahsil edilecek tutar, ilgili tutarın tahsil edilmesinin hemen hemen kesin olması ve güvenilir bir şekilde ölçülmesi halinde varlık olarak muhasebeleştirilir.

Geçmiş olaylardan kaynaklanan ve mevcudiyeti Şube'nin tam olarak kontrolünde bulunmayan gelecekteki bir veya daha fazla kesin olmayan olayın gerçekleşip gerçekleşmemesi ile teyit edilebilmesi mümkün yükümlülükler şarta bağlı yükümlülükler olarak değerlendirilmekte ve finansal tablolara dahil edilmemektedir (23 no’lu dipnot).

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 31 ARALIK 2023 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

2. ÖNEMLİ MUHASEBE POLİTİKALARININ ÖZETİ (Devamı)

2.21 Gelirlerin Muhasebeleştirilmesi

Yazılan Primler

Yazılan primler, dönem içinde tanzim edilen poliçe primlerinden iptaller çıktıktan sonra kalan tutarı ifade etmektedir. 2.24 no'lu dipnotta açıklandığı üzere prim gelirleri, yazılan primler üzerinden kazanılmamış prim karşılığı ayrılması suretiyle tahakkuk esasına göre finansal tablolara yansıtılmaktadır (24 no'lu dipnot).

Reasürans Komisyonları

Reasürans şirketlerine devredilen primler ile ilgili alınan komisyonlar cari dönem içinde tahakkuk ettirilir ve gelir tablosunda, teknik bölümde, faaliyet giderleri içerisinde yer almaktadır. 2.24 no'lu dipnotta açıklandığı üzere reasürans komisyon gelirleri, alınan komisyonlar üzerinden ertelenmiş komisyon gelirleri ayrılması suretiyle tahakkuk esasına göre finansal tablolara yansıtılmaktadır.

Faiz Gelirleri

Faiz geliri etkin faiz oranı yöntemi uygulanarak dönemsel olarak kaydedilir.

2.22 Kiralamalar

Şube, kiralama işlemlerinden kaynaklanan kullanım hakkı varlıklarını kiralama sözleşmesinin başladığı tarihte muhasebeleştirmektedir (örneğin, ilgili varlığın kullanım için uygun olduğu tarih itibarıyla). Kullanım hakkı varlıkları, maliyet bedelinden birikmiş amortisman ve değer düşüklüğü zararları düşülerek hesaplanır. Kullanım hakkı varlığının maliyeti aşağıdakileri içerir:

- kira yükümlülüğünün ilk ölçüm tutarı,
- kiralamanın fiilen başladığı tarihte veya öncesinde yapılan tüm kira ödemelerinden, alınan tüm kiralama teşviklerinin düşülmesiyle elde edilen tutar, ve
- Şube tarafından katlanılan tüm başlangıçtaki doğrudan maliyetler.

Şube kira yükümlülüğünü kiralamanın fiilen başladığı tarihte ödenmemiş olan kira ödemelerinin bugünkü değeri üzerinden ölçmektedir.

Kiralama sözleşmeleri ile ilgili olarak hesaplanan kullanım hakkı varlığı, "Kiralama Yoluyla Edinilmiş Maddi Varlıklar" hesabında muhasebeleştirilmektedir. Kiralama yükümlüğü üzerindeki faiz gideri "Yatırım Yönetim Gideri – Faiz Dahil" hesabında, kullanım hakkı varlığının amortisman gideri ise "Amortisman Giderleri" hesabı içerisinde muhasebeleştirilmektedir.

2.23 Kar Payı Dağıtımı

Temettü borçları kar dağıtımının bir unsuru olarak beyan edildiği dönemde yükümlülük olarak finansal tablolara yansıtılır.

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 31 ARALIK 2023 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

2. ÖNEMLİ MUHASEBE POLİTİKALARININ ÖZETİ (Devamı)

2.24 Teknik Karşılıklar

Kazanılmamış Primler Karşılığı

Kazanılmamış primler karşılığı, nakliyat branşı primleri hariç olmak üzere, bilanço tarihi itibarıyla yürürlükte bulunan tüm poliçeler için tahakkuk etmiş primlerin gün esasına göre takip eden döneme sarkan kısmı olarak hesaplanmıştır. Gün esasına göre takip eden döneme sarkan kısım hesap edilirken genel uygulamada poliçelerin öğlen 12:00'de başlayıp yine öğlen 12:00'de sona erdiği varsayılmıştır. Teknik Karşılıklar Yönetmeliği uyarınca, 1 Ocak 2008 tarihinden itibaren düzenlenen poliçelerin kazanılmamış primler karşılığı ile bu karşılığın reasürans payı, yürürlükte bulunan sigorta sözleşmeleri için tahakkuk etmiş primler ile reasürörlere devredilen primlerin herhangi bir komisyon veya diğer bir indirim yapılmaksızın brüt olarak gün esasına göre ertesi hesap dönemi veya hesap dönemlerine sarkan kısmı olarak hesaplanmış ve kayıtlara yansıtılmıştır. Belirli bir bitiş tarihi olmayan emtia nakliyat branşı poliçeleri için son üç ayda yazılan primlerin %50'si kazanılmamış primler karşılığı olarak ayrılmaktadır.

28 Temmuz 2010 tarih ve 27655 sayılı Resmi Gazete'de yayımlanarak 30 Eylül 2010 tarihinden itibaren yürürlüğe giren teknik karşılıkları konu alan "Sigorta ve Reasürans ile Emeklilik Şirketlerinin Teknik Karşılıklarına ve Bu Karşılıkların Yatırılacağı Varlıklara İlişkin Yönetmelikte Değişiklik Yapılmasına Dair Yönetmelik" uyarınca, kazanılmamış primler karşılığının hesaplanması sırasında, sigorta teminatının başladığı gün ile bitiş günü yarım gün olarak dikkate alınıp ve buna göre hesaplama yapılmaktadır (17 no'lu dipnot).

Ertelenmiş Üretim Giderleri ve Ertelenmiş Komisyon Gelirleri

T.C. Hazine ve Maliye Bakanlığı tarafından yayımlanan 28 Aralık 2007 tarih ve 2007/25 sayılı Genelge uyarınca, yazılan primler için araçlara ödenen komisyonlar ile reasürörlere devredilen primler nedeniyle reasürörlerden alınan komisyonların gelecek dönem veya dönemlere isabet eden kısmı, bilançoda sırasıyla "ertelenmiş üretim giderleri" ve "ertelenmiş komisyon gelirleri" hesaplarında, gelir tablosunda ise faaliyet giderleri hesabı altında netleştirilerek muhasebeleştirilmektedir (17 no'lu dipnot).

Devam Eden Riskler Karşılığı ("DERK")

28 Temmuz 2010 tarih ve 27655 sayılı Resmi Gazete'de yayımlanarak 30 Eylül 2010 tarihi itibarıyla yürürlüğe girmiş olan değişiklikler sonrası "Sigorta ve Reasürans ile Emeklilik Şirketlerinin Teknik Karşılıklarına ve Bu Karşılıkların Yatırılacağı Varlıklara İlişkin Yönetmelik" ("Teknik Karşılıklar Yönetmeliği") uyarınca sigorta şirketleri, yürürlükte bulunan sigorta sözleşmeleri dolayısıyla ortaya çıkabilecek tazminatların, ilgili sözleşmeler için ayrılmış kazanılmamış primler karşılığından fazla olma ihtimaline karşı, beklenen hasar prim oranını dikkate alarak devam eden riskler karşılığı ayırmakla yükümlüdürler. Beklenen hasar prim oranı, gerçekleşmiş hasarların kazanılmış prime bölünmesi suretiyle bulunur. T.C. Hazine ve Maliye Bakanlığı tarafından yayımlanan 13 Aralık 2012 tarih ve 2012/15 sayılı "Devam Eden Riskler Karşılığı Hesaplamasında Yapılan Değişiklik Hakkında Genelge" ("2012/15 no'lu Genelge") uyarınca, söz konusu beklenen hasar prim oranı hesaplaması ana branş bazında yapılmıştır. Branş bazında hesaplanan beklenen hasar prim oranının %95'in üzerinde olması halinde, %95'i aşan oranın net kazanılmamış primler karşılığı ile çarpılması sonucunda bulunan tutar, net devam eden riskler karşılığı, %95'i aşan oranın brüt kazanılmamış primler karşılığı ile çarpılması sonucunda bulunan tutar brüt devam eden riskler karşılığı olarak hesaplanır. Brüt tutar ile net tutar arasındaki fark ise reasürör payı olarak dikkate alınır. Şube'nin, 31 Aralık 2023 tarihi itibarıyla yaptığı hesaplamalar sonucunda tespit edilen net devam eden riskler karşılığı 25.819.919 TL'dir (31 Aralık 2022: Yoktur) (17 no'lu dipnot). Branşlar itibarıyla hesaplanan hasar prim oranları ile brüt ve net devam eden riskler karşılığı tutarları aşağıda açıklanmıştır:

	31 Aralık 2023			31 Aralık 2022		
	Hasar/Prim	Brüt DERK	Net DERK	Hasar/Prim	Brüt DERK	Net DERK
Genel zararlar	% 114	34.415.732	25.819.919	-	-	-
Toplam		34.415.732	25.819.919			

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 31 ARALIK 2023 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

2. ÖNEMLİ MUHASEBE POLİTİKALARININ ÖZETİ (Devamı)

2.24 Teknik Karşılıklar (Devamı)

Muallak Hasar ve Tazminat Karşılığı

Şube, tahakkuk etmiş ve hesaben tespit edilmiş ancak daha önceki hesap dönemlerinde veya cari hesap döneminde fiilen ödenmemiş tazminat bedelleri veya bu bedel hesaplanmamış ise tahmini bedelleri ile gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş tazminat bedelleri için muallak tazminat karşılığı ayırmaktadır. Muallak hasar karşılığı eksper raporlarına veya sigortalı ile eksperin değerlendirmelerine uygun olarak belirlenmekte olup ilgili hesaplamalarda rücu, sovtaj ve benzeri gelir kalemleri tenzil edilmemektedir.

31 Aralık 2023 tarihi itibarıyla, tahakkuk etmiş ve hesaben tespit edilmiş muallak tazminat karşılığı ile; içeriği ve uygulama esasları, Teknik Karşılıklar Yönetmeliği ve 1 Ocak 2015 tarihinde yürürlüğe girmiş olan 5 Aralık 2014 tarih ve 2014/16 sayılı “Muallak Tazminat Karşılığına İlişkin Genelge” ve ilgili düzenlemelerde belirlenmiş olan aktüeryal zincir merdiven yöntemleri kullanılarak belirlenen tutar arasındaki fark gerçekleşmiş ancak raporlanmamış tazminat bedeli olarak muhasebeleştirilmektedir.

28 Temmuz 2010 tarih ve 27655 sayılı Resmi Gazete’de yayımlanan “Sigorta ve Reasürans ile Emeklilik Şirketlerinin Teknik Karşılıklarına ve Bu Karşılıkların Yatırılacağı Varlıklara İlişkin Yönetmelikte Değişiklik Yapılmasına Dair Yönetmelik” ve 5 Aralık 2014 tarih ve 2014/16 sayılı “Muallak Tazminat Karşılığına İlişkin Genelge” uyarınca, aktüeryal zincirleme merdiven metodları (“AZMM”) kullanılarak, Şube’nin Raporlanmamış Muallak Tazminat Karşılıkları (“IBNR”) hesaplanmıştır.

5 Temmuz 2012 tarih ve 28356 sayılı Resmi Gazete’de yayımlanan ilgili Yönetmelik’te değişiklik yapılmasına ilişkin Yönetmelik ile “Gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş tazminat bedeli, içeriği ve uygulama esasları Hazine ve Maliye Bakanlığınca belirlenen aktüeryal zincirleme merdiven metodu veya Hazine ve Maliye Bakanlığınca belirlenecek diğer hesaplama yöntemleriyle hesaplanır” hükmü getirilmiştir.

Hazine ve Maliye Bakanlığı’nın 5 Aralık 2014 tarih ve 2014/16 sayılı genelgesi uyarınca 1 Ocak 2015 tarihinden itibaren yapılan hesaplamalarda branşlar bazında kullanılacak verinin seçimi, düzeltme işlemleri, en uygun metodun ve gelişim faktörlerinin seçimi ile gelişim faktörlerine müdahale aktüeryal yöntemler kullanılarak şube aktüeri tarafından yapılmaktadır. Genelge uyarınca Hayat Dışı branşlarda IBNR hesabı, aktüeryal zincirleme merdiven metodları (Standart Zincir, Hasar/Prim, Cape Cod, Frekans/Şiddet, Munich Zinciri veya Bornhuetter-Ferguson) kullanılarak yapılabilmektedir. Aktüeryal dayanağının olması ve yukarıda belirtilen Aktüeryal zincirleme merdiven metodları kullanılarak bulunan tutardan daha fazla olması şartıyla, IBNR hesabı şirketlerce belirlenecek diğer yöntemlerle de yapılabilir. Şube, gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş tazminat karşılıkları “Aktüeryal Zincirleme Merdiven Metodu” ile hesaplamaktadır.

Şube, gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş hasar hesaplaması yaparken büyük hasar elemesi yapılmıştır. 31 Aralık 2023 tarihi itibarıyla Şube, Yangın ve Doğal Afetler, Genel Sorumluluk, Genel Zararlar, Kefalet ve Nakliyat branşında büyük hasar elemesi yapmaktadır.

Şube, gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş hasar için ayrılmış olan muallak tazminat karşılığının 31 Aralık 2023 tarihi itibarıyla toplam net tutarı 274.094.535 TL (31 Aralık 2022: 170.143.765 TL) olarak hesaplamıştır.

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 31 ARALIK 2023 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

2. ÖNEMLİ MUHASEBE POLİTİKALARININ ÖZETİ (Devamı)

2.24 Teknik Karşılıklar (Devamı)

Şube'nin yapmış olduğu AZMM hesaplamaları brüt tutarlar üzerinden yapılmakta olup net tutarların bulunması için; tüm branşlarda AZMM tablosuna konu son çeyrek döneme ilişkin gerçekleşen hasardaki konservasyon oranları kullanılmıştır.

31 Aralık 2023 ve 2022 tarihleri itibarıyla branşlar için kullanılan AZMM hesaplama metodu ile bu hesaplamalar sonucunda ilave ayrılacak veya hesaplamanın negatif verdiği durumlarda karşılıklardan düşülecek olan brüt ve net ilave karşılık tutarları 17'nolu dipnotta açıklanmıştır.

Hazine ve Maliye Bakanlığı tarafından yayımlanan 10 Haziran 2016 tarihli ve 2016/22 sayılı "Muallak Tazminat Karşılığında Kaynaklanan Net Nakit Akışlarının İskonto Edilmesi Hakkında Genelge" ve 15 Eylül 2017 tarihli 2017/7 sayılı "Muallak Tazminat Karşılığında Kaynaklanan Net Nakit Akışlarının İskonto Edilmesi Hakkındaki 2016/22 Sayılı Genelgede Değişiklik Yapılmasına Dair Genelge" ile SEDDK tarafından yayımlanan 15 Ocak 2024 tarih ve 2024/3 sayılı "Muallak Tazminat Karşılığında Kaynaklanan Net Nakit Akışlarının İskonto Edilmesi Hakkındaki 2016/22 Sayılı Genelgede Değişiklik Yapılmasına Dair Genelge" ("2024/3 sayılı Genelge") uyarınca Şube, 31 Aralık 2023 tarihi itibarıyla Genel Sorumluluk ana branşı için net 104.805.757 TL (31 Aralık 2022: 49.156.910 TL) tutarında muallak tazminat karşılıklarına iskonto hesaplamıştır. 2024/3 sayılı Genelge uyarınca, 31 Aralık 2023 tarihi itibarıyla gerçekleştirilen iskonto hesaplaması yıllık %35 faiz oranı dikkate alınarak yapılmıştır (31 Aralık 2022: yıllık %22). Söz konusu iskonto oranı değişikliğinin, 31 Aralık 2023 tarihi itibarıyla kayıtlara alınan net muallak tazminat karşılığı üzerinde 24.604.434 TL tutarında azaltıcı etkisi olmuştur.

Dengeleme Karşılığı

Teknik Karşılıklar Yönetmeliği uyarınca sigorta şirketleri, takip eden hesap dönemlerinde meydana gelebilecek tazminat oranlarındaki dalgalanmaları dengelemek ve katastrofik riskleri karşılamak üzere kredi deprem teminatları içeren sigorta sözleşmeleri için dengeleme karşılığı ayırmak zorundadırlar. Söz konusu karşılık her bir yıla tekabül eden net deprem ve kredi primlerinin %12'si oranında hesaplanır. Net primin hesaplanmasında, bölüşmesiz reasürans anlaşmaları için ödenen tutarlar devredilen prim olarak kabul edilir.

Cari yılda ayrılan dengeleme karşılığında olmamak kaydıyla, deprem tazminatları için ayrılan dengeleme karşılığının deprem nedeniyle yapılan tazminat ödemeleri ile eksper raporu veya afet durumunda resmi kurumlardan temin edilecek belgeler gibi kanıtlara dayanılarak ayrılan muallak tazminat karşılığının dengeleme karşılığında indirilmesi mümkün bulunmaktadır.

Şube, 31 Aralık 2023 tarihi itibarıyla 7.583.344 TL (31 Aralık 2022: 4.157.766 TL) tutarında dengeleme karşılığı ayırmıştır (17 ve 47.1 no'lu dipnotlar).

2.25 Yeni ve Revize Edilmiş Finansal Raporlama Standartları

Şube, KGK tarafından yayımlanan ve 31 Aralık 2023 tarihinden itibaren geçerli olan yeni ve revize edilmiş standartlar ve yorumlardan kendi faaliyet konusu ile ilgili olanları uygulamıştır.

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 31 ARALIK 2023 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

2. ÖNEMLİ MUHASEBE POLİTİKALARININ ÖZETİ (Devamı)

2.25 Yeni ve Revize Edilmiş Finansal Raporlama Standartları (Devamı)

a. 31 Aralık 2023 tarihi itibarıyla yürürlükte olan yeni standartlar ile mevcut önceki standartlara getirilen değişiklikler ve yorumlar:

- **TMS 1, Uygulama Bildirimi 2 ve TMS 8'deki dar kapsamlı değişiklikler;** 1 Ocak 2023 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir. Bu değişiklikler muhasebe politikası açıklamalarını iyileştirmeyi ve finansal tablo kullanıcılarının muhasebe tahminlerindeki değişiklikler ile muhasebe politikalarındaki değişiklikleri ayırt etmelerine yardımcı olmayı amaçlamaktadır.
- **TMS 12, Tek bir işlemten kaynaklanan varlık ve yükümlülüklerle ilişkin ertelenmiş vergiye ilişkin değişiklik;** 1 Ocak 2023 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir. Bu değişiklikler, şirketler tarafından ilk defa finansal tablolara alındığında vergilendirilebilir ve indirilebilir geçici farkların eşit tutarlarda oluşmasına neden olan işlemler üzerinden ertelenmiş vergi muhasebeleştirilmelerini gerektirmektedir.
- **TMS 12 'de değişiklik, Uluslararası vergi reformu;** Geçici istisna, Aralık 2023 yıl sonu için geçerli olup açıklama gereksinimleri 1 Ocak 2023 tarihinden itibaren başlayan muhasebe dönemleri için geçerlidir ve erken uygulamaya izin verilir. Bu değişiklikler, şirketlere Asgari Vergi Uygulama Kılavuzu uluslararası vergi reformundan kaynaklanan ertelenmiş vergilerin muhasebeleştirilmesi konusunda geçici bir kolaylık sağlar. Ayrıca değişiklikler, etkilenen şirketler için açıklama gereksinimlerini de içerir.
- **TFRS 17, 'Sigorta Sözleşmeleri';** 1 Ocak 2023 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir. Bu standart, hali hazırda çok çeşitli uygulamalara izin veren TFRS 4'ün yerine geçmektedir. TFRS 17, sigorta sözleşmeleri ile isteğe bağlı katılım özelliğine sahip yatırım sözleşmeleri düzenleyen tüm işletmelerin muhasebesini temelden değiştirecektir. Bununla birlikte, SEDDK tarafından 29 Aralık 2023 tarih ve 32414 sayılı Resmî Gazete'de yayımlanarak yürürlüğe giren mevzuat değişiklikleri sonucunda; sigorta şirketlerinin yasal finansal tablolarında TFRS 17 standardının uygulanma tarihi 1 Ocak 2025 olarak belirlenmiştir.

Şube, yukarıda bahsi geçen standart ve değişikliklerin finansal tablolar üzerindeki etkilerini değerlendirmiş ve yapılan değişikliklerin TFRS 17 standardının etkileri dışında önemli bir etkisi olmadığı görüşüne varmıştır. Şube, TFRS 17 kapsamında gerekli muhasebe politikalarını oluşturmuş olup TFRS 17 standardının finansal tablolar üzerindeki etkileri ile ilgili analiz ve değerlendirmeler devam etmektedir.

b. 31 Aralık 2023 tarihi itibarıyla yayımlanmış ancak henüz yürürlüğe girmemiş olan standartlar, değişiklikler ve yorumlar:

- **TFRS 16, Satış ve geri kiralama işlemleri;** 1 Ocak 2024 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir. Bu değişiklikler, işletmenin TFRS 16'daki bir satış ve geri kiralama işlemini işlem tarihinden sonra nasıl muhasebeleştiğini açıklayan satış ve geri kiralama hükümlerini içerir. Kira ödemelerinin bir kısmı veya tamamı bir endekse veya orana bağlı olmayan değişken kira ödemelerinden oluşan satış ve geri kiralama işlemlerinin etkilenmesi muhtemeldir.
- **TMS 1, Sözleşme koşulları olan uzun vadeli yükümlülüklerle ilişkin değişiklik;** 1 Ocak 2024 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir. Bu değişiklikler, işletmenin raporlama döneminden sonraki on iki ay içinde uyması gereken koşulların bir yükümlülüğün sınıflandırmasını nasıl etkilediğine açıklık getirmektedir. Değişiklikler aynı zamanda işletmenin bu koşullara tabi yükümlülüklerle ilgili sağladığı bilgilerin iyileştirilmesini de amaçlamaktadır.

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 31 ARALIK 2023 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

2. ÖNEMLİ MUHASEBE POLİTİKALARININ ÖZETİ (Devamı)

2.25 Yeni ve Revize Edilmiş Finansal Raporlama Standartları (Devamı)

- **TMS 7 ve TFRS 7 ‘deki tedarikçi finansman anlaşmalarına ilişkin değişiklikler;** 1 Ocak 2024 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir. Bu değişiklikler tedarikçi finansman anlaşmalarının ve işletmelerin yükümlülükleri, nakit akışları ve likidite risklerinin üzerindeki etkilerine dair şeffaflığı arttırmak için açıklama yapılmasını gerektirir. Açıklama gereklilikleri, Uluslararası Muhasebe Standartları Kurumu'nun , yatırımcıların, bazı şirketlerin tedarikçi finansmanı anlaşmalarının yeterince açık olmadığı ve yatırımcıların analizini engellediği yönündeki endişelerine verdiği yanıtıdır.
- **TMS 21 Değiştirilebilirliğin Eksikliği;** 1 Ocak 2025 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemleri için geçerlidir. Bir işletme, belirli bir amaç için belirli bir ölçüm tarihinde başka bir para birimine çevrilemeyen yabancı para biriminde yapılan bir işlem veya faaliyete sahip olduğunda bu değişikliklerden etkilenir. Bir para birimi, başka bir para birimini elde etme olanağı mevcut olduğunda (normal bir idari gecikmeyle) değiştirilebilir ve işlem; uygulanabilir haklar ve yükümlülükler yaratan bir piyasa veya takas mekanizması yoluyla gerçekleşir.
- **TSRS 1, “Sürdürülebilirlikle ilgili Finansal Bilgilerin Açıklanmasına İlişkin Genel Hükümler”** 1 Ocak 2024 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir. Bu standart, bir şirketin değer zinciri içerisindeki sürdürülebilirlikle ilgili maruz kaldığı tüm ciddi riskler ve fırsatların açıklanmasına yönelik temel çerçeveyi içerir.
- **TSRS 2, “İklimle ilgili açıklamalar”;** 1 Ocak 2024 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir. Bu standart, şirketlerin iklimle ilgili riskler ve fırsatlar hakkında açıklama gerekliliklerini belirleme konusundaki ilk standarttır.

Bununla birlikte, KGK'nın 29 Aralık 2023 tarihli Resmî Gazete’de yayımlanan Kurul Kararında belirli işletmelerin 1 Ocak 2024 tarihinden itibaren zorunlu sürdürülebilirlik raporlamasına tabi olacağı açıklanmıştır. 5 Ocak 2024 tarihli “Türkiye Sürdürülebilirlik Raporlama Standartları (“TSRS”) Uygulama Kapsamına İlişkin Kurul Kararı” Kapsamında Sürdürülebilirlik Raporlamasına Tabi Olacak İşletmelerin Belirlenmesi amacıyla sürdürülebilirlik uygulaması kapsamına giren işletmeler sayılmaktadır.

Şube, yukarıda bahsi geçen standart ve değişikliklerin finansal tablolar üzerindeki etkilerini değerlendirmiş ve yapılan değişikliklerin önemli bir etkisi olmadığı görüşüne varmıştır.

3. ÖNEMLİ MUHASEBE TAHMİNLERİ VE HÜKÜMLERİ

Finansal tabloların hazırlanması, bilanço tarihi itibarıyla raporlanan varlıklar ve yükümlülüklerin tutarlarını, şarta bağlı varlıkların ve yükümlülüklerin açıklanmasını ve hesap dönemi boyunca raporlanan gelir ve giderlerin tutarlarını etkileyebilecek tahmin ve varsayımların kullanılmasını gerektirmektedir. Muhasebe değerlendirme, tahmin ve varsayımları, geçmiş tecrübe ve diğer faktörler ile o günün koşullarıyla gelecekteki olaylar hakkında makul beklentiler dikkate alınarak sürekli olarak değerlendirilir. Bu değerlendirme ve tahminler, yönetimin mevcut olaylar ve işlemlere ilişkin en iyi bilgilerine dayanmasına rağmen, fiili sonuçlar varsayımlarından farklılık gösterebilir.

Şube için en önemli muhasebe tahminlerinden biri yürürlükte olan poliçelerinden doğacak teknik giderlere ilişkin nihai net yükümlülüklerin tahmin edilmesidir. Sigortacılık ile ilgili yükümlülüklerin tahmin edilmesi, doğası itibarıyla çok sayıda belirsizliğin değerlendirilmesini içerir. Söz konusu yükümlülüklerle ilişkin tahmin ve varsayımlar 2.24 no’lu dipnotta açıklanmıştır.

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 31 ARALIK 2023 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

4. SİGORTA VE FİNANSAL RİSKİN YÖNETİMİ

Sigorta riskinin yönetimi

Sigorta sözleşmelerine ilişkin risk, sigorta konusu olayın gerçekleşmesi ihtimali ve bu olaydan kaynaklanacak olan hasar tutarının bilinmiyor olmasıdır. Sigorta sözleşmelerinin doğası gereği, söz konusu risk rastlantısal ve dolayısıyla tam olarak tahmin edilemez.

Fiyatlandırma ve karşılık ayırma metotlarına ihtimal teorisinin uygulandığı bir poliçe portföyünde, Şube'nin sigorta sözleşmeleriyle ilgili olarak maruz kaldığı temel risk, ödenen hasar ve tazminatların sigortacılık karşılıklarının kayıtlı değerlerinin üstünde gerçekleşmesidir. Şube poliçe yazma stratejisini, kabul edilen sigorta risklerinin tipine ve oluşan hasarlara göre belirlemektedir. Şube söz konusu riskleri, şekillendirmiş olduğu poliçe yazma stratejisi ve bütün branşlarda tarafı olduğu reasürans anlaşmaları ile yönetmektedir.

Finansal riskin yönetimi

Şube, sahip olduğu finansal varlıkları, reasürans varlıkları ve sigortacılık yükümlülüklerinden dolayı finansal risklere maruz kalmaktadır. Özet olarak temel finansal risk, finansal varlıklardan sağlanan gelirlerin, sigorta sözleşmelerinden kaynaklanan yükümlülüklerin karşılanmasında yetersiz kalmasıdır. Finansal riskin en önemli bileşenleri piyasa riski (kur riski, piyasa değeri faiz oranı riski, nakit akımı faiz oranı riski ve fiyat riskini içerir), kredi riski ve likidite riskidir.

Şube'nin genel risk yönetimi programı, finansal piyasaların değişkenliğine ve bunun Şube'nin finansal performansı üzerindeki muhtemel olumsuz etkilerinin asgari seviyeye indirilmesine yoğunlaşmaktadır. Şube, herhangi bir türev finansal enstrüman kullanmamaktadır. Risk yönetimi, Şube yönetimi tarafından Müdürler Kurulu'na onaylanmış usuller doğrultusunda gerçekleştirilmektedir.

Kredi riski, Şube'nin ilişkide bulunduğu üçüncü tarafların, yapılan sözleşme gereklerine uymayarak yükümlülüklerini kısmen veya tamamen zamanında yerine getirememelerinden dolayı Şube'nin karşılaşacağı durumu ifade eder.

Şube, kredi ve alacaklar olarak sınıflandırılan finansal varlıklarının ve sigorta faaliyetlerinden kaynaklanan alacaklarının (reasürans alacakları dahil) kredi riskini alınan teminat ve karşı taraf seçiminde uyguladığı prosedürler ile takip etmekte ve sınırlandırmaktadır. Bu alacaklar ile ilgili diğer açıklamalar 12 no'lu dipnotta yapılmıştır.

(a) Kredi riski

Şube'nin kredi ve alacak grubu dışında kalan ve kredi riskine tabi finansal varlıkları genellikle devlet iç borçlanma senetleri, Türkiye'de yerleşik banka ve diğer finansal kurumlarda tutulan vadeli ve vadesiz mevduat, finansman bonusu ve özel sektör tahvilini temsil etmekte ve bu alacaklar yüksek kredi riskine sahip olarak kabul edilmemektedir.

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 31 ARALIK 2023 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR
(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

4. SİGORTA VE FİNANSAL RİSKİN YÖNETİMİ (Devamı)

(a) Kredi riski (Devamı)

31 Aralık 2023 ve 31 Aralık 2022 tarihleri itibarıyla maruz kalınan kredi riskleri, finansal araç türleri itibarıyla aşağıdaki tabloda sunulmuştur:

	Kredi ve Alacaklar				Finansal Varlıklar	Nakit ve Nakit Benzerleri
	Sigortacılık Faaliyetlerinden Alacaklar		Diğer Alacaklar			
31 Aralık 2023	İlişkili	Diğer	İlişkili	Diğer		
Raporlama tarihi itibarıyla maruz kalınan azami kredi riski (A+B+C)	287.379.009	782.075.326	1.152.152	-	1.075.716.694	1.558.511.821
- Azami riskin teminat, karşılık vs. ile güvence altına alınmış kısmı	-	-	-	-	-	-
A. Vadesi geçmemiş ya da değer düşüklüğüne uğramamış finansal varlıkların net defter değeri	287.379.009	676.534.776	1.152.152	-	1.075.716.694	1.558.511.821
B. Vadesi geçmiş ancak değer düşüklüğüne uğramamış varlıkların net defter değeri	-	105.540.550	-	-	-	-
C. Değer düşüklüğüne uğrayan varlıkların net defter değerleri	-	-	-	-	-	-
Brüt defter değeri	-	46.659.881	-	-	-	-
Değer düşüklüğü	-	(46.659.881)	-	-	-	-
Net değer teminat, karşılık vs. ile güvence altına alınmış kısmı	-	-	-	-	-	-

	Kredi ve Alacaklar				Finansal Varlıklar	Nakit ve Nakit Benzerleri
	Sigortacılık Faaliyetlerinden Alacaklar		Diğer Alacaklar			
31 Aralık 2022	İlişkili	Diğer	İlişkili	Diğer		
Raporlama tarihi itibarıyla maruz kalınan azami kredi riski (A+B+C)	27.231.841	731.973.529	-	-	201.595.564	1.272.065.749
- Azami riskin teminat, karşılık vs. ile güvence altına alınmış kısmı	-	-	-	-	-	-
A. Vadesi geçmemiş ya da değer düşüklüğüne uğramamış finansal varlıkların net defter değeri	27.231.841	639.139.533	-	-	201.595.564	1.272.065.749
B. Vadesi geçmiş ancak değer düşüklüğüne uğramamış varlıkların net defter değeri	-	92.833.996	-	-	-	-
C. Değer düşüklüğüne uğrayan varlıkların net defter değerleri	-	-	-	-	-	-
Brüt defter değeri	-	43.303.038	-	-	-	-
Değer düşüklüğü	-	(43.303.038)	-	-	-	-
Net değer teminat, karşılık vs. ile güvence altına alınmış kısmı	-	-	-	-	-	-

(b) Piyasa riski

Piyasa riski, faiz oranı ve döviz kurları gibi piyasa fiyatlarında olabilecek değişikliklerin Şube'nin gelirini veya elinde bulundurduğu finansal araçların değerini etkileme riskidir.

Faiz oranı riski

Faiz oranlarındaki değişmelerin finansal araçların fiyatlarında dalgalanmalara yol açması, Şube'nin faiz oranı riskiyle başa çıkma gerekliliğini doğurmaktadır. Şube'nin faiz oranı riskine duyarlılığı, aktif ve pasif hesapların vadelerindeki uyumsuzluğu ile ilgilidir. Bu risk faiz değişimlerinden etkilenen varlıkları aynı tipte yükümlülüklerle karşılamak suretiyle yönetilmektedir.

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 31 ARALIK 2023 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

4. SİGORTA VE FİNANSAL RİSKİN YÖNETİMİ (Devamı)

(b) Piyasa riski (Devamı)

Şube'nin faiz içeren varlıklarının tamamı sabit faizli finansal enstrümanlardan oluşmaktadır.

	31 Aralık 2023	31 Aralık 2022
<i>Sabit Faizli Finansal Araçlar</i>		
Kur korumalı mevduatlar	1.075.716.694	-
Vadeli mevduatlar	221.630.361	-
Devlet tahvilleri	-	201.595.564

Faiz oranı duyarlılığı

Şube'nin faize duyarlılığı, satılmaya hazır finansal varlık olarak sınıflandırdığı ve gerçeğe uygun değeri ile değerlediği devlet iç borçlanma senetlerinden kaynaklanmaktadır. Faiz oranlarında meydana gelecek değişimler neticesinde, satılmaya hazır finansal varlık olarak sınıflanmış olan devlet iç borçlanma senetlerinin gerçeğe uygun değerlerinde, dolayısıyla Şube'nin özkaynak kalemleri altında gösterilen finansal varlıkların değerlemesi hesabında meydana gelecek artış azalış etkisi aşağıda açıklanmaktadır. Bu analiz sırasında, diğer değişkenlerin, özellikle döviz kurlarının, sabit olduğu varsayılmaktadır.

	31 Aralık 2023	31 Aralık 2022
	Özkaynaklara etkisi	Özkaynaklara etkisi
Faiz oranlarındaki %1'lik artış	-	(284.053)
Faiz oranlarındaki %1'lik azalış	-	290.455

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 31 ARALIK 2023 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

4. SİGORTA VE FİNANSAL RİSKİN YÖNETİMİ (Devamı)

(b) Piyasa riski (Devamı)

Kur riski

Şube, döviz cinsinden işlemleri, dövizli varlık ve yükümlülükleri sebebiyle kur riskine maruz kalmaktadır. Bu riskler, döviz pozisyonunun analiz edilmesi ile takip edilmekte ve sınırlandırılmaktadır. Bilanço tarihi itibarıyla Şube'nin döviz pozisyonu aşağıda sunulmaktadır.

31 Aralık 2023	Toplam TL Karşılığı	ABD Doları (TL Karşılığı)	Euro (TL Karşılığı)	GBP (TL Karşılığı)	AED (TL Karşılığı)	SAR (TL Karşılığı)	INR (TL Karşılığı)	Diğer
Sigortacılık Faaliyetlerinden Alacaklar	1.109.809.683	553.615.849	228.504.768	42.947.090	57.064.182	40.711.961	(15.528.020)	202.493.853
Nakit ve Nakit Benzeri Varlıklar	1.320.340.884	991.566.389	325.144.465	3.630.030	-	-	-	-
Toplam varlıklar	2.430.150.567	1.545.182.238	553.649.233	46.577.120	57.064.182	40.711.961	(15.528.020)	202.493.853
Muallak Hasar ve Tazminat Karşılıkları	1.253.223.950	1.190.605.806	36.897.616	21.182.123	4.074.550	427.897	750	35.208
Reasürans ve Sigorta Şirketlerine Borçlar, Ticari ve Diğer Borçlar	548.052.303	487.279.544	-	47.744.270	-	-	13.028.489	-
Toplam yükümlülükler	1.801.276.253	1.677.885.350	36.897.616	68.926.393	4.074.550	427.897	13.029.239	35.208
Net yabancı para varlık / (yükümlülük) pozisyonu	628.874.314	(132.703.112)	516.751.617	(22.349.273)	52.989.632	40.284.064	(28.557.259)	202.458.645
31 Aralık 2022	Toplam TL Karşılığı	ABD Doları (TL Karşılığı)	Euro (TL Karşılığı)	GBP (TL Karşılığı)	AED (TL Karşılığı)	SAR (TL Karşılığı)	INR (TL Karşılığı)	Diğer
Sigortacılık Faaliyetlerinden Alacaklar	758.346.876	291.573.811	94.035.156	5.393.337	112.719.851	52.536.014	64.835.977	137.252.730
Nakit ve Nakit Benzeri Varlıklar	1.262.891.626	1.155.017.513	100.249.442	7.624.671	-	-	-	-
Toplam varlıklar	2.021.238.502	1.446.591.324	194.284.598	13.018.008	112.719.851	52.536.014	64.835.977	137.252.730
Muallak Hasar ve Tazminat Karşılıkları	798.790.376	762.457.007	30.588.515	2.077.583	1.976.540	1.181.174	-	509.557
Reasürans ve Sigorta Şirketlerine Borçlar, Ticari ve Diğer Borçlar	381.553.847	380.596.922	-	1.853.447	-	-	(896.522)	-
Toplam yükümlülükler	1.180.344.223	1.143.053.929	30.588.515	3.931.030	1.976.540	1.181.174	(896.522)	509.557
Net yabancı para varlık / (yükümlülük) pozisyonu	840.894.279	303.537.395	163.696.083	9.086.978	110.743.311	51.354.840	65.732.499	136.743.173

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 31 ARALIK 2023 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

4. SİGORTA VE FİNANSAL RİSKİN YÖNETİMİ (Devamı)

(b) Piyasa riski (Devamı)

Kur riski duyarlılığı

TL'nin aşağıdaki para birimlerine karşı yüzde 20 değer kazanması veya kaybı dolayısıyla 31 Aralık 2023 ve 31 Aralık 2022 tarihlerinde sona eren hesap dönemlerinde özkaynaklarda ve gelir tablosunda (vergi etkisi hariç) oluşacak artış ve azalışlar aşağıdaki tabloda gösterilmiştir. Bu analiz tüm diğer değişkenlerin, sabit kaldığı varsayımıyla hazırlanmıştır.

	Kar/ Zarar		Özkaynaklar	
	Yabancı paranın değer kazanması	Yabancı paranın değer kaybetmesi	Yabancı paranın değer kazanması	Yabancı paranın değer kaybetmesi
Döviz Kuru Duyarlılık Analizi Tablosu				
31 Aralık 2023				
ABD Doları'nın Türk Lirası karşısında %20 oranında değişmesi halinde:				
1- ABD Doları net varlık/yükümlülüğü	(26.540.622)	26.540.622	(26.540.622)	26.540.622
2- ABD Doları riskinden korunan kısım	-	-	-	-
3- ABD Doları net etki	(26.540.622)	26.540.622	(26.540.622)	26.540.622
EURO'nun Türk Lirası karşısında %20 oranında değişmesi halinde:				
1- Euro net varlık/yükümlülüğü	103.350.323	(103.350.323)	103.350.323	(103.350.323)
2- Euro riskinden korunan kısım	-	-	-	-
3- EURO net etki	103.350.323	(103.350.323)	103.350.323	(103.350.323)
GBP'nin Türk Lirası karşısında %20 oranında değişmesi halinde:				
1- GBP net varlık/yükümlülüğü	(4.469.855)	4.469.855	(4.469.855)	4.469.855
2- GBP riskinden korunan kısım	-	-	-	-
3- GBP net etki	(4.469.855)	4.469.855	(4.469.855)	4.469.855
AED'nin Türk Lirası karşısında %20 oranında değişmesi halinde:				
1- AED net varlık/yükümlülüğü	10.597.926	(10.597.926)	10.597.926	(10.597.926)
2- AED riskinden korunan kısım	-	-	-	-
3- AED net etki	10.597.926	(10.597.926)	10.597.926	(10.597.926)
SAR'ın Türk Lirası karşısında %20 oranında değişmesi halinde:				
1- SAR net varlık/yükümlülüğü	8.056.813	(8.056.813)	8.056.813	(8.056.813)
2- SAR riskinden korunan kısım	-	-	-	-
3- SAR net etki	8.056.813	(8.056.813)	8.056.813	(8.056.813)
INR'in Türk Lirası karşısında %20 oranında değişmesi halinde:				
1- INR net varlık/yükümlülüğü	(5.711.451)	5.711.451	(5.711.451)	5.711.451
2- INR riskinden korunan kısım	-	-	-	-
3- INR net etki	(5.711.451)	5.711.451	(5.711.451)	5.711.451
Diğer para birimlerinin Türk Lirası karşısında %20 oranında değişmesi halinde:				
1- Diğer net varlık/yükümlülüğü	40.491.729	(40.491.729)	40.491.729	(40.491.729)
2- Diğer riskinden korunan kısım	-	-	-	-
3- Diğer net etki	40.491.729	(40.491.729)	40.491.729	(40.491.729)
Toplam Döviz Net Etki	125.774.863	(125.774.863)	125.774.863	(125.774.863)

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 31 ARALIK 2023 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR
(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

4. SİGORTA VE FİNANSAL RİSKİN YÖNETİMİ (Devamı)

Döviz Kuru Duyarlılık Analizi Tablosu		31 Aralık 2022			
	Kar/ Zarar		Özkaynaklar		
	Yabancı paranın değer kazanması	Yabancı paranın değer kaybetmesi	Yabancı paranın değer kazanması	Yabancı paranın değer kaybetmesi	
ABD Doları'nın Türk Lirası karşısında %20 oranında değişmesi halinde:					
1- ABD Doları net varlık/yükümlülüğü	60.707.481	(60.707.481)	60.707.481	(60.707.481)	
2- ABD Doları riskinden korunan kısım	-	-	-	-	
3- ABD Doları net etki	60.707.481	(60.707.481)	60.707.481	(60.707.481)	
EURO'nun Türk Lirası karşısında %20 oranında değişmesi halinde:					
1- Euro net varlık/yükümlülüğü	32.739.217	(32.739.217)	32.739.217	(32.739.217)	
2- Euro riskinden korunan kısım	-	-	-	-	
3- EURO net etki	32.739.217	(32.739.217)	32.739.217	(32.739.217)	
GBP'nin Türk Lirası karşısında %20 oranında değişmesi halinde:					
1- GBP net varlık/yükümlülüğü	1.817.395	(1.817.395)	1.817.395	(1.817.395)	
2- GBP riskinden korunan kısım	-	-	-	-	
3- GBP net etki	1.817.395	(1.817.395)	1.817.395	(1.817.395)	
AED'nin Türk Lirası karşısında %20 oranında değişmesi halinde:					
1- AED net varlık/yükümlülüğü	22.148.662	(22.148.662)	22.148.662	(22.148.662)	
2- AED riskinden korunan kısım	-	-	-	-	
3- AED net etki	22.148.662	(22.148.662)	22.148.662	(22.148.662)	
SAR'ın Türk Lirası karşısında %20 oranında değişmesi halinde:					
1- SAR net varlık/yükümlülüğü	10.270.968	(10.270.968)	10.270.968	(10.270.968)	
2- SAR riskinden korunan kısım	-	-	-	-	
3- SAR net etki	10.270.968	(10.270.968)	10.270.968	(10.270.968)	
INR'nin Türk Lirası karşısında %20 oranında değişmesi halinde:					
1- INR net varlık/yükümlülüğü	13.146.500	(13.146.500)	13.146.500	(13.146.500)	
2- INR riskinden korunan kısım	-	-	-	-	
3- INR net etki	13.146.500	(13.146.500)	13.146.500	(13.146.500)	
Diğer para birimlerinin Türk Lirası karşısında %20 oranında değişmesi halinde:					
1- Diğer net varlık/yükümlülüğü	27.348.635	(27.348.635)	27.348.635	(27.348.635)	
2- Diğer riskinden korunan kısım	-	-	-	-	
3- Diğer net etki	27.348.635	(27.348.635)	27.348.635	(27.348.635)	
Toplam Döviz Net Etki	168.178.858	(168.178.858)	168.178.858	(168.178.858)	

(c) Likidite riski

Şube, sigorta sözleşmelerinden kaynaklanan yükümlülüklerin karşılanabilmesi için elinde bulunan nakit kaynakları kullanmaktadır. Likidite riski, makul bir maliyet dahilinde, borçların ödenmesi için yeterli nakdin bulunmaması riskidir. Yönetim, söz konusu borçların ödenmesine yetecek tutarda fon bulundurulmasıyla ilgili limitleri belirler.

Aşağıdaki tablo, Şube'nin finansal ve sigorta yükümlülüklerinin bilanço tarihleri itibarıyla sözleşmeden kaynaklanan veya beklenen vadelerine kalan sürelerine göre dağılımı göstermektedir.

Sözleşmeye dayalı nakit akışları

31 Aralık 2023	3 aya kadar	3 ay - 1 yıl	1 yıl ve üzeri	Toplam
Sigorta ve reasürans şirketlerine borçlar (19 no'lu dipnot)	293.310.412	260.258.267	-	553.568.679
Ortaklara borçlar (19 ve 45 no'lu dipnotlar)	62.465.179	-	-	62.465.179
Finansal borçlar (20 no'lu dipnot)	100.407	-	711.254	811.661
Diğer çeşitli borçlar (19 no'lu dipnot)	9.515.231	-	-	9.515.231
Toplam	365.391.229	260.258.267	711.254	626.360.750

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 31 ARALIK 2023 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

4. SİGORTA VE FİNANSAL RİSKİN YÖNETİMİ (Devamı)

(c) Likidite riski (Devamı)

Beklenen nakit akımları

31 Aralık 2023	3 aya kadar	3 ay - 1 yıl	1 yıl - 5 yıl	5 yıldan uzun	Toplam
Muallak tazminat karşılığı - net	-	803.836.255	-	-	803.836.255
	-	803.836.255	-	-	803.836.255

Sözleşmeye dayalı nakit akışları

31 Aralık 2022	3 aya kadar	3 ay -1 yıl	1 yıl ve üzeri	Toplam
Sigorta ve reasürans şirketlerine borçlar (19 no'lu dipnot)	47.936.581	328.015.871	-	375.952.452
Ortaklara borçlar (19 ve 45 no'lu dipnotlar)	6.302.321	-	-	6.302.321
Finansal borçlar (20 no'lu dipnot)	157.951	473.855	530.796	1.162.602
Diğer çeşitli borçlar (19 no'lu dipnot)	4.098.803	-	-	4.098.803
Toplam	58.495.656	328.489.726	530.796	387.516.178

Beklenen nakit akımları

31 Aralık 2022	3 aya kadar	3 ay - 1 yıl	1 yıl - 5 yıl	5 yıldan uzun	Toplam
Muallak tazminat karşılığı - net	-	385.671.146	-	-	385.671.146
	-	385.671.146	-	-	385.671.146

Şube, yukarıda belirtilen yükümlülükleri, aktifinde yer alan finansal varlıklar ve nakit ve nakit benzeri varlıklar ile karşılamayı öngörmektedir.

Finansal araçların gerçeğe uygun değeri

Gerçeğe uygun değer, finansal araçların, zorunlu bir satış veya tasfiye işlemi dışında gönüllü taraflar arasındaki bir cari işlemde, el değiştirebileceği bir tutar olup, eğer varsa teşkilatlanmış bir piyasada işlem gören fiyatı ile en iyi şekilde belirlenir.

Finansal araçların tahmini gerçeğe uygun değerleri, Şube tarafından mevcut piyasa bilgileri ve uygun değerlendirme yöntemleri kullanılarak tespit edilmektedir. Ancak piyasa bilgilerini değerlendirip gerçeğe uygun değerleri tahmin edebilmek yorum ve muhakeme gerektirmektedir.

Aşağıdaki yöntem ve varsayımlar, gerçeğe uygun değeri belirlenebilen finansal araçların gerçeğe uygun değerinin tahmininde kullanılmıştır:

- 1'inci Seviye: Özdeş varlıklar ya da borçlar için aktif piyasalardaki kayıtlı (düzeltilmemiş) fiyatlar;
- 2'nci Seviye: 1'inci seviyede yer alan kayıtlı fiyatlar dışında kalan ve varlıklar ya da borçlar açısından doğrudan (fiyatlar aracılığıyla) ya da dolaylı olarak (fiyatlardan türetilmek suretiyle) gözlemlenebilir nitelikteki veriler;
- 3'üncü Seviye: Varlık ya da borçlara ilişkin olarak gözlemlenebilir piyasa verilerine dayanmayan veriler (gözlemlenebilir nitelikte olmayan veriler).

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 31 ARALIK 2023 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

4. SİGORTA VE FİNANSAL RİSKİN YÖNETİMİ (Devamı)

(c) Likidite riski (Devamı)

Sınıflandırma, kullanılabilir olması durumunda gözlemlenebilir nitelikteki piyasa verilerinin kullanılmasını gerektirmektedir.

Bu çerçevede gerçeğe uygun değerleri üzerinden ölçülen finansal varlık ve yükümlülüklerin gerçeğe uygun değer sınıflandırması aşağıdaki gibidir:

31 Aralık 2023: Bulunmamaktadır.

	31 Aralık 2022			Toplam
	1. Seviye	2. Seviye	3. Seviye	
<i>Finansal varlıklar:</i>				
Satılmaya hazır finansal varlıklar	201.595.564	-	-	201.595.564
	201.595.564	-	-	201.595.564

Nakit ve nakit benzerlerinin gerçeğe uygun değerlerinin kısa vadeli olmaları dolayısıyla kayıtlı değerlerine yaklaştığı kabul edilmektedir. Esas faaliyetlerden alacakların kayıtlı değerinin ilgili şüpheli alacak karşılığının düşülmesinden sonra gerçeğe uygun değerlerini gösterdiği tahmin edilmektedir.

Sermaye yönetimi

Şube'nin sermayeyi yönetirken amaçları:

- İlgili mevzuatta gerekli görülen sermaye yeterliliği şartlarını yerine getirmek,
- Şube'nin işletmelerin devamlılığı ilkesi çerçevesinde varlığını sürdürmek ve faaliyetlerin devamını sağlayabilmektir.

	31 Aralık 2023	31 Aralık 2022
Mevcut özsermaye	1.875.558.151	967.887.385
Gerekli özsermaye	1.012.364.011	835.762.296
Limit fazlası	863.194.140	132.125.089

5. BÖLÜM BİLGİLERİ

2.3 no'lu dipnotta açıklanmıştır.

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 31 ARALIK 2023 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

6. MADDİ DURAN VARLIKLAR

Maliyet:	1 Ocak 2023	İlaveler	31 Aralık 2023
Demirbaş ve tesisatlar	2.239.142	652.458	2.891.600
Özel maliyetler	828.947	117.603	946.550
Kiralama yoluyla elde edilmiş varlıklar	5.826.566	2.532.034	8.358.600
Toplam maliyet	8.894.655	3.302.095	12.196.750
Birikmiş amortisman:			
Demirbaş ve tesisatlar	(1.541.300)	(323.683)	(1.864.983)
Özel maliyetler	(756.319)	(28.229)	(784.548)
Kiralama yoluyla elde edilmiş varlıklar	(4.273.002)	(1.883.582)	(6.156.584)
Toplam birikmiş amortisman	(6.570.621)	(2.235.494)	(8.806.115)
Net kayıtlı değer	2.324.034		3.390.635

Maliyet:	1 Ocak 2022	İlaveler	31 Aralık 2022
Demirbaş ve tesisatlar	1.852.436	386.706	2.239.142
Özel maliyetler	771.906	57.041	828.947
Kiralama yoluyla elde edilmiş varlıklar	4.915.640	910.926	5.826.566
Toplam maliyet	7.539.982	1.354.673	8.894.655
Birikmiş amortisman:			
Demirbaş ve tesisatlar	(1.266.246)	(275.054)	(1.541.300)
Özel maliyetler	(742.771)	(13.548)	(756.319)
Kiralama yoluyla elde edilmiş varlıklar	(3.153.076)	(1.119.926)	(4.273.002)
Toplam birikmiş amortisman	(5.162.093)	(1.408.528)	(6.570.621)
Net kayıtlı değer	2.377.889		2.324.034

7. YATIRIM AMAÇLI GAYRİMENKULLER:

Yoktur (31 Aralık 2022: Yoktur).

8. MADDİ OLMAYAN DURAN VARLIKLAR:

	1 Ocak 2023	İlaveler	31 Aralık 2023
Maliyet:			
Haklar	295.534	-	295.534
Birikmiş amortisman:			
Haklar	(276.444)	(2.673)	(279.117)
Net defter değeri	19.090		16.417
	1 Ocak 2022	İlaveler	31 Aralık 2022
Maliyet:			
Haklar	295.534	-	295.534
Birikmiş amortisman:			
Haklar	(267.730)	(8.714)	(276.444)
Net defter değeri	27.804		19.090

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 31 ARALIK 2023 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

9. İŞTİRAKLERDEKİ YATIRIMLAR

Yoktur (31 Aralık 2022: Yoktur).

10. REASÜRANS VARLIKLARI / (YÜKÜMLÜLÜKLERİ)

Reasürans Varlıkları / (Yükümlülükleri)	31 Aralık 2023	31 Aralık 2022
Muallak hasar ve tazminat karşılığı reasürör payı (17 no'lu dipnot)	717.984.894	627.926.002
Kazanılmamış primler karşılığı reasürör payı (17 no'lu dipnot)	223.037.113	222.386.418
Devam eden riskler karşılığı reasürör payı (17 no'lu dipnot)	8.595.813	-
Ertelenmiş reasürans komisyonu gelirleri (17 ve 19 no'lu dipnotlar)	(27.018.470)	(23.959.395)
Reasürans şirketlerine borçlar (19 no'lu dipnot)	(60.249.708)	(202.170.474)

Reasürans Gelirleri/(Giderleri)	1 Ocak - 31 Aralık 2023	1 Ocak - 31 Aralık 2022
Muallak tazminat karşılığı değişiminde reasürör payı	90.058.891	81.208.420
Ödenen tazminatta reasürör payı (17 no'lu dipnot)	315.101.932	291.087.492
Kazanılmamış primler karşılığı değişiminde reasürör payı (17 no'lu dipnot)	650.695	114.049.488
Reasürörlerden alınan komisyonlar (net) (32 no'lu dipnot)	58.533.477	46.218.672
Devam eden riskler karşılığı değişiminde reasürör payı (17 no'lu dipnot)	8.595.813	(1.156.843)
Reasürörlere devredilen primler (24 no'lu dipnot)	(708.529.381)	(869.264.731)

11. FİNANSAL VARLIKLAR

11.1 Finansal varlıkların alt sınıflamaları:

Finansal varlıklar	31 Aralık 2023		
	Bloke	Bloke olmayan	Toplam
Vadeye kadar elde tutulacak finansal varlıklar - Kur korumalı mevduat	-	1.075.716.694	1.075.716.694

Finansal varlıklar	31 Aralık 2022		
	Bloke (**)	Bloke olmayan	Toplam
Satılmaya hazır finansal varlıklar (*) - Devlet tahvili	201.595.564	-	201.595.564

(*) Satılmaya hazır finansal varlıklar portföyünde bulunan tahvillerin ortalama yıllık faiz oranı 31 Aralık 2022 tarihi itibarıyla %26,49'dur.

(**) 31 Aralık 2022 tarihi itibarıyla SEDDK lehine 201.595.564 TL tutarında bloke devlet tahvili bulunmaktadır.

11.2 Yıl içinde ihraç edilen hisse senedi dışındaki menkul kıymetler: Yoktur.
(31 Aralık 2022: Yoktur).

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 31 ARALIK 2023 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

11. FİNANSAL VARLIKLAR (Devamı)

11.3 Yıl içinde itfa edilen borçlanmayı temsil eden menkul kıymetler: Yoktur.
(31 Aralık 2022: Yoktur).

11.4 Bilançoda maliyet bedeli üzerinden gösterilmiş menkul kıymetlerin ve finansal duran varlıkların borsa rayiçlerine göre, borsa rayiçleri üzerinden gösterilmiş menkul kıymetlerin ve finansal duran varlıkların maliyet bedellerine göre değerlerini gösteren bilgi:

<i>Menkul kıymetler</i>	31 Aralık 2023		31 Aralık 2022	
	Kayıtlı Değer		Kayıtlı Değer	
	Maliyet Değeri	(Gerçeğe Uygun Değer)	Maliyet Değeri	(Gerçeğe Uygun Değer)
Devlet tahvili	-	-	184.070.612	201.595.564
Toplam	-	-	184.070.612	201.595.564

11.5 Menkul kıymetler ve bağlı menkul kıymetler grubu içinde yer alıp işletmenin ortakları, iştirakleri ve bağlı ortaklıklar tarafından çıkarılmış bulunan menkul kıymet tutarları ve bunları çıkaran ortaklıklar: Yoktur. (31 Aralık 2022: Yoktur).

11.6 Finansal varlıklarda son üç yılda meydana gelen değer artışları/(azalışları): 15 no'lu dipnotta açıklanmıştır.

11.7 - 11.9 Finansal varlıklara ilişkin diğer açıklamalar:

Finansal varlıkların vade analizi aşağıdaki gibidir:

	31 Aralık 2023				
	0 - 3 ay	3 - 6 ay	6 ay - 1 yıl	1-3 yıl	Toplam
Kur korumalı mevduat	1.075.716.694	-	-	-	1.075.716.694
Toplam	1.075.716.694	-	-	-	1.075.716.694

	31 Aralık 2022				
	0 - 3 ay	3 - 6 ay	6 ay - 1 yıl	1 - 3 yıl	Toplam
Devlet tahvili	201.595.564	-	-	-	201.595.564
Toplam	201.595.564	-	-	-	201.595.564

12. KREDİLER VE ALACAKLAR

12.1 Alacakların, ticari müşterilerden olan alacaklar, ilgili taraflardan olan alacaklar, peşin ödemeler için (gelecek aylara, yıllara ait ödemeler) ve diğerleri biçiminde sınıflanması:

	31 Aralık 2023	31 Aralık 2022
Sigortalılar ve aracıardan alacaklar	1.069.454.335	759.205.370
Rücu ve sovtaj alacakları	46.659.881	42.795.812
Sigortacılık faaliyetlerinden alacaklar	1.116.114.216	802.001.182
Aracıardan şüpheli alacaklar	-	507.226
Aracıardan şüpheli alacaklar karşılığı	-	(507.226)
Şüpheli rücu ve sovtaj alacakları karşılığı	(46.659.881)	(42.795.812)
Esas faaliyetlerden alacaklar	1.069.454.335	759.205.370

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 31 ARALIK 2023 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

12. KREDİLER VE ALACAKLAR (Devamı)

12.2 İşletmenin ortaklar, iştirakler ve bağlı ortaklıklarla olan alacak - borç ilişkisi: İlişkili taraflar ile olan işlem ve bakiyeler 45 no'lu dipnotta detaylı olarak açıklanmıştır.

12.3 Alacaklar için alınmış olan ipotek ve diğer teminatların toplam tutarı: Yoktur (31 Aralık 2022: Yoktur).

12.4 Yabancı paralarla temsil edilen ve kur garantisi olmayan alacak ve borçlar ile aktifte mevcut yabancı paraların ayrı ayrı tutarları ve TL'ye dönüştürme kurları:

Döviz Cinsi	31 Aralık 2023		
	Döviz Tutarı	Kur	Tutar TL
USD	18.806.036	29,4382	553.615.849
AED	7.159.513	7,9704	57.064.182
EUR	7.014.965	32,5739	228.504.768
SAR	5.186.171	7,8501	40.711.961
QAR	12.214.971	8,0303	98.089.882
ILS	3.784.613	7,9054	29.918.880
GBP	1.147.039	37,4417	42.947.090
BHD	4.500	76,8899	346.005
Diğer			58.611.066
Toplam			1.109.809.683

Döviz Cinsi	31 Aralık 2022		
	Döviz Tutarı	Kur	Tutar TL
USD	15.593.600	18,6983	291.573.811
AED	22.264.770	5,0627	112.719.851
EUR	4.717.112	19,9349	94.035.156
INR	288.288.024	0,2249	64.835.977
QAR	11.572.452	5,0845	58.840.132
SAR	10.567.012	4,9717	52.536.014
ILS	2.409.357	5,4640	13.164.727
GBP	239.819	22,4892	5.393.337
BHD	97.783	49,3919	4.829.688
Diğer			60.418.183
Toplam			758.346.876

12.5 - 12.7 Krediler ve alacaklara ilişkin diğer açıklamalar:

Sigortalılar ve aracıardan alacakların vade analizi aşağıdaki gibidir:

	31 Aralık 2023	31 Aralık 2022
Vadesi geçen (*)	105.540.550	92.833.996
3 aya kadar	805.551.226	400.674.387
3-6 ay arası	77.519.865	149.113.638
6 ay-1 yıl arası	80.842.694	116.583.349
Şüpheli alacak	46.659.881	43.303.038
Toplam	1.116.114.216	802.508.408

(*) Şube yönetimi, 31 Aralık 2023 ve 2022 tarihleri itibarıyla vadesi geçen alacakları için tam tahsil kabiliyeti olduğu varsayımı ile herhangi bir değer düşüklüğü karşılığı öngörmemiştir.

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 31 ARALIK 2023 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

13. TÜREV FİNANSAL ARAÇLAR

	31 Aralık 2023				Toplam
	3 aya kadar	3 ay - 1 yıl	1 yıl - 5 yıl	5 yıldan uzun	
Kur korumalı mevduat (*)	1.075.716.694	-	-	-	1.075.716.694

(*) İlgili mevzuat gereği "Vadeye Kadar Elde Tutulacak Finansal Varlıklar" içerisinde sınıflandırılmıştır.

31 Aralık 2022: Bulunmamaktadır.

14. NAKİT VE NAKİT BENZERLERİ

	31 Aralık 2023	31 Aralık 2022
Yabancı para vadesiz mevduatlar	1.320.340.884	1.262.891.626
TL vadesiz mevduatlar	16.540.576	9.174.123
TL vadeli mevduatlar	221.630.361	-
Toplam banka mevduatları	1.558.511.821	1.272.065.749
Bloke mevduatlar	(473.525.682)	(28.047.450)
Nakit akış tablosuna konu bakiye	1.084.986.139	1.244.018.299

Şube'nin 31 Aralık 2023 tarihi itibarıyla 473.525.682 TL tutarında banka mevduatı SEDDK lehine blokedir (31 Aralık 2022: 28.047.450 TL) (43 no'lu dipnot).

31 Aralık 2023 itibarıyla TL vadeli mevduatların ortalama vadeleri 1 ay ve ortalama faizleri %32'dir (31 Aralık 2022: Bulunmamaktadır).

Yabancı para vadesiz mevduatlar

	31 Aralık 2023		31 Aralık 2022	
	Yabancı Para	TL Karşılığı	Yabancı Para	TL Karşılığı
USD	33.682.983	991.566.389	61.771.258	1.155.017.513
EUR	9.981.748	325.144.465	5.028.841	100.249.442
GBP	96.952	3.630.030	339.037	7.624.671
Toplam		1.320.340.884		1.262.891.626

15. SERMAYE

2.13 no'lu dipnotta Şube'nin sermaye yapısı açıklanmıştır.

Yasal Yedekler:

Kanuni defterlerdeki birikmiş karlar, aşağıda belirtilen kanuni yedeklerle ilgili hüküm haricinde dağıtılabılır. Türk Ticaret Kanunu'na göre, yasal yedekler birinci ve ikinci tertip yasal yedekler olmak üzere ikiye ayrılır. Türk Ticaret Kanunu'na göre birinci tertip yasal yedekler, Şube'nin ödenmiş/çıkarılmış sermayesinin %20'sine ulaşıncaya kadar, kanuni net karın %5'i olarak ayrılır. Türk Ticaret Kanunu'na göre, yasal yedekler ödenmiş/çıkarılmış sermayenin %50'sini geçmediği sürece sadece zararları netleştirmek için kullanılabilir, bunun dışında herhangi bir şekilde kullanılması mümkün değildir.

	2023	2022
Dönem başı - 1 Ocak	38.125.302	7.839.911
Değişim	2.047.472	30.285.391
Dönem sonu - 31 Aralık	40.172.774	38.125.302

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 31 ARALIK 2023 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR
(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

15. SERMAYE (Devamı)

Finansal Varlıkların Değerlemesi:

Finansal varlıkların değerlemesinin dönem içindeki hareketleri aşağıdaki gibidir:

	2023	2022
Dönem başı - 1 Ocak	(4.829.388)	(3.191.781)
Gerçeğe uygun değer artış/(azalışı), net	6.439.184	(1.637.607)
Dönem sonu – 31 Aralık	1.609.796	(4.829.388)

Diğer kar yedekleri:

	2023	2022
Dönem başı - 1 Ocak	(1.698.133)	(4.277)
Aktüeryal kazanç/(kayıp) (22 no'u dipnot)	1.502.162	(2.258.476)
Aktüeryal kazanç/kayıpların vergi etkisi	(450.650)	564.620
Dönem sonu – 31 Aralık	(646.621)	(1.698.133)

16. DİĞER YEDEKLER VE İSTEĞE BAĞLI KATILIMIN SERMAYE BİLEŞENİ

Özsermaye içerisinde yer alan diğer yedekler ile ilgili bilgi 15 no'lu dipnotta yer almaktadır.

17. SİGORTA BORÇLARI VE REASÜRANS VARLIKLARI

17.1 Şirketin hayat ve hayat dışı dallar için tesis etmesi gereken teminat tutarları ile varlıklar itibarıyla hayat ve hayat dışı dallara göre tesis edilmiş teminat tutarları:

	31 Aralık 2023	31 Aralık 2022
Hayat dışı dallar için tesis edilmesi gereken teminat tutarı (*)	338.254.670	279.387.432
Hayat dışı dallar için tesis edilen teminat tutarı (43 no'lu dipnot)	473.525.682	229.643.014

(*) Sigortacılık Kanunu'na istinaden çıkarılan ve 7 Ağustos 2007 tarih ve 26606 sayılı Resmi Gazetede yayımlanan "Sigorta ve Reasürans ile Emeklilik Şirketlerinin Mali Bünyelerine İlişkin Yönetmelik" in 4. Maddesi gereğince, sigorta şirketleri ile hayat ve ferdi kaza branşında faaliyet gösteren emeklilik şirketleri, sermaye yeterliliği hesabı sırasında bulunan gerekli özsermaye miktarının üçte birine denk düşen Minimum Garanti Fonu tutarı ile Kredi branşı için gerekli teminat tutarı toplamını, sermaye yeterliliği hesabı döneminde teminat olarak tesis etmekle yükümlü kılınmıştır. "Sigorta ve Reasürans ile Emeklilik Şirketlerinin Sermaye Yeterliliklerinin Ölçülmesine ve Değerlendirilmesine İlişkin Yönetmelik" uyarınca şirketler sermaye yeterliliği tablosunu Aralık ve Haziran dönemleri olmak üzere yılda iki defa hazırlar ve 2 ay içinde SEDDK'ya gönderirler.

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 31 ARALIK 2023 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

17. SİGORTA BORÇLARI VE REASÜRANS VARLIKLARI (Devamı)

- 17.2 Şirketin hayat poliçe adetleri, ile dönem içinde giren, ayrılan hayat ve mevcut hayat sigortalıların adet ve matematik karşılıkları:** Yoktur (1 Ocak – 31 Aralık 2022: Yoktur).
- 17.3 Hayat dışı sigortalara dallar itibarıyla verilen sigorta teminatı tutarı:** 4 no'lu dipnotta açıklanmıştır.
- 17.4 Şirketin kurduğu emeklilik yatırım fonları ve birim fiyatları:** Yoktur (1 Ocak – 31 Aralık 2022: Yoktur).
- 17.5 Portföydeki katılım belgeleri ve dolaşımdaki katılım belgeleri adet ve tutar:** Yoktur (1 Ocak – 31 Aralık 2022: Yoktur).
- 17.6 Dönem içinde giren, ayrılan, iptal edilen ve mevcut bireysel emeklilik ve grup emeklilik katılımcılarının adetçe portföy tutarları:** Yoktur (1 Ocak – 31 Aralık 2022: Yoktur).
- 17.7 Kar paylı hayat sigortalarında kar payının hesaplanmasında kullanılan değerlendirme yöntemleri:** Yoktur (1 Ocak – 31 Aralık 2022: Yoktur).
- 17.8 Dönem içinde yeni giren bireysel emeklilik katılımcılarının adet ile brüt ve net katılım paylarının bireysel ve kurumsal olarak dağılımları:** Yoktur (1 Ocak – 31 Aralık 2022: Yoktur).
- 17.9 Dönem içinde başka şirketten gelen bireysel emeklilik katılımcılarının adet ile brüt ve net katılım paylarının bireysel ve kurumsal olarak dağılımları:** Yoktur (1 Ocak – 31 Aralık 2022: Yoktur).
- 17.10 Dönem içinde şirketin hayat portföyünden bireysel emekliliğe geçen bireysel emeklilik katılımcılarının adet ile brüt ve net katılım paylarının bireysel ve kurumsal olarak dağılımları:** Yoktur (1 Ocak – 31 Aralık 2022: Yoktur).
- 17.11 Dönem içinde şirketin portföyünden ayrılan başka şirkete geçen veya başka şirkete geçmeyen her ikisi birlikte bireysel emeklilik katılımcılarının adet ile brüt ve net katılım paylarının bireysel ve kurumsal olarak dağılımları:** Yoktur (1 Ocak – 31 Aralık 2022: Yoktur).
- 17.12 Dönem içinde yeni giren hayat sigortalıların adet ile brüt ve net prim tutarları ferdi ve grup olarak dağılımları:** Yoktur (1 Ocak – 31 Aralık 2022: Yoktur).
- 17.13 Dönem içinde portföyden ayrılan hayat sigortalıların adet ile brüt ve net prim tutarları matematik karşılıklarının tutarlarının ferdi ve grup olarak dağılımları:** Yoktur (1 Ocak – 31 Aralık 2022: Yoktur).
- 17.14 Dönem içinde hayat sigortalılarına kar payı dağıtım oranı** Yoktur (1 Ocak - 31 Aralık 2022: Yoktur).
- 17.15 - 17.19 Sigorta sözleşmelerinden kaynaklanan yükümlülükler ile ilgili diğer gerekli açıklamalar:**

Muallak hasar ve tazminat karşılığı:

	2023		
	Brüt	Reasürans Payı	Net
Dönem başı - 1 Ocak	1.013.597.148	(627.926.002)	385.671.146
Ödenen hasar	(442.850.208)	315.101.932	(127.748.276)
Artış/(Azalış)			
- Cari dönem muallak hasarları	271.993.242	(137.177.666)	134.815.576
- Geçmiş yıllar muallak hasarları	487.854.267	(246.045.236)	241.809.031
Dönem sonu rapor edilen hasarlar	1.330.594.449	(696.046.972)	634.547.477
Gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş hasarlar	351.718.163	(77.623.628)	274.094.535
Muallak tazminat karşılığında kaynaklanan net nakit akışlarının iskontosu	(160.491.463)	55.685.706	(104.805.757)
Dönem sonu toplam – 31 Aralık	1.521.821.149	(717.984.894)	803.836.255

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 31 ARALIK 2023 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR
(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

17. SİGORTA BORÇLARI VE REASÜRANS VARLIKLARI (Devamı)

17.15 - 17.19 Sigorta sözleşmelerinden kaynaklanan yükümlülükler ile ilgili diğer gerekli açıklamalar (Devamı)

	2022		
	Brüt	Reasürans Payı	Net
Dönem başı - 1 Ocak	803.066.721	(546.717.582)	256.349.139
Ödenen hasar	(354.864.227)	291.087.492	(63.776.735)
Artış/(Azalış)			
- Cari dönem muallak hasarları	144.380.660	(118.567.735)	25.812.925
- Geçmiş yıllar muallak hasarları	258.964.967	(212.666.005)	46.298.962
Dönem sonu rapor edilen hasarlar – 31 Aralık	851.548.121	(586.863.830)	264.684.291
Gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş hasarlar	226.362.144	(56.218.379)	170.143.765
Muallak tazminat karşılığında kaynaklanan net nakit akışlarının iskontosu	(64.313.117)	15.156.207	(49.156.910)
Dönem sonu toplam - 31 Aralık	1.013.597.148	(627.926.002)	385.671.146

Şube'nin 31 Aralık 2023 tarihi itibarıyla branş bazında net muallak tazminat karşılıkları iskonto öncesi ve iskonto sonrası olarak aşağıda yer almaktadır.

Branş	İskonto öncesi net muallak tazminat karşılığı	İskonto tutarı	İskonto edilmiş net muallak tazminat karşılığı
Genel Sorumluluk	237.215.115	(104.805.757)	132.409.358

Şube'nin 31 Aralık 2023 tarihi itibarıyla iskontoya ilişkin her bir ana branş için tahmin edilen net nakit akışları aşağıda yer almaktadır.

Branş	Yöntem	2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030	2031	Toplam
Genel sorumluluk	Sektör ortalaması	54.665.936	46.751.460	43.721.670	39.100.494	30.234.452	18.131.812	4.609.291	-	237.215.115

Şube'nin 31 Aralık 2022 tarihi itibarıyla branş bazında net muallak tazminat karşılıkları iskonto öncesi ve iskonto sonrası olarak aşağıda yer almaktadır:

Branş	İskonto öncesi net muallak tazminat karşılığı	İskonto tutarı	İskonto edilmiş net muallak tazminat karşılığı
Genel Sorumluluk	154.402.590	(49.156.910)	105.245.680

Şube'nin 31 Aralık 2022 tarihi itibarıyla iskontoya ilişkin her bir ana branş için tahmin edilen net nakit akışları aşağıda yer almaktadır.

Branş	Yöntem	2023	2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030	Toplam
Genel sorumluluk	Sektör ortalaması	79.246.530	40.435.753	24.917.959	5.656.693	3.787.939	357.716	-	-	154.402.590

31 Aralık 2023 ve 31 Aralık 2022 tarihleri itibarıyla kullanılan AZMM hesaplama metodu ile brüt ve net ilave karşılık tutarları aşağıda açıklanmıştır:

Branş	Kullanılan Yöntem	31 Aralık 2023		Kullanılan Yöntem	31 Aralık 2022	
		Brüt İlave Karşılık	Net İlave Karşılık		Brüt İlave Karşılık	Net İlave Karşılık
Genel Sorumluluk	Standart Zincir	152.060.395	125.635.046	Standart Zincir	134.544.265	102.837.191
Genel Zararlar	Standart Zincir	133.820.354	97.322.334	Standart Zincir	58.017.610	44.210.385
Kaza	Standart Zincir	25.400.530	25.374.237	Standart Zincir	4.842.716	4.827.587
Nakliyat	Standart Zincir	24.030.485	14.174.489	Standart Zincir	24.320.513	14.255.677
Yangın ve Doğal Afetler	Standart Zincir	16.046.936	11.228.724	Standart Zincir	1.586.625	965.283
Kefalet	Standart Zincir	359.463	359.705	Standart Zincir	3.047.387	3.047.387
Hastalık/Sağlık	Standart Zincir	-	-	Standart Zincir	3.028	255
Toplam		351.718.163	274.094.535		226.362.144	170.143.765

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 31 ARALIK 2023 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR
(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

17. SİGORTA BORÇLARI VE REASÜRANS VARLIKLARI (Devamı)

17.15 - 17.19 Sigorta sözleşmelerinden kaynaklanan yükümlülükler ile ilgili diğer gerekli açıklamalar: (Devamı)

Kazanılmamış primler karşılığı:

	2023		
	Brüt	Reasürans Payı	Net
Dönem başı - 1 Ocak	797.034.400	(222.386.418)	574.647.982
Net değişim	(113.872.265)	(650.695)	(114.522.960)
Dönem sonu - 31 Aralık	683.162.135	(223.037.113)	460.125.022
	2022		
	Brüt	Reasürans Payı	Net
Dönem başı - 1 Ocak	395.154.139	(108.336.930)	286.817.209
Net değişim	401.880.261	(114.049.488)	287.830.773
Dönem sonu - 31 Aralık	797.034.400	(222.386.418)	574.647.982

31 Aralık 2023 tarihi itibarıyla ertelenmiş üretim giderleri ve ertelenmiş komisyon gelirleri sırasıyla 134.518.554 TL (31 Aralık 2022: 180.510.375 TL) ve 27.018.470 TL (31 Aralık 2022: 23.959.395 TL) olup bilançoda sırasıyla Ertelenmiş Üretim Giderleri ve Ertelenmiş Komisyon Gelirleri hesap kalemleri altında yer almaktadır.

Dengeleme karşılığı

	2023		
	Brüt	Reasürans Payı	Net
Dönem başı - 1 Ocak	4.157.766	-	4.157.766
Net değişim	3.425.578	-	3.425.578
Dönem sonu - 31 Aralık	7.583.344	-	7.583.344
	2022		
	Brüt	Reasürans Payı	Net
Dönem başı - 1 Ocak	3.678.078	-	3.678.078
Net değişim	479.688	-	479.688
Dönem sonu - 31 Aralık	4.157.766	-	4.157.766

Devam eden riskler karşılığı

	2023		
	Brüt	Reasürans Payı	Net
Dönem başı - 1 Ocak	-	-	-
Net değişim	34.415.732	(8.595.813)	25.819.919
Dönem sonu - 31 Aralık	34.415.732	(8.595.813)	25.819.919
	2022		
	Brüt	Reasürans Payı	Net
Dönem başı - 1 Ocak	2.881.233	(1.156.843)	1.724.390
Net değişim	(2.881.233)	1.156.843	(1.724.390)
Dönem sonu - 31 Aralık	-	-	-

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 31 ARALIK 2023 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

17. SİGORTA BORÇLARI VE REASÜRANS VARLIKLARI (Devamı)

17.15 - 17.19 Sigorta sözleşmelerinden kaynaklanan yükümlülükler ile ilgili diğer gerekli açıklamalar (Devamı)

31 Aralık 2023 ve 2022 tarihleri itibarıyla yabancı para ile ifade edilen ve ihbarı yapılmış brüt muallak tazminat karşılıkları aşağıdaki gibidir:

Döviz Cinsi	31 Aralık 2023		
	Döviz Tutarı	Kur	Tutar TL
USD	40.371.425	29,4913	1.190.605.806
EUR	1.130.698	32,6326	36.897.616
GBP	562.802	37,6369	21.182.123
AED	504.607	8,0747	4.074.550
SAR	54.410	7,8643	427.897
INR	2.185	0,3432	750
Diğer			35.208
Toplam			1.253.223.950

Döviz Cinsi	31 Aralık 2022		
	Döviz Tutarı	Kur	Tutar TL
USD	40.703.449	18,7320	762.457.007
EUR	1.531.662	19,9708	30.588.515
AED	385.373	5,1289	1.976.540
SAR	237.155	4,9806	1.181.174
GBP	91.902	22,6065	2.077.583
Diğer			509.557
Toplam			798.790.376

Rücu Gelirleri:

Şube'nin ödemiş olduğu tazminat bedellerine ilişkin olarak 1 Ocak – 31 Aralık 2023 ve 2022 hesap dönemlerine ait branş bazında tahsil edilen rücu ve sovtaj gelirleri aşağıda açıklanmıştır:

	1 Ocak – 31 Aralık 2023			1 Ocak – 31 Aralık 2022		
	Brüt	Reasürans Payı	Net	Brüt	Reasürans Payı	Net
Nakliyat	3.406.028	(147.916)	3.258.112	815.506	(680.475)	135.031
Toplam	3.406.028	(147.916)	3.258.112	815.506	(680.475)	135.031

Şube'nin ödemiş olduğu tazminat bedellerine ilişkin olarak 31 Aralık 2023 ve 31 Aralık 2022 tarihleri itibarıyla tahakkuk edilmiş olan net rücu ve sovtaj alacak tutarları, karşılık düşülmüş olarak, branş bazında aşağıda açıklanmıştır:

	31 Aralık 2023			31 Aralık 2022		
	Brüt	Reasürans Payı	Net	Brüt	Reasürans Payı	Net
Nakliyat	49.453.934	(36.274.212)	13.179.722	25.020.168	(15.899.335)	9.120.833
Genel Zararlar	26.193.067	(5.309.740)	20.883.327	28.099.170	(7.390.151)	20.709.019
Kefalet	11.273.032	-	11.273.032	11.198.421	-	11.198.421
Yangın ve Doğal Afetler	4.552.414	(3.243.340)	1.309.074	3.995.634	(2.695.224)	1.300.410
Genel Sorumluluk	14.726	-	14.726	722.413	(255.284)	467.129
Toplam	91.487.173	(44.827.292)	46.659.881	69.035.806	(26.239.994)	42.795.812

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 31 ARALIK 2023 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

17. SİGORTA BORÇLARI VE REASÜRANS VARLIKLARI (Devamı)

17.15 - 17.19 Sigorta sözleşmelerinden kaynaklanan yükümlülükler ile ilgili diğer gerekli açıklamalar: (Devamı)

Teknik Karşılıklar Yönetmeliği'ne uygun olarak yapılan AZMM hesaplamalarına konu hasar gelişimlerinin analizinde kullanılan tabloları aşağıda açıklanmıştır.

31 Aralık 2023 tarihi itibarıyla gerçekleşen hasar esasına göre hazırlanmış brüt hasar gelişim tablosu:

Kaza yılı	1 Ocak 2017 31 Aralık 2017	1 Ocak 2018 31 Aralık 2018	1 Ocak 2019 31 Aralık 2019	1 Ocak 2020 31 Aralık 2020	1 Ocak 2021 31 Aralık 2021	1 Ocak 2022 31 Aralık 2022	1 Ocak 2023 31 Aralık 2023	Gerçekleşen Brüt Tazminat
Kaza döneminde gerçekleşen hasar	59.021.857	48.178.995	83.484.831	108.588.279	188.777.373	434.604.855	578.503.680	1.501.159.870
1 yıl sonra	82.392.285	87.856.065	161.395.358	363.879.608	376.644.274	708.014.742	-	1.780.182.332
2 yıl sonra	96.376.091	121.138.216	241.382.914	460.478.534	503.122.396	-	-	1.422.498.151
3 yıl sonra	97.714.240	201.042.776	287.538.841	646.620.416	-	-	-	1.232.916.273
4 yıl sonra	169.041.630	236.799.648	322.853.838	-	-	-	-	728.695.116
5 yıl sonra	198.179.590	206.990.129	-	-	-	-	-	405.169.719
6 yıl sonra	178.912.259	-	-	-	-	-	-	178.912.259
Toplam gerçekleşen brüt hasar	881.637.952	902.005.829	1.096.655.782	1.579.566.837	1.068.544.043	1.142.619.597	578.503.680	7.249.533.720

31 Aralık 2022 tarihi itibarıyla gerçekleşen hasar esasına göre hazırlanmış brüt hasar gelişim tablosu:

Kaza yılı	1 Ocak 2016 31 Aralık 2016	1 Ocak 2017 31 Aralık 2017	1 Ocak 2018 31 Aralık 2018	1 Ocak 2019 31 Aralık 2019	1 Ocak 2020 31 Aralık 2020	1 Ocak 2021 31 Aralık 2021	1 Ocak 2022 31 Aralık 2022	Gerçekleşen Brüt Tazminat
Kaza döneminde gerçekleşen hasar	38.191.755	59.021.857	48.178.995	83.484.831	108.588.279	188.777.373	434.604.855	960.847.945
1 yıl sonra	46.369.975	82.392.285	87.856.065	161.395.358	363.879.608	376.644.274	-	1.118.537.565
2 yıl sonra	54.317.110	96.376.091	121.138.216	241.382.914	460.478.534	-	-	973.692.865
3 yıl sonra	55.388.849	97.714.240	201.042.776	287.538.841	-	-	-	641.684.706
4 yıl sonra	56.512.677	169.041.630	236.799.648	-	-	-	-	462.353.955
5 yıl sonra	55.334.745	198.179.598	-	-	-	-	-	253.514.343
6 yıl sonra	55.282.714	-	-	-	-	-	-	55.282.714
Toplam gerçekleşen brüt hasar	361.397.825	702.725.701	695.015.700	773.801.944	932.946.421	565.421.647	434.604.855	4.465.914.093

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 31 ARALIK 2023 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

18. YATIRIM ANLAŞMASI YÜKÜMLÜLÜKLERİ

Yoktur (31 Aralık 2022: Yoktur).

19. TİCARİ VE DİĞER BORÇLAR, ERTELENMİŞ GELİRLER

	31 Aralık 2023	31 Aralık 2022
Reasürans şirketlerine borçlar (10 no'lu dipnot)	60.249.708	202.170.474
Sigorta şirketlerine borçlar	493.318.971	173.781.978
Ertelenmiş komisyon gelirleri (10 ve 17 no'lu dipnotlar)	27.018.470	23.959.395
Ortaklara borçlar - kısa vadeli (45 no'lu dipnot)	62.465.179	6.302.321
Diğer çeşitli borçlar (47.1 no'lu dipnot)	9.515.231	4.098.803
Toplam	652.567.559	410.312.971

Yabancı para ile ifade edilen borçlar aşağıdaki gibidir:

Döviz Cinsi	31 Aralık 2023		
	Döviz Tutarı	Kur	Tutar TL
USD	16.552.627	29,4382	487.279.544
Diğer			60.772.759
			548.052.303

Döviz Cinsi	31 Aralık 2022		
	Döviz Tutarı	Kur	Tutar TL
USD	20.354.627	18,6983	380.596.922
Diğer			956.925
			381.553.847

20. FİNANSAL BORÇLAR

Şube'nin TFRS 16, Kiralama İşlemleri standardına konu ettiği kiralamalardan doğan borçları aşağıda yer almaktadır:

Alternatif borçlanma oranı ile iskonto edilmiş kiralama yükümlülüğü	31 Aralık 2023	31 Aralık 2022
Kısa vadeli kiralama yükümlülüğü	100.407	631.806
Uzun vadeli kiralama yükümlülüğü	711.254	530.796
Toplam	811.661	1.162.602

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 31 ARALIK 2023 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

21. ERTELENMİŞ GELİR VERGİSİ

Şube ertelenmiş gelir vergisi varlık ve yükümlülüklerini, bilanço kalemlerinde bu finansal tablolar ve Vergi Usul Kanunu arasındaki farklı değerlendirmelerin sonucunda ortaya çıkan geçici farkların etkilerini dikkate alarak hesaplamaktadır.

31 Aralık 2023 ve 2022 tarihleri itibarıyla birikmiş geçici farklar ve ertelenmiş vergi varlık ve yükümlülüklerinin yürürlükteki vergi oranları kullanılarak hazırlanan dökümü aşağıdaki gibidir:

	Toplam geçici farklar		Ertelenmiş vergi varlıkları	
	31 Aralık 2023	31 Aralık 2022	31 Aralık 2023	31 Aralık 2022
Ertelenmiş vergi varlıkları				
Muhtelif gider karşılıkları	78.389.500	58.947.753	23.516.850	14.736.938
AZMM farkı	107.628.345	67.996.384	32.288.504	16.999.096
Diğer, net	38.029.171	10.603.254	11.215.549	2.650.813
Net ertelenmiş vergi varlıkları (35 no'lu dipnot)			67.020.903	34.386.847

Ertelenmiş vergi varlığının dönem içindeki hareketi aşağıdaki gibidir:

	2023	2022
Dönem başı - 1 Ocak	34.386.847	7.208.989
Ertelenmiş vergi geliri	33.084.706	25.956.831
Özkaynaklarda muhasebeleştirilmiş ertelenmiş vergi	(450.650)	1.221.027
Dönem sonu – 31 Aralık	67.020.903	34.386.847

22. EMEKLİLİK SOSYAL YARDIM YÜKÜMLÜLÜKLERİ

	31 Aralık 2023	31 Aralık 2022
Kıdem tazminatı karşılığı	2.873.079	3.869.293

Türk İş Kanunu'na göre, Şube bir senesini doldurmuş olan ve Şube ile ilişkisi kesilen veya emekli olan 25 hizmet (kadınlarda 20) yılını dolduran ve emekliliğini kazanan (kadınlar için 58 yaşında, erkekler için 60 yaşında), askere çağrılan veya vefat eden personeli için kıdem tazminatı ödemekle mükelleftir.

Kıdem tazminatı yükümlülüğü yasal olarak herhangi bir fonlamaya tabi değildir ve herhangi bir fonlama şartı bulunmamaktadır.

Kıdem tazminatı karşılığı çalışanların emekliliği halinde ödenmesi gerekecek muhtemel yükümlülüğün bugünkü değerinin tahminiyle hesaplanır.

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 31 ARALIK 2023 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

22. EMEKLİLİK SOSYAL YARDIM YÜKÜMLÜLÜKLERİ (Devamı)

TMS 19, Şube'nin kıdem tazminatı karşılığını tahmin etmek için aktüeryal değerlendirme yöntemlerinin geliştirilmesini öngörmektedir. Buna göre toplam yükümlülüğün hesaplanmasında aşağıda yer alan aktüeryal öngörüler kullanılmıştır:

	31 Aralık 2023	31 Aralık 2022
İskonto oranı - yıllık (%)	2.70	(2,25)
Emeklilik olasılığı (%)	92,41	92,41

Temel varsayım, her yıllık hizmet için belirlenen tavan karşılığının enflasyon ile orantılı olarak artmasıdır. Böylece uygulanan iskonto oranı enflasyonun beklenen etkilerinden arındırılmış gerçek oranı gösterir. Kıdem tazminatı tavanı altı ayda bir revize olup 31 Aralık 2023 tarihi itibarıyla Şube'in kıdem tazminatı karşılığının hesaplanmasında 1 Ocak 2024 tarihinden itibaren geçerli olan 35.058,58 TL (1 Ocak 2023: 19.982,83 TL) kıdem tazminatı tavanı üzerinden hesaplanmaktadır. Kıdem tazminatı karşılığının dönem içindeki hareketleri aşağıdaki gibidir:

	2023	2022
Dönem başı - 1 Ocak	3.869.293	487.239
Hizmet maliyeti	802.078	712.659
Faiz maliyeti	804.464	410.919
Ödenen tazminatlar	(1.100.594)	-
Aktüeryal (kazanç)/kayıp	(1.502.162)	2.258.476
Dönem sonu - 31 Aralık	2.873.079	3.869.293

23. DİĞER YÜKÜMLÜLÜKLER VE MASRAFLAR KARŞILIKLARI

Bilançoda gider tahakkukları altında sınıflandırılan karşılıkların detayı aşağıda yer almaktadır:

	31 Aralık 2023	31 Aralık 2022
Grup içi sağlanan hizmetlere dair karşılıklar	50.516.608	43.234.468
Personel bonus karşılığı	25.931.480	13.720.737
Personel izin karşılığı	1.941.412	1.093.199
Personel ikramiye karşılığı	2.907.638	899.349
Toplam	81.297.138	58.947.753

24. NET SİGORTA PRİM GELİRİ

Yazılan primlerin dağılımı aşağıdaki gibidir:

	1 Ocak - 31 Aralık 2023			1 Ocak - 31 Aralık 2022		
	Brüt	Reasürans Payı	Net	Brüt	Reasürans Payı	Net
Genel Sorumluluk	622.363.313	(282.923.149)	339.440.164	608.426.698	(394.818.001)	213.608.697
Genel Zararlar	452.851.131	(171.438.993)	281.412.138	491.828.285	(227.445.508)	264.382.777
Yangın ve Doğal Afetler	366.004.274	(148.909.389)	217.094.885	328.137.340	(197.640.961)	130.496.379
Nakliyat	127.019.519	(72.655.999)	54.363.520	69.331.655	(38.586.569)	30.745.086
Kaza	81.116.933	(9.408.992)	71.707.941	61.342.800	(7.869.518)	53.473.282
Finansal Kayıplar	59.613.800	(19.786.880)	39.826.920	78.945.824	(511.200)	78.434.624
Kefalet	13.607.948	(2.620.911)	10.987.037	19.137.818	(704.688)	18.433.130
Hastalık / Sağlık	3.795.362	(785.068)	3.010.294	2.377.000	(1.688.286)	688.714
	1.726.372.280	(708.529.381)	1.017.842.899	1.659.527.420	(869.264.731)	790.262.689

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 31 ARALIK 2023 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR
(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

25. AİDAT (ÜCRET) GELİRLERİ

Yoktur (1 Ocak - 31 Aralık 2022: Yoktur).

26. YATIRIM GELİRLERİ / (GİDERLERİ)

	1 Ocak - 31 Aralık 2023	1 Ocak - 31 Aralık 2022
Yatırımlar değer artışları (*)	613.346.080	17.679.433
Faiz gelirleri	17.305.410	15.904.945
Toplam	630.651.490	33.584.378

(*) Kur korumalı mevduat hesaplarının vade bitiminde oluşan yatırım gelirlerini içermektedir.

27. FİNANSAL VARLIKLARIN NET TAHAKKUK GELİRLERİ

Finansal varlıklardan elde edilen gerçekleşen kazanç ve kayıplara ilişkin bilgiler 11 ve 15 no'lu dipnotlarda açıklanmıştır.

28. GERÇEĞE UYGUN DEĞER FARKI GELİR TABLOSUNA YANSITILAN AKTİFLER

Yoktur (31 Aralık 2022: Yoktur).

29. SİGORTA HAK VE TALEPLERİ

17 no'lu dipnotta açıklanmıştır.

30. YATIRIM ANLAŞMASI HAKLARI

Yoktur (31 Aralık 2022: Yoktur).

31. ZARURİ DİĞER GİDERLER

	1 Ocak - 31 Aralık 2023	1 Ocak - 31 Aralık 2022
Teknik bölüm altında sınıflandırılan faaliyet giderleri (32 no'lu dipnot)	458.692.674	276.068.793
Toplam	458.692.674	276.068.793

32. GİDER ÇEŞİTLERİ

Gelir tablosunda yer alan faaliyet giderlerinin detayı aşağıda yer almaktadır:

	1 Ocak - 31 Aralık 2023	1 Ocak - 31 Aralık 2022
Üretim komisyonu giderleri	376.934.042	240.887.946
Personel giderleri (33 no'lu dipnot)	64.942.123	32.211.554
Danışmanlık ve müşavirlik giderleri	54.019.542	38.647.614
Bilgi işlem giderleri	7.927.156	4.844.337
Reklam ve tanıtım giderleri	3.076.475	393.741
Kira, aidat ve bakım onarım giderleri	1.098.656	580.333
Reasürans komisyonu gelirleri	(58.533.477)	(46.218.672)
Diğer giderler	9.228.157	4.721.940
Toplam (31 no'lu dipnot)	458.692.674	276.068.793

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 31 ARALIK 2023 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

33. ÇALIŞANLARA SAĞLANAN FAYDA GİDERLERİ

	1 Ocak - 31 Aralık 2023	1 Ocak - 31 Aralık 2022
Maaş ve prim ödemesi	40.847.382	22.024.328
İkramiye	5.704.170	2.555.656
Sosyal yardımlar	9.614.985	4.110.761
Sosyal güvenlik kesintileri	6.632.685	3.174.196
Diğer	2.142.901	346.613
Toplam (32 no'lu dipnot)	64.942.123	32.211.554

34. FİNANSAL MALİYETLER

34.1 Dönemin tüm finansman giderleri:

31 Aralık 2023 tarihi itibarıyla sona eren dönemde Şube'nin TFRS 16 Kiralamalar standardına konu ettiği kiralamalardan doğan 809.590 TL tutarındaki faiz giderini "Yatırım Yönetim Giderleri Faiz Dahil" hesabı altında muhasebeleştirmiştir (1 Ocak - 31 Aralık 2022: 484.008 TL)

34.2 Dönemin finansman giderlerinden ortaklar, bağlı ortaklık ve iştiraklerle ilgili kısmı (Toplam tutar içindeki payları %20'yi aşanlar ayrıca gösterilecektir.): Yoktur (1 Ocak – 31 Aralık 2022: Yoktur).

34.3 Ortaklar, bağlı ortaklık ve iştiraklerle yapılan satış ve alışlar (Toplam tutar içindeki payları %20'yi aşanlar ayrıca gösterilecektir.):

İlişkili taraflar ile olan işlem ve bakiyeler 45 no'lu dipnotta detay olarak açıklanmıştır.

34.4 Ortaklar bağlı ortaklık ve iştiraklerden alınan ve bunlara ödenen faiz, kira ve benzerleri (Toplam tutar içindeki payları %20'yi aşanlar ayrıca gösterilecektir.)

İlişkili taraflar ile olan işlem ve bakiyeler 45 no'lu dipnotta detay olarak açıklanmıştır.

35. GELİR VERGİLERİ

Bilançodaki vergi varlık ve yükümlülükleri ile gelir tablolarında yer alan vergi gelir ve giderleri aşağıda özetlenmiştir:

Bilanço	31 Aralık 2023	31 Aralık 2022
Dönem karı vergi ve diğer yasal yükümlülük karşılıkları	166.014.985	159.733.066
Dönem karının peşin ödenen vergi ve diğer yükümlülükleri (-)	(154.389.198)	(123.170.249)
Ödenecek vergi, net	11.625.787	36.562.817

Gelir tablosu	1 Ocak - 31 Aralık 2023	1 Ocak - 31 Aralık 2022
Ertelenmiş vergi geliri	33.084.706	25.956.831
Cari dönem kurumlar vergisi gideri (-)	(162.918.118)	(157.116.113)
Toplam vergi gideri	(129.833.412)	(131.159.282)

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 31 ARALIK 2023 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR
(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

35. GELİR VERGİLERİ (Devamı)

Vergi mutabakatı aşağıdaki gibidir:

	1 Ocak - 31 Aralık 2023	1 Ocak - 31 Aralık 2022
Ertelenmiş vergi ve kurumlar vergisi öncesi kar	1.023.337.898	551.423.739
Vergi oranı:	30%	25%
Hesaplanan vergi gideri	(307.001.369)	(137.855.935)
Vergiye konu olmayan gelirler ve diğer düzeltmelerin etkisi	177.167.957	6.696.653
	(129.833.412)	(131.159.282)

36. NET KUR DEĞİŞİM GELİRLERİ:

	1 Ocak - 31 Aralık 2023	1 Ocak - 31 Aralık 2022
Kambiyo karları, net	326.390.253	487.109.689

37. HİSSE BAŞINA KAZANÇ

Şube statüsünde faaliyet gösterildiğinden sermaye hisse senetlerine ayrılmamıştır, dolayısıyla hisse başına kazanç hesaplanmamaktadır.

38. HİSSE BAŞI KAR PAYI

Şube statüsünde faaliyet gösterildiğinden sermaye hisse senetlerine ayrılmamıştır, dolayısıyla hisse başına kar payı hesaplanmamaktadır.

39. FAALİYETLERDEN YARATILAN NAKİT

Nakit akış tablosunda gösterilmiştir.

40. HİSSE SENEDİNE DÖNÜŞTÜRÜLEBİLİR TAHVİL

Yoktur (1 Ocak - 31 Aralık 2022: Yoktur).

41. PARAYA ÇEVİRİLEBİLİR İMTİYAZLI HİSSE SENETLERİ

Yoktur (1 Ocak - 31 Aralık 2022: Yoktur).

42. RİSKLER

	31 Aralık 2023	31 Aralık 2022
Şube aleyhine açılan muallak tazminat davaları (*)	9.895.175	7.145.816
Toplam	9.895.175	7.145.816

(*) Muallak tazminatlar içerisinde takip edilmekte olup, muallak tazminatların hareket tablosu 17 no'lu dipnotta yer almaktadır. Söz konusu karşılıkların tamamı reasürörlere devredilmektedir.

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 31 ARALIK 2023 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR
(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

43. TAAHHÜTLER

Aktif değerler üzerinde mevcut bulunan toplam blokaj tutarları:

	31 Aralık 2023	31 Aralık 2022
Banka mevduatı	473.525.682	28.047.450
Menkul kıymetler	-	201.595.564
Toplam (17.1 no'lu dipnot)	473.525.682	229.643.014

44. İŞLETME BİRLEŞMELERİ

Yoktur (31 Aralık 2022: Yoktur).

45. İLİŞKİLİ TARAFLARLA İŞLEMLER

Chubb Grubu Şirketleri ile üst düzey yöneticiler bu finansal tablolar açısından ilişkili taraf olarak tanımlanmıştır.

Üst düzey yöneticilere cari dönemde sağlanan ücret ve benzeri menfaatlerin toplam tutarı 1.6 no'lu dipnotta açıklanmıştır.

	31 Aralık 2023	31 Aralık 2022
Sigortacılık faaliyetlerinden alacaklar		
Chubb Grubu Şirketleri	287.379.009	27.231.841
Ortaklardan alacaklar		
Chubb Grubu Şirketleri	1.152.152	-
Sigortacılık faaliyetlerinden borçlar		
Chubb Grubu Şirketleri	260.014.157	229.536.527
Ortaklara borçlar		
Chubb Grubu Şirketleri	62.465.179	6.302.321
Gider tahakkukları		
Chubb European Group SE - UK	50.516.608	43.234.468

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 31 ARALIK 2023 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR
(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

45. İLİŞKİLİ TARAFLARLA İŞLEMLER (Devamı)

	1 Ocak - 31 Aralık 2023	1 Ocak - 31 Aralık 2022
Reasüröre devredilen primler		
Chubb Grubu Şirketleri	708.529.381	869.264.731
Alınan komisyonlar		
Chubb Grubu Şirketleri	61.781.717	56.159.967
Ödenen tazminatlarda reasürör payı		
Chubb Grubu Şirketleri	315.249.848	291.791.814
Faaliyet giderleri		
Chubb Grubu Şirketleri	50.516.608	43.234.468

45.1 Ortaklar, iştirakler ve bağlı ortaklıklardan alacaklar nedeniyle ayrılan şüpheli alacak tutarları ve bunların borçları: Yoktur (31 Aralık 2022: Yoktur).

45.2 Şirket ile dolaylı sermaye ve yönetim ilişkisine sahip iştirakler ve bağlı ortaklıkların dökümü, iştirakler ve bağlı ortaklıklar hesabında yer alan ortaklıkların isimleri ve iştirak ve oran ve tutarları, söz konusu ortaklıkların düzenlenen en son finansal tablolarında yer alan dönem karı veya zararı, net dönem karı veya zararı ile bu finansal tabloların ait olduğu dönem, kurulumuz standartlarına göre hazırlanıp hazırlanmadığı, bağımsız denetime tabi tutulup tutulmadığı ve bağımsız denetim raporunun olumlu, olumsuz ve şartlı olmak üzere hangi türde düzenlendiği: Yoktur (31 Aralık 2022: Yoktur).

45.3 İştirakler ve bağlı ortaklıklarda içsel kaynaklardan yapılan sermaye artırımını nedeniyle elde edilen bedelsiz hisse senedi tutarları: Yoktur (31 Aralık 2022: Yoktur).

45.4 Taşınmazlar üzerinde sahip olunan aynı haklar ve bunların değerleri: Yoktur (31 Aralık 2022: Yoktur).

45.5 Ortaklar, iştirakler ve bağlı ortaklıklar lehine verilen garanti, taahhüt, kefalet, avans, ciro gibi yükümlülüklerin tutarı: Yoktur (31 Aralık 2022: Yoktur).

46. BİLANÇO TARİHİNDEN SONRA ORTAYA ÇIKAN OLAYLAR

Bulunmamaktadır.

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 31 ARALIK 2023 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

47. DİĞER

47.1 Finansal tablolardaki "diğer" ibaresini taşıyan hesap kalemlerinden dahil olduğu grubun toplam tutarının %20'sini veya bilanço aktif toplamının %5'ini aşan kalemlerin ad ve tutarları:

a) Gelecek aylara ait diğer giderler:

	31 Aralık 2023	31 Aralık 2022
Sağlık sigortası giderleri	1.338.498	398.992
Sigorta poliçe giderleri	141.754	89.774
Aidat giderleri	71.923	29.610
Diğer	136.973	56.835
Toplam	1.689.148	575.211

b) Diğer çeşitli borçlar

Tahsilat geçici hesabı	9.048.701	3.465.589
Satıcılara borçlar	466.530	633.214
Toplam	9.515.231	4.098.803

c) Diğer uzun vadeli teknik karşılıklar:

Dengeleme karşılığı	7.583.344	4.157.766
Toplam	7.583.344	4.157.766

47.2 "Diğer Alacaklar" ile "Diğer Kısa veya Uzun Vadeli Borçlar" hesap kalemi içinde bulunan ve bilanço aktif toplamının yüzde birini aşan, personelden alacaklar ile personele borçlar tutarlarının ayrı ayrı toplamları: Yoktur (31 Aralık 2022: Yoktur).

47.3 Nazım hesaplarda takip edilen rücu alacaklarına ilişkin tutarlar: Yoktur (31 Aralık 2022: Yoktur).

47.4 Önceki döneme ilişkin gelir ve giderler ile önceki döneme ait gider ve zararların tutarlarını ve kaynakları gösteren açıklayıcı not: Yoktur (1 Ocak - 31 Aralık 2022: Yoktur).

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 31 ARALIK 2023 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR
(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

47. DİĞER (Devamı)

47.5 Sunumu zorunlu kılınan diğer bilgiler

Dönemin karşılık (giderleri) / gelirleri:

	1 Ocak - 31 Aralık 2023	1 Ocak - 31 Aralık 2022
Kıdem tazminatı karşılığı	(505.958)	(1.123.573)
İzin karşılığı	(848.213)	(567.752)
İdari takip alacak karşılığı	-	958.468
Toplam	(1.354.171)	(732.857)

47.6 Bağımsız denetim kuruluşundan alınan hizmetlere ilişkin ücretler

	1 Ocak- 31 Aralık 2023	1 Ocak- 31 Aralık 2022
Raporlama dönemine ait bağımsız denetim ücreti	1.588.257	1.274.242
Toplam	1.588.257	1.274.242

.....